



Granada

El primer diario que no se vende

Viernes 1

JULIO DE 2005. AÑO VI. NÚMERO 1288

El jefe de la Policía Local pide disculpas por sus errores y estudia su dimisión

En plena crisis por las acusaciones de grupos xenófobos reconoce que grabó el pleno sin permiso. **2**

Voluntarios vigilarán para que las barbacoas no incendien Sierra Nevada

Todos los fines de semana recorrerán el área recreativa de Cumbres Verdes-Malvinas. **2**

Sevillana, expedientada por la Junta por el último apagón en Granada

Un corte de suministro que afectó el pasado lunes a 2.500 clientes (unas 10.000 personas). **3**

ESTE SÁBADO, EL COMBO TIENE COMBOTE

Un único acertante puede ganar más de **2 MILLONES DE EUROS**
¿Te lo vas a perder? **ONCE**
www.once.es

La revista

14

Buscando un porno más digno

Arranca un taller en Madrid, Pornolab, para crear y experimentar.



Hoy se aprueban los minipisos de 30 m²

El nuevo plan autorizará la venta de una vivienda protegida 30 años después de su adquisición. **7**

Tres niños mueren en un incendio

Eran hermanos, de entre dos y cinco años, y fallecieron al quemarse su casa en Barcelona. **8**

Pagaremos menos por la hipoteca

Los que la vayan a hacer o revisar ahora. **7**

Los saudíes no pueden vender lencería

Se lo prohíbe una ley del Gobierno que les impide emplearse en tiendas donde atiendan a mujeres. **9**



ME ESTOY QUITANDO...

¡DE FUMAR! Una redactora de nuestro periódico cuenta su experiencia en un blog.

www.20minutos.es



Fernando Alonso
Llevará el logo de París 2012, pero quiere que gane Madrid

Página 10



Carmen Maura
Será el fantasma de la mamá de Pe en *Volver*, la nueva de Almodóvar **16**



Colin Hanks
De tal palo tal astilla. Qué hacen los hijos de las estrellas

Página 15

Los gays se podrán casar este mes

Hacia mediados de julio se empezará a aplicar la ley, aprobada ayer por mayoría absoluta en el Congreso de los Diputados, que permite a las parejas homosexuales casarse y adoptar niños. Eso sí, para la boda tendrán que hacer cola como todo el mundo. El PP, los obispos y otras organizaciones la consideran un ataque a la familia. **6**



Dos hombres se abrazan a las puertas del Congreso tras la aprobación de la ley que permite el matrimonio homosexual.

SUSANA VERA/REUTERS

El 70% de los coches de la operación salida pasarán por Andalucía

Tráfico asegura que **5,9 millones de vehículos** saldrán este fin de semana por las carreteras españolas. De ellos, **cuatro millones circularán por las andaluzas**, que serán controladas por **1.300 guardias civiles y tres helicópteros**. **4**

tutiplán

VIAJE al sueño MÁGICO

Descubre el rincón de la fantasía que se esconde en *El sueño de una noche de San Juan*, la película animada para divertir a los chavales en los días más largos del año. **22**



BAILAR EN BAÑADOR. Swim Dance Festival en la piscina de El Padul

19

Empiezan las rebajas tras un mes de ofertas

Hoy es su inauguración oficial, pero este año las tiendas llevan ya semanas haciéndolas. **3**

Lo tenemos mal: nos fríen a comisiones y las telefónicas no cumplen

El Banco de España dice que la banca nos cobra un 5% más por mantener las cuentas y el Gobierno acusa a las operadoras de incumplir sus compromisos. **8**

MUNICIPIOS

GUADIX

Evitar accidentes laborales → Para ello se ha organizado un curso gratuito dirigido a jóvenes, mujeres y personas en situación de desempleo. Será del 14 de julio al 3 de agosto.

BAZA

Carreteras → La Junta de Andalucía ha sacado a licitación la redacción del proyecto de construcción del tramo que corresponde a la variante de Albox (Almería) en la autovía A-334 de Baza.

CÁDIAR

Otro incendio en la Alpujarra granadina → Ayer se declaró un incendio en torno a las 16.45 horas en las proximidades de Yátor, en la Alpujarra granadina. Hasta allí se desplazaron cuatro técnicos y agentes de la Consejería de Medio Ambiente, además de 39 especialistas del Infoca, cuatro vehículos autobomba, dos aviones y tres helicópteros. El fuego quedó controlado a las 19.20 horas.

ALBOLOTE

Enriquecimiento → La directora de Economía Social de la Junta, Ana Barbeito, dijo en su visita a la Escuela de Empresas de Juncaril que las 11.000 empresas sociales suponen el 14% del PIB andaluz.

PELIGROS

Fiesta con las autoridades → Los 15 alumnos del centro ocupacional celebraron ayer un encuentro con los responsables municipales, que se interesaron por las actividades del centro.

«Yo ordené grabar el pleno y pido disculpas por ello»

El jefe de la Policía Local, Luis Viciano, asume el «error» de no haber avisado al alcalde, aunque dice que la actuación fue legal. Sopesa dimitir

BEGOÑA DAMIÁN
20 MINUTOS

«Me gustaría pedir disculpas a todos los ciudadanos presentes en el pleno que fueron captados por la cámara y que se sientan agredidos por salir en las imágenes. No hubo ánimo de hacer daño».

Luis Viciano, jefe de la Policía Local de Granada, llegó solo y se fue solo después de dar explicaciones, «invitado a hacerlo» por el alcalde, José Torres Hurtado, y el concejal de Seguridad Ciudadana, José Antonio Balderas, que no le acompañaron. El máximo responsable de la Policía reconoció ayer que cometió un «error» al no comunicar ni al alcalde ni a Balderas su orden de que un policía de paisano grabase el pleno del pasado viernes.

Dijo que actuó así «dada la premura, pues una información confidencial nos avisó momentos antes del pleno de que podían producirse graves altercados». El objetivo era grabar el comportamiento de los colectivos ciudadanos presentes y de la actuación de los agentes «cuya imagen ha sido denostada últimamente». Si bien, afirmó



Luis Viciano compareció ayer con gesto apesadumbrado. MALDONADO

que la grabación se realizó «observando rigurosamente la ley» que, según dijo, permite grabar en espacios públicos sin autorización si se realiza con carácter urgente.

La cinta está custodiada

Viciano aseguró que la cinta, que podrán ver los ciudadanos afectados, está custodiada por la Subdelegación del Gobierno, a la que se informó de la actuación el pasado

lunes para que se lo notificara a la comisión de videovigilancia.

Pese a estar «sopesando la posibilidad» de dimitir, aclaró que no encubre al equipo de Gobierno: «En los últimos 22 años he servido a la Policía, 15 de ellos en la jefatura, bajo gobiernos de distinto signo político. No le debo nada a nadie y a ocho días de jubilarme no voy a tirar por la borda mi carrera». Y añadió: «No

Utilizados por los políticos

Las aguas andan revueltas. El secretario general del Sindicato Independiente de la Policía Local (SILPG), Miguel García Rubiño, dijo que se sienten «utilizados por los políticos», que empañan su imagen y que «generan desconfianza en los ciudadanos». Sobre todo, a raíz de la denuncia del concejal de IU, Manuel Morales, de la existencia de un «grupo de policías con tintes xenófobos y racistas». Contra él irán al juzgado hasta 200 agentes, que lo denunciarán por injurias. Hoy se manifiestan en la plaza del Carmen.

me siento ni apoyado por el alcalde ni desautorizado». Fue el primer edil quien ordenó parar la grabación.

Por su parte, los grupos de la oposición (IU y PSOE) se mostraron indignados «si realmente el jefe de la Policía Local actuó por su cuenta», exigieron su cese y al alcalde y a Balderas que «asuman sus responsabilidades políticas» porque, para ellos, Luis Viciano es sólo la cabeza de turco.

Voluntarios recorrerán las barbacoas para evitar fuegos

La lucha contra el fuego comienza con la prevención. La Agrupación de Voluntarios de Protección Civil de La Zubia quiere evitar que en su zona se repita la dantesca imagen del pasado sábado en Dílar, donde ardieron 40 hectáreas de matorral por una barbacoa mal apagada, y recorrerán todos los fines de semana el área recreativa de Cumbres Verdes-Malvinas.

Los voluntarios informarán a los visitantes sobre cómo apagar una barbacoa y cómo deben actuar en caso de estar ante el comienzo de un incendio. Protección Civil, además, ha activado un plan especial para las zonas más conflictivas.



Llegan, pero los centros están repletos

Un agente traslada a uno de los 23 inmigrantes, 13 de ellos menores de edad, que llegaron a primera hora de la mañana de ayer a la Rábida. La Junta ha tenido que enviar a los pequeños a los centros de acogida de Córdoba y Jaén porque no caben en los de Granada. FOTO: EFE

20 SEGUNDOS

Abierto el plazo de las ayudas laborales para universitarias

Desde hoy está abierto el plazo de inscripción para participar en el programa Univertecna, destinado a fomentar la inmersión de las mujeres en el mundo laboral. El plan ofrece ayudas para elaborar proyectos, talleres de técnicas para encontrar trabajo, prácticas en empresas europeas y cursos de idiomas o informática. La iniciativa comenzó porque los responsables universitarios comprobaron que las mujeres son mayoría en las aulas, pero tienen más dificultades para encontrar trabajo que sus compañeros. Información: www.ugr.es o en el vicerrectorado de Estudiantes, acera de San Ildefonso 42.



Un ejemplar único

Los responsables del fondo bibliotecario de la Universidad de Granada se han llevado una grata sorpresa. Mientras actualizaban su archivo han descubierto un incunable del siglo xv. La obra, que fue escrita por Jacobus de Alexandria, ha sido digitalizada.

El tren acerca a los turistas a la ciencia

Renfe, Transportes Rober y el Parque de las Ciencias han firmado un acuerdo para promocionar Granada como destino turístico. Los viajeros de Renfe que lleguen a la ciudad podrán tener un descuento de hasta un 40% en las entradas al Parque.

Piden patrullas para controlar el ruido

Los granadinos que viven en el centro son los andaluces que más ruido soportan, según un estudio de la Consejería de Medio Ambiente. El Partido Andalucista ha propuesto que se cree una patrulla nocturna que controle el ruido. La situación, dicen, es insostenible en verano, «cuando se duerme con las ventanas abiertas y es imposible descansar».

Reconoce a su agresor en un 'pub'

Una estudiante estadounidense se encontró ayer a su agresor en una discoteca. La joven había denunciado días atrás que un hombre la abordó por la calle y la tocó de forma obscena. La Policía inició una investigación, sin embargo, no pudo dar con el delincuente hasta que la estudiante se lo encontró casualmente en la misma sala de fiestas y llamó a los agentes.

Aumenta la ocupación hotelera

Los vuelos baratos de Ryanair han provocado un aumento de un 2% en la ocupación hotelera granadina de los últimos meses. Los turistas pernoctan en la ciudad una media de 7,5 noches. La compañía opera en Granada desde febrero.

Comienzan las rebajas tras varios días de ofertas de verano

Los descuentos **invaden los escaparates** una semana antes de la bajada oficial de precios. **Las gangas** llegan a las tiendas

A. HUERTAS
20 MINUTOS

«Ofertas». Es el letrero estrella de los escaparates desde hace una semana. Oficialmente hoy comienzan las rebajas, pero los comercios ya llevan varios días anunciando en sus puertas descuentos de hasta un 50% en algunos productos.

La llegada de las vacaciones y la presión de las grandes superficies, que durante todo el año mantienen ofertas especiales, hacen que esta pequeña trampa legal sea cada vez más común. Sin embargo, y pese a los anuncios, hoy será el día grande. Muchos granadinos esperan hasta julio para hacerse con los zapatos de temporada o las camisetas de playa. «Siempre ha sido así»; Eugenia Martínez, con 19 años, ya tiene el vestido de noche elegido: «Es

para la boda de mi prima, me lo he probado, pero el precio era excesivo, así que mañana (por hoy) soy la primera clienta que entra en esa tienda». Eugenia no será la única en sucumbir a las gangas y a los descuentos.

A TENER EN CUENTA

Planificar → Hacer una lista de las necesidades y comparar precios y calidades.

Precio → Los productos deben tener un descuento mínimo de un 20%.

Productos → Si el cartel del comercio es de rebajas, al menos la mitad de sus artículos deben estar rebajados y ser los mismos que en el resto del año.

Etiqueta → Tiene que marcar el precio anterior y ser legible.

Pago con tarjeta → Debe estar admitido si durante el resto del año se utiliza.



Una señora compara ofertas en un comercio del centro.

ALMENA



Rosario Ramírez. 40 años. Suelo comprar en rebajas, pero sobre todo en las segundas, que es cuando se encuentran las gangas. Tengo tres hijos y es importante saber ahorrarse unos euros. Nunca he tenido ningún problema.



Elena González. 31 años. Normalmente voy dando una vuelta antes de las rebajas para mirar qué hay. Tengo dos hijos y eso supone un gasto. Ahora bien, primero son las vacaciones y después ya vendrán las compras en las segundas rebajas.



Nuria García. 37 años. Casi siempre espero a las rebajas. Cuando salgo por el centro me fijo en los escaparates. La verdad es que camino más que gasto y luego, cuando lo tengo más o menos decidido, compro lo que necesito.

20 SEGUNDOS

La Junta expedienta a Sevillana por el último corte de luz

La Junta de Andalucía ha abierto un expediente informativo a Sevillana Endesa por el corte de suministro que afectó el pasado lunes a 2.500 clientes de la zona de Puerta Real, en la capital. Según informó el delegado de Innovación, Alejandro Zubeldia, están a la espera de que la compañía eléctrica facilite la información sobre las causas que provocaron la avería, aunque dijo que «se aprecia una nueva falta de inversiones en las líneas de distribución de pequeño consumo», como es el cableado que se encuentra por debajo de las calles. Señaló que «existen deficiencias» en la inversión realizada por la compañía.

Merma del caladero granadino

La situación del caladero granadino es «preocupante», puesto que –a pesar de las paradas biológicas realizadas para regenerarlo de forma sostenible– no parece recuperarse. El delegado de Agricultura y Pesca, Rafael Gómez, alerta sobre la merma del caladero.

Inhalaron humo de un incendio

Tres personas requirieron ayer asistencia sanitaria por inhalación de

humo tras declararse un incendio en un terreno en el que se construye una urbanización. El fuego, originado entre Maracena y Peligros, afectó a diez hectáreas.

Estudio sobre la mujer gitana

Investigadores de la Universidad de Almería presentan este fin de semana en la Universidad de Granada las conclusiones de un estudio sobre el papel de las mujeres y niñas gitanas en el siglo XXI.

feriadel bricolaje

www.leroymerlin.es

BRICOLAJE

CONSTRUCCIÓN

DECORACIÓN

JARDINERÍA

Hasta el 18 de julio, sorpréndete con las miles de ofertas de Leroy Merlin en decoración, construcción, jardinería y por supuesto, bricolaje. Ven, te quedarás con la boca abierta.

A Coruña, Álava, Alicante, Almería, Asturias, Barcelona, Cádiz, Cantabria, Castellón, Huelva, Illes Balears, Las Palmas, Madrid, Málaga, Navarra, Salamanca, Santa Cruz de Tenerife, Sevilla, Tarragona, Valencia, Valladolid, Vizcaya, Zaragoza

Andalucía registrará el 70% del tráfico nacional de la operación salida

La oleada **dura desde hoy** hasta el domingo. La región cargará con la mayor parte de los desplazamientos nacionales

J. LUQUE
20 MINUTOS

Tras un año de espera, al fin llegan las vacaciones para muchos: el sol, el descanso, la playa... y antes, el tráfico. A las 15.00 horas comienza la primera fase de la *Operación especial verano 2005*—que se prolongará hasta el domingo— en la que se prevé que se produzcan en Andalucía 4 millones de desplazamientos (350.000 de largo recorrido), de los 5,9 millones que estima la Dirección General de Tráfico en todo el país. Lo que supone que 7 de cada 10 viajes que se van a hacer en España serán por tierras andaluzas contribuyendo a que haya más movimiento en la A-4, la A-92, la A-49, la A-4, la A-44, la A-45 y la A-7.

Las vías más cargadas

Atención en Granada: las carreteras con más tráfico serán la A-92, A-44 y N-340. Los puntos conflictivos estarán en la N-323, en el tramo Izor-

SI VA A VIAJAR EN COCHE...

Vehículo → Hay que ponerlo a punto. Debe revisar los frenos, el alumbrado, el nivel de aceite y los neumáticos, entre otros aspectos. Lleve lámparas de repuesto, juego de triángulos y chalecos reflectantes, que son obligatorios.

Prepararse → Descanse antes de viajar, evalúe la carga para equilibrarla bien, vista ropa cómoda y lleve bebidas frescas.

Documentación → No se olvide del permiso de conducir, el permiso de

circulación, la tarjeta de inspección técnica y los documentos del seguro.

Información → Es aconsejable solicitar datos sobre las condiciones meteorológicas y sobre el estado de las carreteras en el 902 123 505 o la dirección www.dgt.es.

Si va con niños → Si viaja con niños, hágalo con los asientos homologados para su edad. Es recomendable que los niños menores de cuatro años viajen de espaldas, mirando a la parte trasera del coche.

Salobreña; la N-340, entre los km 328-330 y 337-339. La GR-NO-19, estará cortada, por lo habrá desvíos señalizados.

Velarán por la operación 1.300 agentes de Guardia Civil, 30 técnicos especialis-

tas de los Centros de Gestión de Tráfico de Málaga y Sevilla y tres helicópteros. Renfe, además aumentará las plazas de la línea Sevilla-Granada-Almería, muy usada por estas fechas.

20 SEGUNDOS



Botas de 'brandy' entre llamas

La parte central de la bodega M. Gil Luque, en Jerez de la Frontera (Cádiz), quedó ayer hecha cenizas. Un incendio destruyó gran parte del **brandy** que se encontraba en estas dependencias que tienen una superficie de unos 4.000 m². Aún se desconocen las causas del suceso.

FOTO: JARO MUÑOZ/EFE

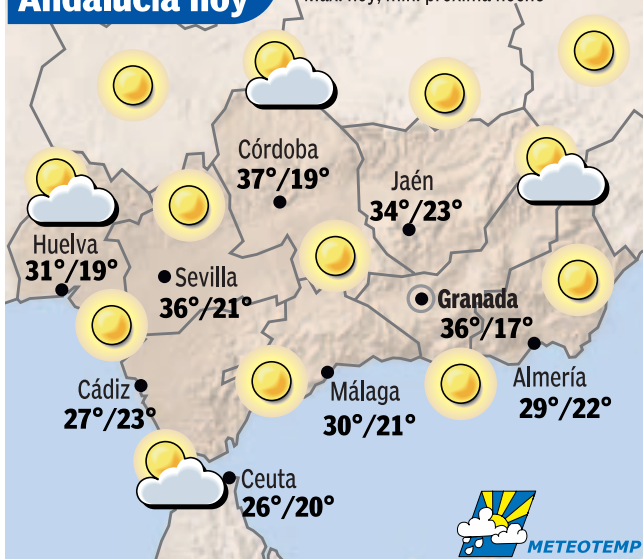
EL TIEMPO

IBERIA

INFORMACIÓN, RESERVAS Y VENTA TELEFÓNICA SERVIBERIA 902 400 500

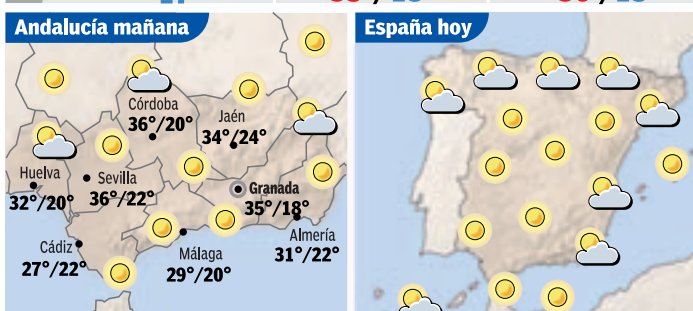
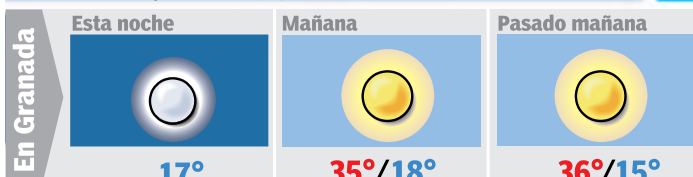
Andalucía hoy

Máx. hoy, mín. próxima noche



Previsión para hoy

	Máx.	Mín.	Slt.
A Coruña	22	15	INT
Albacete	33	19	DES
Alicante	30	22	INT
Almería	29	22	DES
Ávila	29	16	INT
Badajoz	36	18	DES
Barcelona	28	21	INT
Bilbao	25	15	INT
Burgos	27	12	DES
Cáceres	34	20	DES
Cádiz	27	23	DES
Castellón	31	21	INT
Ceuta	26	20	INT
C.Real	36	19	DES
Córdoba	37	19	DES
Cuenca	32	17	DES
Girona	28	17	CHU
Granada	36	17	DES
Guadalajara	34	15	DES
Huelva	31	19	DES
Huesca	27	15	DES
Jaén	34	23	DES
Las Palmas	26	20	INT
León	28	13	DES
Lleida	34	19	INT
Logroño	28	14	DES
Lugo	25	10	INT
Madrid	34	20	DES
Málaga	30	21	DES
Melilla	30	21	INT
Murcia	35	21	DES
Ourense	32	15	DES
Oviedo	24	14	INT
Palencia	28	12	DES
Palma	30	19	DES
Pamplona	24	14	DES
Pontevedra	26	15	INT
Salamanca	31	14	DES
S.Sebastián	23	16	INT
S.C.Tenerife	27	20	INT
Santander	21	16	INT
Segovia	31	16	DES
Sevilla	36	21	DES
Soria	25	12	DES
Tarragona	27	20	INT
Teruel	30	12	DES
Toledo	35	20	DES
Valencia	31	23	INT
Valladolid	30	15	DES
Vitoria	24	11	INT
Zamora	31	17	DES
Zaragoza	30	16	DES



Previsión para 5 días en 2.000 localidades del mundo: www.20minutos.es

La Junta convoca más de 200 nuevos puestos de trabajo fijo

La Consejería de Administración Pública ha convocado 211 plazas de personal laboral fijo, ocho de ellas destinadas a minusválidos. Los interesados deben tener nacionalidad española o de algún país de la UE o justificar, en caso de ser extranjero, su situación de residencia, estatuto de refugiado o de autorización para residir y trabajar. Además, hay que ser mayor de edad y poseer el título académico exigido. Las solicitudes pueden conseguirse en el Boletín Oficial de la Junta (BOJA) del 30 de junio de 2005 y en las delegaciones de la propia Consejería. Se entregarán en el plazo de 20 días naturales a partir de hoy, tras abonar 34,55 y 22,82 euros de tasa, según la plaza a la que se aspire.

Temblor de 3,5 grados en cabo de Gata

Los vecinos de Almería capital y las localidades murcianas de Águilas y Mazarrón sintieron ayer un temblor de tierra, un terremoto de 3,5 grados en la escala Richter ocurrido cerca del cabo de Gata a las 3 h de la madrugada del miércoles.

Fuego en las sierras de Huelva y de Cádiz

Las llamas reaparecieron ayer en Riotinto en el mis-

mo punto del foco del incendio que arrasó el verano pasado 27.000 hectáreas. A las 15.30 horas quedó controlado. Por otro lado, el incendio que comenzó el lunes en sierra Carbonera (Cádiz) quedó extinguido ayer por la mañana, dejando a su paso 300 hectáreas quemadas. La Junta afirma que ha sido provocado intencionadamente.

Huelga en el campo

La próxima semana arranca una campaña de

movilizaciones del campo andaluz organizadas por el Sindicato Obrero del Campo. Quieren reducir de 35 a 15 el número de peonadas necesarias para cobrar el desempleo agrario, entre otras peticiones.

19%
DE VARONES
de la comunidad
tienen disfunción
eréctil, según un
estudio de
salud sexual

Devoluciones del IRPF

Casi un millón de contribuyentes andaluces ya han recibido la devolución de la Renta por un importe de aproximadamente 660 millones de €.

Mejora el anciano afectado por el calor

El hombre de 64 años ingresado en Córdoba el lunes por un golpe de calor salió ayer de la unidad de cuidados intensivos. El enfermo, evoluciona favorablemente.

DESDE HOY

DEL 1 DE JULIO AL 31 DE AGOSTO

rebajas

¡Todo lo que quieres!

Ven. Vas a encontrar grandes descuentos en la última moda para todos, primeras marcas y calidad garantizada.

El Corte Inglés

y Tiendas El Corte Inglés



HASTA

50%

X
OVI-
XOTE
IV CENTENARIO

www.elcorteingles.es

SI NO QUEDA SATISFECHO, LE DEVOLVEMOS SU DINERO

ESTE DOMINGO ABRIMOS DE 10 A 22 H.

UN DATO

7%
CRECIÓ LA DEMANDA DE ENERGÍA ELÉCTRICA en el primer semestre con respecto al mismo período de 2004

UNA FRASE

«Lo inteligente es que el PSOE pida excusas por haber facilitado el paso a los que increparon a Trillo»
MANUEL MARÍN
PRESIDENTE DEL CONGRESO

UN PERSONAJE

EDUARDO AGUIRRE

NUEVO EMBAJADOR DE LOS EE UU EN ESPAÑA

Dijo ayer que espera entrevistarse «pronto» con el presidente del Gobierno, que viene a España a «escuchar», y que, pese a las diferencias de enfoque, «respeta» la postura española sobre Venezuela o Cuba.



HOY SERÁ NOTICIA

Gran Bretaña, al frente de la UE

En un momento crítico por el estancamiento de la Constitución Europea, el Reino Unido asume hoy la presidencia de la UE, relevando a Luxemburgo y con el compromiso de reformar la Política Agrícola Común y conseguir un acuerdo sobre el presupuesto que sea satisfactorio para los Veinticinco.



Los homosexuales llegan al altar

El Congreso aprueba que puedan casarse y adoptar ● **Rajoy amenaza** con recurrir al Constitucional ● **Gays y lesbianas piden** respeto a la Iglesia y al PP ● **Nueva manifestación** del Foro de la Familia

A. ROSALES / T. ROS
20 MINUTOS

El Congreso aprobó ayer de forma definitiva la modificación del Código Civil que permitirá a las parejas del mismo sexo contraer matrimonio y adoptar. El texto recibió el apoyo de la mayoría absoluta de la Cámara, indispensable para salvar el veto que el PP impuso en el Senado. Obtuvo 187 votos a favor (PSOE, Mixto, IU, ERC, PNV, CC, dos diputados de Convergència con libertad de voto y la ex ministra del PP Celia Villalobos), 147 en contra (PP y los cuatro miembros de Unió) y cuatro abstenciones de convergentes de CiU.

España se convierte así en el cuarto país del mundo en reconocer este derecho, tras Holanda, Bélgica y Canadá.

El debate previo a la votación concluyó con una intervención no prevista del presidente, José Luis Rodríguez

«Le voy a pedir ya mismo matrimonio»

Natalia y Erika (foto), con 28 y 30 años, trabajadora de banca la primera, y de una empresa de construcción, la segunda, comenzaron su historia de amor en Tenerife, hace cuatro años. Aunque primero sólo eran amigas, no tardó en llegar el flechazo. Felices con la nueva ley, ayer celebraban en Chueca (la zona gay por excelencia en Madrid) lo que para ellas es «un derecho». «Nadie puede prohibirnos compartir nuestra vida», afirmaron a 20 minutos. «Enamorada de las cualidades de su pareja y no sólo de su físico», a Erika le gustaría adoptar niños. Más decidida, Natalia confesó que «ya mismo» pedirá matrimonio a su chica. En su hogar, dicen, «no faltará cariño y respeto».



SERGIO GONZÁLEZ

«La sociedad española es ahora más decente»

J. L. RODRÍGUEZ ZAPATERO
Presidente del Gobierno

Zapatero, a la que quiso responder el líder del PP, Mariano Rajoy, pero el presidente del Congreso, Manuel Marín, se lo impidió invocando el Reglamento, lo que levantó una sonada protesta.

Al conocerse el resultado de la votación, la tribuna de invitados estalló en un largo aplauso. Los representantes de colectivos homosexuales fueron desalojados por sus gestos de júbilo, pero fuera continuaron la celebración con besos, abrazos y banderas arco iris. Pidieron respeto al PP y a la Iglesia ante esta «conquista histórica», que celebrarán mañana en la marcha del Orgullo Gay.

Rajoy avanzó que estudiará recurrir la ley ante el Tribunal Constitucional y acusó a Zapatero de usar a los homosexuales con fines políticos. Cientos de personas, convocados por el Foro de la Familia, protestaron contra la ley.

LOS LECTORES OPINAN EN...
www.20minutos.es

Eneko → DICHO A MANO



«Violento ataque contra la familia»

Tras su aprobación en el Congreso, la Conferencia Episcopal subrayó ayer la necesidad de oponerse a esta ley «por todos los medios legítimos». El obispo de Mondoñedo-Ferrol, José Gea Escolano, incluso emplazó al PP a que se comprometa a derogarla, si llega al Gobierno, ya que la sociedad está «en contra». El diario vaticano *L'Osservatore Romano* tachó, por su parte, la decisión de los parlamentos español y canadiense (este último la adoptó el martes) de «violentos ataques contra la familia».

Las primeras bodas, a mediados de mes

La carga de trabajo de juzgados y ayuntamientos determinará las fechas. La ley que permitirá celebrar bodas homosexuales entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el BOE, lo que previsiblemente ocurrirá la próxima semana.

Después, la carga de trabajo de los registros civiles, los juzgados y los ayuntamientos de cada localidad determinará las fechas de las primeras celebraciones. Los trámites pueden durar

Dos apuñalados en la marcha israelí

Orgullo Gay en Jerusalén → Un hombre y una joven israelíes resultaron ayer heridos leves al ser apuñalados por un ultrortodoxo judío durante la marcha del Orgullo Gay que ayer recorrió Jerusalén.

Bendición eclesial → La Iglesia metodista británica bendecirá las uniones gays, que podrán celebrarse en el Reino Unido desde diciembre.

unas semanas en unos municipios y varios meses en otros. En Madrid, por ejemplo, la autorización que atestigua que no existe ningún impedimento para contraer matrimonio tarda unos dos meses, y desde que se pide cita hasta la celebración del enlace pasan otros cuatro meses. En ciudades más pequeñas, como Tomelloso (Ciudad Real), la boda puede tener lugar en poco más de una semana desde la solicitud.

El Ayuntamiento de Barcelona ya ha anunciado que ampliará los días y las horas que celebra bodas civiles para atender la demanda.

UN LARGO CAMINO

Franquismo → La homosexualidad era perseguida y castigada (el Gobierno anunció este mes que indemnizará a los presos).

Primeras asociaciones → Nacen en 1979, año en que se deroga la ley de Peligrosidad y Rehabilitación Social.

En todos los ámbitos → En estos años han salido del armario escritores, humoristas, presentadores, actores... también políticos y militares (el teniente coronel José M. Sánchez Silva), e incluso un vicario (José Mantero).

Bodas simbólicas → Se celebraron en varios ayuntamientos en 2003. Entre quienes intentaron casarse, el concejal socialista Pedro Zerolo.

EL TRAMO FINAL

Investidura → Zapatero anuncia la ley (15-4-2004)

Marcha del Orgullo Gay → 3-7-2004. El lema: *Ahora sí*.

Anteproyecto → 1-10-2004. Posibilidad de adoptar.

El Papa → Recibe a Zapatero y critica la ley (junio, 2004).

Jueces → Con mayoría conservadora, el CGPJ duda de su constitucionalidad.

Obispos → Rechazo total y llamamiento a que los diputados católicos voten en contra.



Foro de la Familia → Manifestación en contra el 18 de junio. Se unen el PP y la Conferencia Episcopal.

Senado → El 22 de junio veta la ley (vuelve al Congreso).

Congreso → Paso final, ayer.

El euríbor cae al 2,103% y abarata las hipotecas

Es el nivel más bajo desde junio de 2003. Quien tenga una hipoteca revisable de 120.000 euros a 20 años se ahorrará 17,36 al mes

El euríbor a un año, el principal indicador para calcular el tipo de interés de las hipotecas, bajó en junio al 2,103%, uno de los niveles más bajos de la historia y el menor desde junio de 2003 (cuando descendió al 2,014% y marcó un mínimo histórico).

Gracias a esta bajada, la tercera consecutiva en tres meses, aquellas personas que vayan a suscribir ahora una hipoteca o que tengan que revisar durante las próximas semanas la que ya tuvieron contratada se ahorrarán de media de 17,36 euros al mes (es decir, pagarán 612,93 euros), si, por ejemplo, el préstamo es de 120.000 euros a amortizar en 20 años.

Según los expertos, el euríbor a un año volverá a repuntar próximamente, y se mantendrá en la horquilla del 2,30 al 2,40%. Desde junio de 2003 (2,014%) este índice se ha mantenido entre el 2,20 y el 2,40%, con una punta mínima del 2,055%, en marzo

¿QUÉ ES EL EURÍBOR?

Euríbor (Euro Interbank Offered Rate) es el tipo de interés medio en el que los grandes bancos de la eurozona se prestan el dinero entre sí. Es la principal referencia para calcular el tipo de las hipotecas. Si sube, las hipotecas suben y al revés.

¿POR QUÉ BAJA?

Los expertos atribuyen el descenso a los débiles resultados macroeconómicos de la zona euro, lo que ha generado la expectativa de que el Banco Central Europeo (BCE) rebaje próximamente los tipos de interés y por lo tanto, las hipotecas.

de 2004, y máxima de 2,410%, en noviembre de 2003.

→ La Reserva Federal de los EE UU subió ayer sus tipos de interés al 3,25%, el noveno ajuste en un año.

Mercedes de la Merced → COM.PUNT@Mercadeo

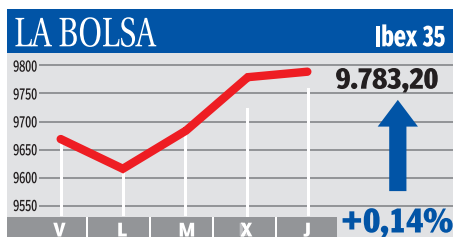
Galicia no le va a salir barata al Gobierno de Madrid. Con esta desafortunada expresión el futuro vicepresidente de Galicia exigía a Zapatero el pago de una supuesta deuda histórica que asciende a 21.000 millones de euros y la modificación del Estatuto para que Galicia se convierta en nación. La situación no es nueva. Es una repetición de lo que ocurre en Cataluña. Zapatero, hipotecado hasta los dientes por su pacto con ERC, asumirá de nuevo un chantaje difícil de cumplir. Empieza a ser habitual que los partidos que menos escaños tienen, es decir quienes han perdido las elecciones, decidan el futuro de España. Este otoño Solbes y Guerra tendrán que enfrentarse a la difícil papeleta del pago de las letras firmadas por Zapatero. A sus voces críticas se unirán Ibarra y el alcalde de La Coruña, que no están dispuestos a renunciar a la unidad, la soberanía o la igualdad de los españoles. El mercadeo no debe marcar la acción política.

Concluye la comisión de investigación del 11-M

Tras 13 meses de trabajo, el Congreso cerró ayer la comisión de investigación sobre el 11-M. Todos los grupos, salvo el PP, aprobaron un dictamen según el cual el Gobierno de Aznar manipuló la información por interés electoral y descuidó la seguridad. Hubo unanimidad en las recomendaciones de seguridad y en las medidas de atención a víctimas. La Asociación de Víctimas del Terrorismo se desmarcó de la protesta contra el cierre de la comisión cuando exaltados agredieron a periodistas y aprovecharon la concentración para arremeter contra el matrimonio gay.

Ritmo frenético

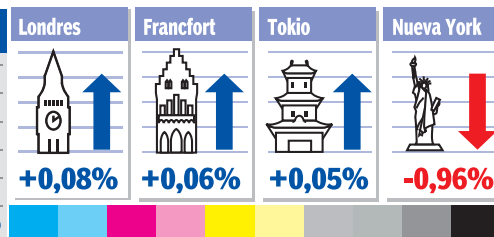
En su última semana antes de las vacaciones, el Congreso ha puesto el acelerador y en sólo dos días ha aprobado seis textos muy importantes: **Divorcio** → Sin separación previa (el miércoles). **Sequía** → Medidas urgentes para paliarla (el miércoles). **Dictamen del 11-M** → Con el rechazo del PP (ayer). **Matrimonios homosexuales** → Podrán casarse y adoptar (ayer). **Carné por puntos** → Aún sin fecha de aplicación (ayer). **Productividad** → Ley para el impulso económico (ayer).



La primera mitad del año se ha cerrado con una subida de la Bolsa del 7,74%, hasta alcanzar ayer el máximo anual (9.783,20 puntos) pese a que el petróleo alcanzó cotas históricas.

Nombre	Cierre Eu	Dif. %
ABERTIS "A"	21,07	1,06
ACCIONA	82,00	-0,18
ACERINOX	11,27	-1,49
ACS	23,14	0,35
ALTADIS	34,67	0,64
AMADEUS-A	-----	-----
ARCELOR	16,15	-1,94

Nombre	Cierre Eu	Dif. %	Nombre	Cierre Eu	Dif. %
B.POPULAR	9,99	0,50	INDITEX	21,28	-1,30
B.SABADELL	21,37	-0,65	INDRA	16,37	-1,56
BANESTO	11,30	-0,79	METROVACESA	48,72	0,10
BANKINTER	42,30	-0,02	NH HOTELES	11,35	2,07
BBVA	12,76	0,71	PRISA	16,03	-0,50
CORP.MAPFRE	12,37	-0,16	REPSOL YPF	21,16	-0,19
ENAGAS	14,65	1,38	SACYR. VALLE	19,49	-0,05
ENDESA	19,41	1,57	SAN	9,59	-0,10
FCC	46,59	0,24	SOGECABLE	29,39	-1,08
FERROVIAL	53,30	-0,09	TELECINCO	19,36	-0,46
GAMESA	11,21	-0,09	TELEFÓNICA	13,54	0,15
GAS NATURAL	24,38	0,83	TELE. MÓVILES	8,73	0,11
IBERDROLA	21,82	0,32	TPI	7,23	-0,41
IBERIA	2,37	-0,42	UNIÓN FENOSA	25,21	0,24



El Gobierno aprueba hoy los minipisos de 30 a 45 m²

El Plan de Vivienda 2005-2008, que hoy aprobará previsiblemente el Consejo de Ministros, recoge el anunciado tipo de vivienda protegida (VPO) en alquiler con un mínimo de 30 m² y un máximo de 45, dirigida a menores de 35 años. El plan prevé 720.000 actuaciones protegidas (180.000 cada año). Además, el Gobierno prohibirá vender los pisos protegidos antes de que pasen 30 años (ahora son 10).

La vida es móvil. Móvil es Vodafone.

Ahora llévate tu tarifa a Europa por tan sólo 99 cént. más por llamada.

Ahorra en tus llamadas desde el extranjero.



Apúntate a Vodafone Passport gratuitamente marcando *154*1# y tecla de envío o llamando al 123.

Sólo en Vodafone.

Si no eres cliente de Vodafone, infórmate en el 1444 o en www.vodafone.es



0,99/1,99 € dentro/fuera Europa. Infórmate de las operadoras Vodafone donde aplica la tarifa en el 123 o en www.vodafone.es. Tarifa disponible a partir del 01/06/05 para particulares activos en Contratos Mañana, Tarde, Nuevo Provincial, Decreciente, Universal 25, Autónomos 10 con tarifas Vodafone World y Tarjetas Nueva Tiempo Libre, Decreciente y Auto-Recargable. Aplica horario peninsular. Válido sólo para llamadas de voz realizadas y recibidas. Numeración Premium, Satélite, A2, Q-tal, Números Frecuentes, Cuenta Familiar, Mi País y control de consumo no incluidos. Tarificación: primer minuto completo, resto en intervalos de 30 segundos. Coste llamada recibida 0,99/1,99 € por hora y llamada según país origen dentro/fuera Europa. Impuestos indirectos no incluidos. Establecimiento llamada según plan de precios nacional.

Pagamos casi un 5% más por tener una cuenta en el banco

Las entidades financieras **incrementan sus comisiones** para compensar la caída de los tipos de interés y cubrir así hasta en un 56% sus gastos

A. AGULLÓ
20 MINUTOS

Los bancos, cajas y cooperativas de crédito tienen muy claro que las comisiones son un filón de oro: las de mantenimiento han subido una media de un 4,7%, hasta los 34 euros anuales (cuentas corrientes), y un 4,9% hasta los 32,6 euros (cuentas de ahorro) entre diciembre de 2004 y mayo pasado, según el último informe del Banco de España, hecho público ayer. Los consumidores tam-

bién pagan ya más por tener la cuenta al descubierto, ingresar un cheque, hacer una transferencia...

Con este aumento de las comisiones, los bancos intentan compensar la caída de sus ingresos provocada por el descenso de los tipos de interés. Esta estrategia ha permitido a los bancos cubrir el 56,6% de sus gastos gracias al cobro de comisiones (39,7%, en el caso de las cajas de ahorro), según la Asociación Española de Banca.

176
EUROS

al año gasta de media cada español en comisiones

PAGAMOS MÁS POR:

Cuenta al descubierto →

El cliente paga un 7,06 euros de comisión (un 5,2% más que en diciembre de 2004). **Transferencias →** Hay que abonar un 0,22% sobre la

cantidad (2,59 euros), frente a los 0,21% (2,55 euros) de hace seis meses (un 4,7% más). **Ingreso de cheques →** Si son de otra entidad, la comisión es de un 0,24% sobre el total y en diciembre era de un 0,23% (se ha encarecido un 4,3%).

Apertura de préstamos →

La comisión de los no hipotecarios ha pasado de diciembre a mayo del 2,55% al 2,61% sobre el importe. La de lo hipotecarios ha subido de 2,42 a 2,44%.

Las telefónicas cumplen menos de lo que prometen

Lo dice el Gobierno. Nueve de las quince principales operadoras de telefonía fija incumplen en algún punto sus compromisos de calidad con los clientes, según un in-

forme del Ministerio de Industria, Turismo y Comercio. El tiempo de conexión en las llamadas, el de reparación de averías o las llamadas fallidas son algunos

de los parámetros en los que han empeorado estas compañías (Telefónica, Auna, Ono, Euskaltel, R de Galicia, Telecable, Uni2, Al-pi, Jazztel, Rsl-Aló, Retecal, Tena-

ria, Comunitel, Colt y BT), que aglutinan más del 99% de los clientes de telefonía fija. En 2004 sólo tres de 10 compañías presentaban problemas.

20 SEGUNDOS

Un anciano de 72 años mata a su ex mujer de un golpe en Valencia

Asunción, una mujer de 66 años y vecina de la localidad valenciana de Villanueva de Castellón, falleció el miércoles por la noche como consecuencia de las heridas provocadas, presuntamente, por su ex marido Joaquín, un anciano de 72. Según confesó ante la Policía, la empujó durante una discusión. La pareja, que estaba separada, había vuelto a convivir hacia 15 días. «Estaban pintando la casa y parece que les iba bien», contaron los vecinos, que explicaron que existían denuncias entre los cónyuges y de los hijos a la madre por motivos de herencia. La Policía espera a la autopsia para precisar de qué murió Asunción. **V. G./M. F.**

Muere un chico de 15 años a manos de su hermano de 16

Un chico de 15 años le clavó ayer un cuchillo en el corazón a su hermano, de 16, por el uso de una videconsola. Fue en Agaete (Gran Canaria), donde vivían con otros dos hermanos y el abuelo. La madre los visitaba a temporadas. El Ayuntamiento había solicitado al Gobierno autónomo que se hiciera cargo de la familia.

Primer contacto entre PSdeG y BNG

Sus líderes, E. Pérez Touriño y A. Quintana, mantuvieron ayer «con espíritu de colaboración» el primer contacto para formar gobierno en Galicia.

Más reservas de la biosfera en España

La Unesco declarará reservas de la biosfera otros 6 enclaves españoles. Están en Canarias, Castilla y León, Madrid y Galicia.

Pobres cangrejos

Las repoblaciones con la especie americana han puesto en peligro de extinción a la autóctona

No lo puedo evitar. Cada vez que llega el verano mis recuerdos vuelan hacia esas calurosas noches de pesca, ayudando a mi padre a sacar del río reteles llenos de cangrejos, guardados en un húmedo saco de arpillera cuyo olor característico nunca podré olvidar. Sabrosos crustáceos que por entonces contábamos por docenas, aunque nunca logramos llegar a las prodigiosas cantidades que mi tío Nemesio sacaba en el pequeño arroyo de Hontoria de la Cantera. En éste y en otros ríos de Burgos, la afición por el cangrejo fue tal, que tan sólo en 1962 se capturaron 60 millones de ejemplares, más de la mitad de los extraídos en toda España. La llegada de la peste del cangrejo, allá por

1980, coincidió con mi primera y única licencia de pescador. No la pude estrenar. Todos los cangrejos habían desaparecido.

Años más tarde supe que la culpa la tuvieron unos cangrejos americanos con los que se hicieron inconscientes repoblaciones y que trajeron la fatídica enfermedad, la afanomicosis. Se lo traté de explicar entonces a mi tío, pero no se lo podía creer. ¿cómo no iban a quedar cangrejos en España, si los había por toneladas? Quedan algunos, unos pocos miles, acantonados en arroyos aislados. Y les va mal. Van hacia atrás como lo que son, como cangrejos. Están en peligro de extinción, mientras la Administración se empeña en dar alas a sus peores enemigos, a sus mortíferos parientes americanos portadores de la enfermedad. Por lo menos, los nuevos, amos ya de todos los cursos fluviales están dando de comer a garzas y nutrias. Los que se pescan en las marismas del Guadalquivir destrozan los arrozales, y las trampas para capturarlos matan muchos patos protegidos. A pesar de todo nos permiten seguir chupándonos los dedos. Pero no es lo mismo, saben mucho peor.

LA CRÓNICA
verde

CÉSAR-JAVIER
Palacios



FOTO: J. ECHEZARRETA / EFE



El alarde con mujeres, entre insultos y violencia

El desfile del alarde, que en la localidad guipuzcoana de Irún festeja la victoria de las milicias forales sobre las tropas francesas en 1522, acabó ayer con incidentes. Como cada año, partidarios del alarde tradicional, que excluye a las mujeres, comenzaron a insultar y lanzar objetos contra los participantes del desfile del alarde mixto, en el que sí hay mujeres soldados (foto). La mayoría de la población apoya el alarde tradicional.

Mueren tres hermanos en un incendio

Ardió su casa en Barcelona. Salvador, Diego y Gabriel J.R., tres hermanos de entre dos y cinco años, fallecieron ayer en el hospital Valle de Hebrón de Barcelona como consecuencias de una parada cardiorrespiratoria provocada

por la inhalación de humo en el incendio de su vivienda.

A las 13.30 horas, y por causas que aún se desconocen, ayer, el fuego arrasó el comedor y se extendió por todas las habitaciones de la casa, en Hospitalet de Llobregat. En

el momento del siniestro, los niños estaban en su domicilio en compañía de su madre y de su hermana pequeña, Marisol, que resultaron heridas leves.

La intervención de una treintena de bomberos permiti-

tió controlar el fuego tan sólo 12 minutos después de comenzar. Los equipos de rescate necesitaron una escalera para evacuar a la madre y a la pequeña, mientras que los niños fueron trasladados en estado crítico al hospital, donde fallecieron pocas horas después por intoxicación y quemaduras en un 80% del cuerpo.

Arabia Saudí prohíbe a los hombres trabajar en tiendas de lencería

La medida, impuesta por el Ministerio de Trabajo, tampoco les permite atender en **comercios de accesorios femeninos**

Las tiendas para mujeres serán terreno prohibido para los hombres en Arabia Saudí. El Ministerio de Trabajo del país ha establecido una ley por la que prohíbe a todos los varones trabajar en tiendas de lencería, ropa interior femenina y accesorios para la mujer, según informó ayer la prensa del reino.

La medida se acabará de aplicar en dos años como máximo y desde el ministerio se instó a los comercios de lencería a emplear únicamente a mujeres saudíes en el próximo año. Los establecimientos de ropa y accesorios

tendrán dos años para cumplir con la nueva normativa. Para «evitar la interacción con los hombres», tendrán que contar con carteles informativos que dejen claro que son «sólo para mu-

jeres» y escaparates que impidan verse desde el exterior.

Estos empleos estarán también prohibidos para extranjeros, a los que no se les permitirá trabajar en sectores restringidos a saudíes.

A la sombra permanente del varón

Ni cines, ni teatros, ni música, tanto para hombres como para mujeres. Arabia Saudí es el país de las prohibiciones, y el sexo femenino se lleva la peor parte: la mujer es considerada «menor de edad» en cuestiones legales y para cualquier trámite necesita el permiso de un varón de la familia. Tampoco puede pilotar aviones ni conducir un coche. En 1990, 47 mujeres que se pusieron al volante como protesta, fueron detenidas, despididas del trabajo y se les impidió viajar al extranjero.



Los colonos israelíes, contra las cuerdas

Israel prohibió ayer la entrada de sus ciudadanos a los 21 asentamientos de colonos judíos que se encuentran en la franja de Gaza y que deberán ser desmantelados para el 15 de agosto. El territorio fue declarado «zona militar cerrada» para impedir el acceso a extremistas que puedan reforzar más la resistencia (en la foto, protesta ayer en Gush Katif). FOTO: O.C. / EFE

Lanzan las primeras guías de español para inmigrantes

Rumanos, magrebíes, senegaleses y chinos. La mayoría llega sin hablar, como se dice coloquialmente, ni papa de español. Incomunicados por la barrera del idioma, los inmigrantes se sienten perdidos en el país de acogida.

Desde ahora lo tendrán algo más fácil con las guías de español que acaba de lanzar Espasa, con el aval del Insti-

tuto Cervantes y el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales. Son manuales prácticos, dirigidos específicamente a inmigrantes, de pequeño formato, con una clave de pronunciación adaptada a la lengua del destinatario, un precio de 4,95 € y disponibles en librerías, grandes superficies, aeropuertos, estaciones y quioscos. Los prime-

ros cuatro títulos, a los que se añadirán más en octubre, son para rumanos, magrebíes (en árabe), senegaleses (en uolof) y chinos (en mandarín).

Además de una batería de frases útiles para necesidades de intendencia (vivienda, colegios, compras, bancos), las guías contienen datos básicos sobre España y la situación de los extranjeros en el país (aspectos legales y administrativos inclusive), y un diccionario esencial bilingüe, con más de 2.000 términos. **A. ROSALES.**

20 SEGUNDOS

Una firma china ofrece 'amigas de alquiler' para ayudar a ligar

Una empresa de Shanghai, en China, ofrece «amigas de alquiler» que ayudan a los clientes tímidos o demasiado ocupados a dar el primer paso hacia las mujeres que encuentran atractivas y con las que les gustaría intimar. Por 10 euros la hora, las 15 amigas de la empresa Jinglegirl.com, cuyo servicio lleva tres meses funcionando (ya hay un precedente en Nueva York), acompañan a los clientes a los eventos que ellos soliciten, y les ayudan a buscar pareja provocando el primer contacto con la elegida. La amiga se limita a hacer de «Celestina».

Chipre ratifica la Constitución europea

Chipre aprobó ayer por mayoría la Constitución europea, con lo que es el segundo país de la UE, tras Letonia, que ratifica el texto después del rechazo de Francia y Holanda.

Evacuan la Casa Blanca

La Casa Blanca y el Congreso de los EE UU fueron evacuados por un corto espacio de tiempo después de que un avión penetrara en el espacio aéreo cerrado de Washington y disparara la alarma.

Identifican al presidente de Irán como uno de los secuestradores de la embajada de EE UU

Al menos cinco estadounidenses que permanecieron como rehenes de activistas iraníes en la embajada de los Estados Unidos en Teherán, hace 25 años, identificaron ayer al presidente electo de Irán, Mahmud Ahmadineyad, como un cabecilla de los secuestradores. Washington aseguró ayer que se tomaba «muy en serio» estas declaraciones.



39 muertos por la gripe del pollo en Vietnam

Las víctimas mortales por la gripe aviaria en Vietnam ascienden ya a 39 desde que surgió la enfermedad en enero de 2004. El último fallecimiento se produjo el miércoles.

La Manga - Murcia SOL GALIA**** DE JULIO AGOSTO DESDE 60,00 € HD 67,50 € HD	Torremolinos - Málaga SOL DON MARCO*** DE JULIO AGOSTO DESDE 64,50 € HD 64,50 € HD	Almuñécar - Granada SOL SOL LOS FENICIOS**** DE JULIO AGOSTO DESDE 63,00 € HD 84,00 € HD	Torremolinos - Málaga SOL PRINCIPE*** DE JULIO AGOSTO DESDE 46,80 € HD 54,90 € HD
Torremolinos - Málaga SOL ALOHA PUERTO**** DE JULIO AGOSTO DESDE 56,95 € HD 59,50 € MP	Salou - Tarragona SOL PIRAMIDE SALOU**** DE JULIO AGOSTO DESDE 54,50 € MP 65,50 € MP	Benidorm - Alicante SOL COSTA BLANCA**** DE JULIO AGOSTO DESDE 60,00 € HD 70,00 € MP	Vielha - Lérida SOL VIELHA**** DE JULIO AGOSTO DESDE 43,00 € HD 40,00 € HD

Conecta con la diversión

902 14 44 44 / solmelia.com

Disfruta este verano de las vacaciones más divertidas al mejor precio. Más de 70 hoteles en Canarias, Costas, Mediterráneo y Caribe.



solmelia.com
Mejor Precio Online
Garantizado

Contáctanos o reserva a través de tu Agencia de Viajes. Los mejores Sol hoteles de la costa te están esperando para disfrutar como nunca de tus vacaciones.
Precio por persona/día en habitación doble. IVA incluido. SA: 50€ Alojamiento, AD: Alojamiento y Desayuno (DPP: Media Pensión).

VACACIONES PARA PADRES, DIVERSION PARA NIÑOS
THE FUN STONES Land
NOVEDAD ESTE AÑO EN 9* HOTELS



Sol Hoteles Diversión en familia
Hotels & Resorts

▲ Sol Meliá. Todo es posible. Meliá Hoteles • Trópico Hoteles • Sol Hoteles • Paradisus Resorts • Hard Rock Hotels • Sol Meliá Vacation Club. solmelia.com

SOL PELICANOS (Benidorm, Alicante)
SOL PRINCEPE (Torremolinos, Málaga)
SOL ANTILLAS (Benidorm, Alicante)
SOL MELIÁ (Torremolinos, Málaga)
SOL FALCO (Cádiz, Mérida)
SOL TIKOS (Torremolinos, Málaga)
SOL LANZAROTE (Puerto del Carmen, Lanzarote)
SOL PRINCEPE (Benidorm, Alicante)
SOL MELIÁ (Torremolinos, Málaga)

JAVIER SAVIOLA

Al Espanyol, difícil → El conjunto blanquiazul intenta obtener la cesión del delantero argentino del Barça, pero ayer, su consejero delegado, José Luis Morlanes, reconoció que «su salario es inviable para el Espanyol».

PABLO GARCÍA

Sueño cumplido → El centrocampista uruguayo, fichado por el Real Madrid por cuatro temporadas, asegura que ha «cumplido un sueño» porque «un futbolista no puede aspirar a más». Pablo llega procedente de Osasuna.

DENNIS RODMAN

Esposa a cuestas → El estrambótico ex jugador de la NBA participará mañana en el Mundial de Cargar Esposas, una competición consistente en correr y sortear obstáculos con una mujer a hombros.

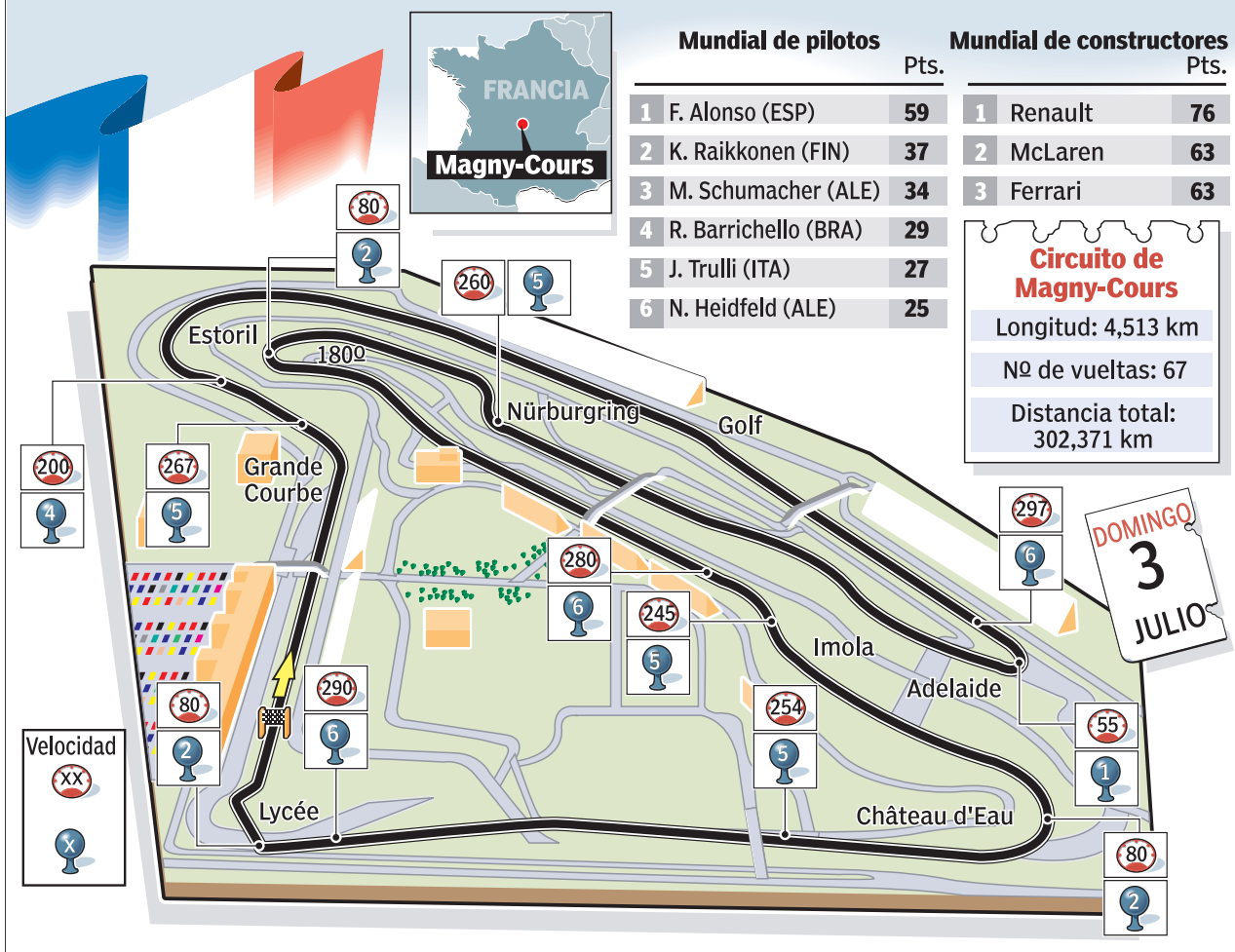
**FRANCO CARRACO**

Pide disculpas → El presidente de la Federación Italiana de Fútbol se disculpó por el comportamiento antideportivo de su equipo contra España en los Juegos Mediterráneos. Italia, con cinco expulsados, fue descalificada.

LAIA SANZ

Defiende título → La piloto catalana inicia mañana en Italia la defensa de su título en la Copa de Europa de Trial. Tiene sólo 19 años, ha ganado los tres últimos títulos y su ilusión es «disputar el Campeonato del Mundo masculino».

GRAN PREMIO DE FRANCIA



Alonso pasa de París 2012

Renault le obliga a lucir el logo francés en Magny-Cours, pero el asturiano apoya la candidatura de Madrid

JACOBO ALCUTÉN
20 MINUTOS

No le queda otra, Fernando Alonso lucirá este domingo el logotipo de París 2012 en el chasis de su Renault durante la disputa del GP de Francia de Fórmula 1. Un patrocinador que no ha gustado demasiado al piloto asturiano, como demostró ayer al criticar abiertamente la decisión de su escudería: «Soy piloto del equipo, y a veces se unen patrocinadores que te hacen más o menos gracia. Corres para ellos y te debes a ellos, pero ojalá que gane Madrid y ojalá que la pegatina se la coman éstos».

Sin embargo, quien paga manda, y Renault, escudería francesa, aunque con director italiano, sede en Londres, un piloto español y otro transalpino, ha decidido promocionar la candidatura olímpica de París, aprovechando que el domingo faltarán sólo tres días para que el COI anuncie en Singapur la ciudad que organizará los Juegos Olímpicos de 2012.

Renault también estrenará en el circuito de Magny-Cours una nueva decoración en forma de ave fénix.

Líder en el ecuador

Con el GP de Francia, la décima prueba del calendario, el mundial llega a su ecuador y regresa a Europa después de su periplo norteamericano por Canadá y los Estados

Unidos. Alonso llega como líder destacado y con ganas de volver a estar arriba después de dos carreras sin puntuar. En Canadá tuvo que abandonar al rozar el muro de protección con una rueda trasera y en Indianápolis no participó, como el resto de pilotos de los equipos Michelin.

GP de Francia. Domingo, desde las 11.00 horas. Tele 5.



Que no se vuelva a repetir

Michelin examina con lupa sus neumáticos para que estén en condiciones de competir y no se repita el fiasco de Indianápolis, que llevó a siete equipos a retirarse. FOTO:EFE

«Ojalá que gane Madrid los Juegos Olímpicos y la pegatina se la coman éstos»

FERNANDO ALONSO
Piloto de Renault

Buen circuito para el asturiano

El trazado de Magny-Cours tiene 4.411 metros y cuenta con 11 curvas, cuatro a la izquierda y siete a la derecha. Su dificultad técnica no es muy elevada, aunque el recorrido es sinuoso y las rectas son escasas, por lo que la velocidad punta que se alcanza apenas supera los 320 km/h. La potencia es importante para lograr rápidas aceleraciones. Alonso marcó la pole el año pasado, la mejor en la historia del circuito, y en carrera fue segundo, por detrás de Schumacher.

20 SEGUNDOS

El CB Granada, a un paso de la final de la Liga de Verano

El CB Granada buscará hoy en Inca (Mallorca) su tercera victoria consecutiva en la Liga de Verano que la ACB organiza cada año para dar una oportunidad a las jóvenes promesas del baloncesto español. Tras vencer en la primera jornada al Fuenlabrada, ayer los pupilos de Eugenio Llera se reencontraron con el triunfo ante el Barcelona, al que derrotaron por la mínima (74-75). Los granadinos juegan hoy (21.30 h) el tercer y último partido de su grupo ante el Casademont Girona, con el objetivo de lograr un nuevo triunfo que les dé acceso a la final del torneo, que se disputará el sábado (12.00 h).



Ahí te quedas, Sharapova

En las semifinales femeninas del torneo de Wimbledon, Venus Williams dejó fuera (7-6, 6-1) de la final a la rusa Sharapova, campeona del torneo en 2004. Al cierre de esta edición, el encuentro entre Davenport y Mauresmo estaba detenido por la lluvia. FOTO: REUTERS

Real Madrid World Tour 2005

Se presentó ayer en el Bernabéu. Colaboran el Real Madrid y el Ayuntamiento de Madrid con el objetivo de aprovechar la gira madridista por Asia para difundir la imagen y cultura de la ciudad.

Olazábal jugará por Ballesteros

El golfista cántabro Severiano Ballesteros anunció ayer que no participará en el Abierto Británico, del 14 al 17 de julio, y su plaza la cubrirá el guipuzcoano José María Olazábal.

Primera victoria de las españolas

La chicas de la selección española de waterpolo ganaron ayer su primer encuentro de la Liga Mundial al imponerse, con facilidad, al débil conjunto francés (10-5).

Arranca la Golden League 2005

Comenzará hoy en París con la presencia de atletas de primer nivel, como la mexicana Ana Guevara, el etíope Kenenisa Bekele, el estadounidense Maurice Greene, el chino Liu Xiang y la mozambiqueña Maria Mutola.



El granadino Paquillo Fernández celebra su victoria en la prueba de 20 kilómetros marcha.

EFE



Glory Alozie dio el oro a España en la prueba de 100 metros vallas.

EFE



Juan M. Molina y Beatris Pascual, ambos plata en marcha.

EFE

Baño de oro mediterráneo

El atletismo y el golf aumentan **nuestro medallero** en los Juegos de Almería aunque todavía seguimos terceros



FCO. JOSÉ PELAYO
20 MINUTOS

El atletismo y el golf español se dieron ayer un baño de oro en los Juegos Mediterráneos de Almería 2005. El granadino Paquillo Fernández (20 km marcha), la velocista Glory Alozie (100 m vallas), Mario Pestano (lanzamiento de disco) consiguieron el metal dorado. No le fue a la zaga el golf, que hizo pleno al conseguir los cuatro oros en juego en las categorías individuales y

por equipos. En judo, Uematsu (-73 kg) y Esther San Miguel (-78 kg) lograron el oro, y en halterofilia Santiago Martínez, en arrancada de 94 kilos, corrió la misma fortuna.

MEDALLERO ALMERÍA 2005				
País	Oro	Plata	Bronce	Total
1. Italia	42	29	41	112
2. Francia	41	34	39	114
3. España	29	43	38	110
4. Turquía	13	18	22	53
5. Egipto	12	8	14	34

* Medallero al cierre de esta edición.

También hubo metales de plata y bronce en lucha femenina (dos platas y dos bronce) y boxeo (dos bronce). En balonmano masculino, el combinado nacional, actual

campeón del mundo, se impuso a Túnez (32-27) y ya está en la final. Por el contrario, en baloncesto cayeron en semifinales las chicas con Croacia y los chicos con Grecia.

Fallos de organización en Almería

Las distintas formas de acceder a las competiciones (entrada, acreditación o tarjeta de libre acceso) han provocado grandes fallos de organización en los Juegos. Así, el pasado miércoles más de 150 personas permanecieron sentadas en los pasillos y de pie en la grada en las finales de gimnasia. También 200 personas se quedaron fuera en el España-Francia de waterpolo.

Maribel Moreno Ciclista

«El ciclismo es duro e ingrato»

Campeona de Europa en 2003 (en línea, élite), esta ciclista aragonesa es desde el domingo campeona de España en línea, tras superar un cúmulo de lesiones.

¿Está ya restablecida?

No pude culminar mi sueño de ir a mis primeros Juegos por culpa de las lesiones, pero mis problemas físicos remiten definitivamente.

¿Disputó los Nacionales enrabietada?

Iba con muchas ganas tras tanto tiempo en el dique seco, y eché el resto. Mi última victoria antes de las lesiones fue el Europeo de 2003.

¿Y ahora?

Los Nacionales eran uno de mis objetivos. Quería hacer algo brillante antes de afrontar el Giro y el Tour.

¿Descansará tras el Tour?

No, la temporada viene muy cargada. Tras el Tour disputaré alguna carrera para llegar bien a los Mundiales de Madrid, en septiembre.

¿Qué hará en Madrid?

Me gusta la competición y, como corro en casa, sólo puedo pensar en la medalla.

¿Desde cuándo profesional?

A los 15 años ya decidí que quería ser profesional.



BIO Oscense, de Sabiñánigo (2-1-1981). Campeona de España en línea en Torrepacheco (Murcia) el pasado domingo.

¿Cómo llegó a la bici?

De pequeña hacía atletismo, me encantaba el cross y el fondo. Luego empecé a alternarlo con el ciclismo hasta que me quedé con la bici.

¿Sigue practicando cross?

De vez en cuando, sobre todo al concluir la temporada, me asalta el gusanillo y tomo parte en alguna carrera, nada importante. Pero ahora prefiero para completar mi preparación con el esquí de fondo.

¿Cómo sobrevive?

El ciclismo femenino es duro e ingrato, no ganas ni la mitad que los chicos, y continúas sólo gracias a los patrocinadores. **PACO ZAMORA**

Una contrarreloj da la salida al Tour de 2005

La 102 edición del Tour arranca mañana en la localidad francesa de Fromentine con una contrarreloj individual de 19 km. Las etapas más destacadas son:

→ 5 de julio: Tours-Blois.

Contrarreloj por equipos.

→ 10-J: Gérardmer-Mulhouse.

Primera etapa de montaña.

→ 12-J: Grenoble-Courchevel.

Llegan a los Alpes, con el Cormet de Roselend.

→ 13-J: Courchevel-Briançon.

En los Alpes, con la subida a las míticas cumbres de La Madeleine y el Galibier.

→ 14-J: Briançon-Digne-les-Bains. El Tour se despidió de los Alpes con cinco puertos de montaña.

→ 16-J: Agde-Ax-3 Domaines. En los Pirineos, llegada en alto tras ascender Pailhères (2.001 m).

→ 17-J: Lézat-sur-Lèze-St. Lary Soulan. La dureza de los Pirineos, con seis puertos consecutivos.

→ 19-J: Mourenx-Pau. Adiós a la montaña.

→ 23-J: St. Etienne. Contrarreloj individual de 55,5 km en la penúltima etapa.

lour. c.c.

24 Horas con el rugir de las motos en Barcelona

La Ciudad Condal acoge este fin de semana la gran prueba de la resistencia motociclista en Cataluña, las 24 Horas. En el circuito de Montmeló, y desde las 15.00 horas del sábado, 72 equipos lucharán por la victoria y disfrutarán del espectáculo.

216 pilotos, entre ellos Eva Blánquez (Ducati Barcelona) –la única mujer este año– serán los primeros en correr en el circuito catalán en la tercera y última prueba de la Copa España de Resistencia, liderada en

la actualidad por el equipo Wurth Júnior.

También aficionados

En esta carrera, los equipos deben estar formados por al menos dos pilotos, que se relevarán durante la competición hasta las 15.00 h del domingo. Las motos tienen que tener motores de cuatro tiempos y, entre los favoritos, están Yamaha Floch, Suzuki Catalá y Honda Wurth, entre otros. Sin embargo, la mayoría de los participantes son aficionados.

CARTAS
DE LOS LECTORESPor e-mail a nosevendegranada@20minutos.es

Por fax a 958 216 251. Por correo a Estribo, 2, 3.º; 18001 Granada. Incluye nombre y dos apellidos, dirección, teléfono, edad y DNI. Los textos no deben superar las 12 líneas de folio. ¡No los envíe en mayúsculas!

20 minutos se reserva el derecho de extractarlos.

EL IBI

He cobrado 513 euros de paga extra, pero tengo que abonar al Ayuntamiento 320 euros de IBI: ¡adiós a las vacaciones! Todo el año trabajando para que me lo roben los sinvergüenzas de los políticos. **Carmen.**

Ley aprobada

La ley que permite el matrimonio entre personas del mismo sexo se ha aprobado definitivamente. Al igual que sucedió con la despenalización del aborto o con el divorcio, la ley se ha enfrentado al sector más conservador de la sociedad española, el Foro de la Familia y la Iglesia –a nivel institucional– y el PP y la parte democristiana de CiU –a nivel político–.

Han sido unos meses en los que hemos asistido a movilizaciones y convocatorias diversas. Sin embargo, no debemos dejarnos engañar por las apariencias. Las encuestas muestran que si se hiciera un referéndum –como los detractores de esta ley piden–, ésta ganaría.

Da igual cuánto ruido hagan los que estén en contra de igualar estos derechos. La mayoría de solteros y casados, homosexuales y heterosexuales, hombres y mujeres nos alegramos de esta clase de reformas. **Miguel Ángel Izquierdo.**

Copas más baratas

Tengo 18 años y me gusta salir los fines de semana, como a casi todos, pero el problema que tenemos los jóvenes de ahora es que vamos a cualquier discoteca, donde un refresco te pue-

de costar fácilmente cuatro o cinco euros; y un cubata, incluso cinco o seis, y eso no es así, vaya márgenes de ganancia, no me parece justo.

Así que, hasta que no rebajen el precio de las copas y dejen de poner garra-fón, los jóvenes seguiremos haciendo botellón. **Isabel Anias.**

Ikea busca terrenos en Granada

Señores de Ikea, el lugar ideal para poner un centro sería en el nuevo polígono de La Guardia de Jaén, ubicado al lado de la autovía entre Jaén y Granada, a diez minutos de la primera y a 35 de la segunda. La ubicación es ideal, ya que abarcarían buena parte de Andalucía oriental. **Pedro.**

Es lo que esperaba desde hace tiempo, y el sitio que ha dicho Pedro no sé dónde es, pero si es entre dos provincias, mejor. **Manu.**

Diálogo con sangre

Cuando yo, de modo infantil, proyecto dialogar con uno que ha matado a mis padres o a mi esposa, soy imbécil.

Habría que estar muy seguro de sus disposiciones y de su moral actual; y, ante todo, exigir ante la justicia que repare los daños causados.

Que pruebe un torero a acariciar confiada e irresponsablemente a un toro en la plaza; o que un padre diga a su hijito: entra ahí en la jaula y, sonriendo, acaricia al



león. Amigo lector, en España hay toros bravos y leones feroces llamados... terroristas, fanáticos, nacionalistas en exceso, maleducados, estalinistas... ¡Y los gobernantes actúan como si eso fuera mentira!

Hasta nos han hecho ver que las víctimas (familiares) de 1.000 asesinados tenían menos importancia que las víctimas de 192 (los de Atocha), si no me equivoco en el número. Dialogar, no; frenar la fiera, sí. **Vicente R.**

Alergia a las fibras

Señores empresarios del textil, por favor, tengan en cuenta a las personas que tenemos alergia a las fibras. La ropa interior de algodón sigue remallándola con los hilos de siempre, pues con los nuevos hilos nos producen alergias. Si no, ¿para qué nos sirven las prendas de algo-

dón? Quedaría muy agradecida. **Teresa Hernández.**

Colegios concertados

Estoy en desacuerdo con la cuota voluntaria que cobran los colegios concertados y que no tienen en cuenta a los padres, a quienes engañan diciendo que es voluntaria.

Ese dinero no tiene control, no pido que no se lo den, pido que haya un control sobre a quién se lo dan, cómo se invierte... Ese control lo tiene que hacer la Consejería de Educación. **T. Pardo.**

Horarios comerciales

El Gobierno y la Junta de Andalucía han aprobado la ley de horarios comerciales. Así pues, los autónomos, el pequeño comercio y los empleados de las grandes superficies estamos de enhorabuena. Todos hemos quedado contentos, excepto los directivos de las grandes superficies y el PP.

Por lo visto, pretendían conseguir la libertad total de horarios, pero ¿a quién beneficia esto? ¿a quién perjudica? Beneficia sólo a las grandes superficies, perjudica a muchos que trabajan en el comercio pequeño, pero, sobre todo, al empleado de las grandes superficies, pues además de que éstas destruyen su calidad de vida, sus contratos de trabajo son precarios y los sueldos dejan mucho que desear. **Rebeca Vázquez.**

MI MASCOTA Y YO

Jorge García-Asenjo

Tengo 28 años y trabajo de **oficial administrativo**. Vivo en un chalé que **Nooka** se encarga de **vigilar** en mi ausencia. La tengo desde hace más de dos años y, desde pequeña, ha sido **muy obediente** y juguetona. Después de una dura jornada de trabajo, resulta muy **reconfortante** acercarse a la puerta y que te reciba con la alegría que lo hace. ¡Se vuelve **loca de contenta**!

Nooka

Soy una pastor alemán de **dos años y medio**. Vivo en una **caseta** y vigilo la casa. Los fines de semana aprovechamos para salir al campo y **correr juntos** detrás de los conejos. Pero, a diario, mi trabajo es de lo más **rutinario**. Al menos, está **chupao**. No es que sea una perra agresiva, pero poseo un ladrido rotundo y mi planta **impone** al más **pintao**. **SINTELA**

¿Estás orgulloso/a de tu mascota? Escribenos un e-mail a mimascotayyo@20minutos.es y enseñala a toda Granada



→ VIVENCIAS DE UNA REPARTIDORA

REFRÁN URBANO



Guión y dibujo: Amaya Rivas, repartidora de 20 minutos.

SE ESTÁ DEBATIENDO EN...

www.20minutos.es

Entra en nuestra web y participa. Mañana puedes leerle en estas páginas

DEBATE EN LA WEB SOBRE LECTURA DE PRENSA

«El éxito está en la mente abierta»

Los últimos datos del Estudio General de Medios reafirman el liderazgo de **20 minutos** entre los diarios gratuitos con 2.129.000 millones de lectores diarios, a sólo 57.000 de *El País*, líder de la prensa de información general en España. La publicación de los resultados de la macroencuesta en nuestra web ha pro-

vocado un debate entre nuestros lectores. Éstos son algunos comentarios:

No entiendo que se puedan comparar los de pago con los gratuitos. Los primeros se leen por decisión del que quiere hacerlo, mientras que si voy por la calle y me regalan el diario, lo cojo. **FFM.**

Aunque, efectivamente, no es lo mismo coger un periódico que comprarlo, lo que el EGM mide es la lectura. Una vez regalado el diario, yo puedo leerlo o tirarlo, o leerlo y luego tirarlo. **Sayonara.**

El 20 minutos lo lee la gente porque lo regalan. Cuando un periódico es gratuito es evidente que tiene mucho más público que uno de pago. **Hinx.**

Lo que tiene de bueno 20 minutos es que también pueden participar en él los lectores. **RoDoR.**

A F.F.M. le vendría bien darse una vuelta por la Ciudad Universitaria de Madrid, donde regalan *El País* y *El Mundo*, y ni gratis los quieren muchos estudiantes. Si tantos cogie-

mos el **20 minutos** será porque nos gusta, ¿no? **Anuska.**

Felicidades. Lo cierto es que eso de que los otros periódicos son de pago no me lo creo. Lo que hacen es envolver el cruasán o la enciclopedia, que es lo que pagas de verdad. **Rogelio.**

El gran éxito, creo yo, está en la mente abierta y en la facilidad para que aparezca el punto de vista del lector en cada noticia. **Alejandro.**

Tampoco es una noticia como para poner en portada. Aparte, ¿cómo puede calcularse la cantidad de lectores de un periódico gratuito? Simplemente, contando los ejemplares distribuidos, ¿no? Los datos no son fiables. **Joan.**





ASÍ SÍ HAY QUIEN VIVA

7%

descuento

Infórmate de las condiciones de aplicación

TENERIFE

Pto. de la Cruz 8 días / 7 noches
Aparthotel Lavaggi/Teide Mar ***
Media Pensión
295€

TÚNEZ 8 días / 7 noches

Salidas desde Sevilla	Hammamet	
Hotel Abou Nawas ****	M.P.	398€
Port El Kantaoui		
H. Abou Nawas Diar Al Andalous *****	M.P.	450€
Circuito Oasis del Sur		
3 noches de circuito en Hoteles ***SUP****/***** en régimen de Pensión Completa + 4 noches de estancia en playa en H. Abou Nawas Hammamet **** en régimen de Media Pensión		
		489€
Visitando: Hammamet, El Djem, Sfax, Gabes, Matmata, Douz, Chott El Djerid, Nefta, Dar Cheraïet, Tozeur, Gafsa, Sbeitla y Kairouan.		
Circuito Todo Túnez		
Hoteles ***SUP****/***** A.D.+ P.C.		489€
Visitando: Sousse, Monastir o Hammamet, El Djem, Sfax, Gabes, Matmata, Douz, Chott El Djerid, Nefta, Dar Cheraïet, Tozeur, Gafsa, Sbeitla, Kairouan, Monastir, Sousse, Port El Kantaoui, Museo del Bardo, Cartago, Sidi Bou Said, Túnez.		

CARIBE 9 días / 7 noches TODO INCLUIDO

Salida 05 Julio	Pto. Plata (Rep. Dominicana)	
ClubHotel Riu Merengue *****		599€
Puerto Plata (Rep. Dominicana)	Salida 12 Julio	
Hoteles ***/****/*****		599€
Punta Cana (Rep. Dominicana)	Salida 11 Julio	
Hoteles ****/*****		699€
Playa Bávaro (Rep. Dominicana)		
Hotel Natura Park *****		749€
Cancún (México)	Salida 11 Julio	Salidas 18 y 25 Julio
H. Beach Paradise ****	994€	1054€
Riviera Maya (Caribe Mexicano)	Salidas 11 y 18 Julio	Salida 25 Julio
H. Riu Lupita *****	999€	1090€
Jamaica		
ClubHotel Riu Negril *****	Salida 12 Julio	898€

Última Hora

Tenerife	Salida 9/07	8 días / 7 noches
Pto. de la Cruz		
H. La Quinta Park Suites **** (Santa Úrsula)	M.P.	350€
Tenerife Sur		
Apth. Bonanza *** (Playa de las Américas)	M.P.	295€
Hotel Bahía Flamingo *** (Puerto Santiago)	T.I.	350€
Lanzarote	Salida 16/07	8 días / 7 noches
Aptos. Santa Rosa ??? (Costa Tegui)	M.P.	365€
Hotel Corbeta *** (Playa Blanca)	P.C.	400€
H. Hipotels **** (Puerto del Carmen/Playa Blanca)	M.P.	450€

TENERIFE

8 días / 7 noches • Media Pensión
Hotel Lagos de César ****
295€

LANZAROTE

8 días / 7 noches • Todo Incluido
Hotel Corbeta ***
430€

CANARIAS 8 días / 7 noches

Tenerife Pto. de la Cruz	Salidas desde Málaga	
Hotel Maritim ****	M.P.	415€
Hotel Canarife Palace ****	M.P.	450€
Hotel Riu Garoe ****	M.P.	575€
Tenerife Sur		
Aptos. Green Park ??? (Golf del Sur)	M.P.	350€
Aparthotel Bonanza *** (Playa de las Américas)	M.P.	375€
Hotel Bahía Flamingo *** (Puerto Santiago)	T.I.	415€
Hotel Tenerife Golf **** (Golf del Sur)	T.I.	475€
Aparthotel Riu Adeje **** (Costa Adeje)	M.P.	475€

COSTAS Precio por persona / noche

La Manga	Hotel Los Delfines ****	P.C.	60,80€
Roquetas de Mar	Hotel Don Ángel ****	M.P.	41,48€
Almuñécar	Hotel Bahía Tropical ****	P.C.	79,25€
Torremolinos	Hotel Royal Costa ***	P.C.	46,35€
	Hotel Royal Al Andalus ****	M.P.	44,25€
Marbella	Hotel Las Chapas ***	P.C.	37,50€
	Hotel Royal Romana Playa ****	A.D.	48,65€
Matalascañas	H. Carabela Club ****	M.P.	49,50€
Sancti Petri	Hoteles Hipotels Playa Barrosa/Barrosa Garden/Park ****	M.P.	70,20€

EUROPA Salidas desde Málaga

Italia Clásica	7 días / 6 noches
Hoteles ***/****	
Pensión Completa (11 comidas)	desde 987€
Visitando: Milán, Venecia, Florencia, Roma, Asís y Nápoles.	
Incluye: Crucero por las islas de Venecia y visitas panorámicas de Florencia y Roma, Museos Vaticanos (con entrada) y excursiones a Nápoles y Pompeya.	
Ciudades Imperiales	8 días / 7 noches
Hoteles ***/****SUP****	
Pensión Completa (13 comidas)	desde 1202€
Visitando: Budapest "Joya del Danubio", Viena "Ciudad del Vals" y Praga "Ciudad Dorada".	
Incluye: Visitas panorámicas, visita al Palacio de Schönbrunn (con entradas), Mala Stranna (con entradas) y excursión a Karlovy Vary.	
Gran Circuito Países Bajos-París	10 días / 9 noches
Hoteles ***/****SUP****	
Pensión Completa (17 comidas)	desde 1322€
Visitando: Amsterdam, La Haya, Rotterdam, Amberes, Malinas, Bruselas y París.	
Incluye: Visitas panorámicas de Amsterdam, Bruselas y París, Molinos de Viento, Marken y Volendam, el parque de miniaturas de Madurodam (con entradas) y el Palacio de Versalles (con entradas).	
Oslo-Reino de Los Fiordos	8 días / 7 noches
Hoteles ***/****	
Pensión Completa (11 comidas)	desde 1635€
Visitando: Oslo, Lillehammer, Región de Los Fiordos, Valle de Voss, Bergen, Stavanger, Lysefjord y Prekestolen, Flekkefjord, Sandefjord y Oslo.	
Incluye: Paseo por El Fiordos de Los Sueños, visitas panorámicas de Bergen, Oslo y la Colina de Floyfjellet.	



902 30 60 90
www.marsans.es

Viajes Marsans más de 600 oficinas en España y Portugal a tu servicio

viajes marsans
de toda confianza



Precios en euros por persona en habitación doble válidos para salidas desde Málaga a Tenerife y Europa, desde Sevilla a Túnez y Lanzarote y desde Madrid al Caribe en determinadas fechas de Julio, Agosto o Septiembre. Incluye: avión ida y vuelta (excepto costas que es sin transporte), estancia en los hoteles y regimen indicado, seguro y asistencia. Tasas, gastos de gestión y suplemento por incremento de combustible no incluidos. Infórmate de precios para las fechas de tus vacaciones así como para salidas desde otros aeropuertos. Ofertas válidas para reservas efectuadas a partir del 01/07/05. S.A.: Solo Alojamiento, A.D.: Alojamiento y Desayuno, M.P.: Media Pensión, P.C.: Pensión Completa, T.I.: Todo Incluido. PLAZAS LIMITADAS.

Otro porno es posible

Es cierto. O al menos eso defienden en el Pornolab. Mientras Barcelona es la capital de la industria erótica, Madrid se convertirá en julio **en el gran taller creativo de la experimentación**

J.R.
20 MINUTOS

Por un porno digno. Contra la industria de fabricación de guerrilla y ese onanismo de apaño sin arte ni virtud. Para romper con los monopolios que se han apropiado de los iconos del deseo... ya existe un nombre: Pornolab.

Porque hay vida más allá de las catacumbas de las salas X, y no todo mide 30 centímetros. Porque más vale lengua que fuerza. Y mejor que ella eyacule primero. Todo con sonrisas, y «ahhhhh...». Para todos los amantes de la lubricación ideal... se presenta en Madrid Pornolab.

El centro cultural Conde Duque se convertirá del día 8 al 10 de julio en el cuartel de unos concupiscentes talleres sin parangón. «Vamos a hablar del porno que nos gustaría ver, vivir la sexualidad de manera comunicativa, clara, directa, desde la imaginación social, reivindicando el derecho legítimo al deseo», explica Jordi, unos de los organizadores.

La iniciativa ha surgido de diversos grupos de experimentación social y arte político (Yo Mango, La Fiambrera, etc.) y su inauguración coincide a conciencia con el juicio a los *okupas* del El La-



boratorio, espacio donde Pornolab fue gestado.

Pero ¿qué es?

Talleres de depilación, de autoproductión de juguetitos eróticos, análisis y debates sobre la evolución del porno en España –desde el primer pe-

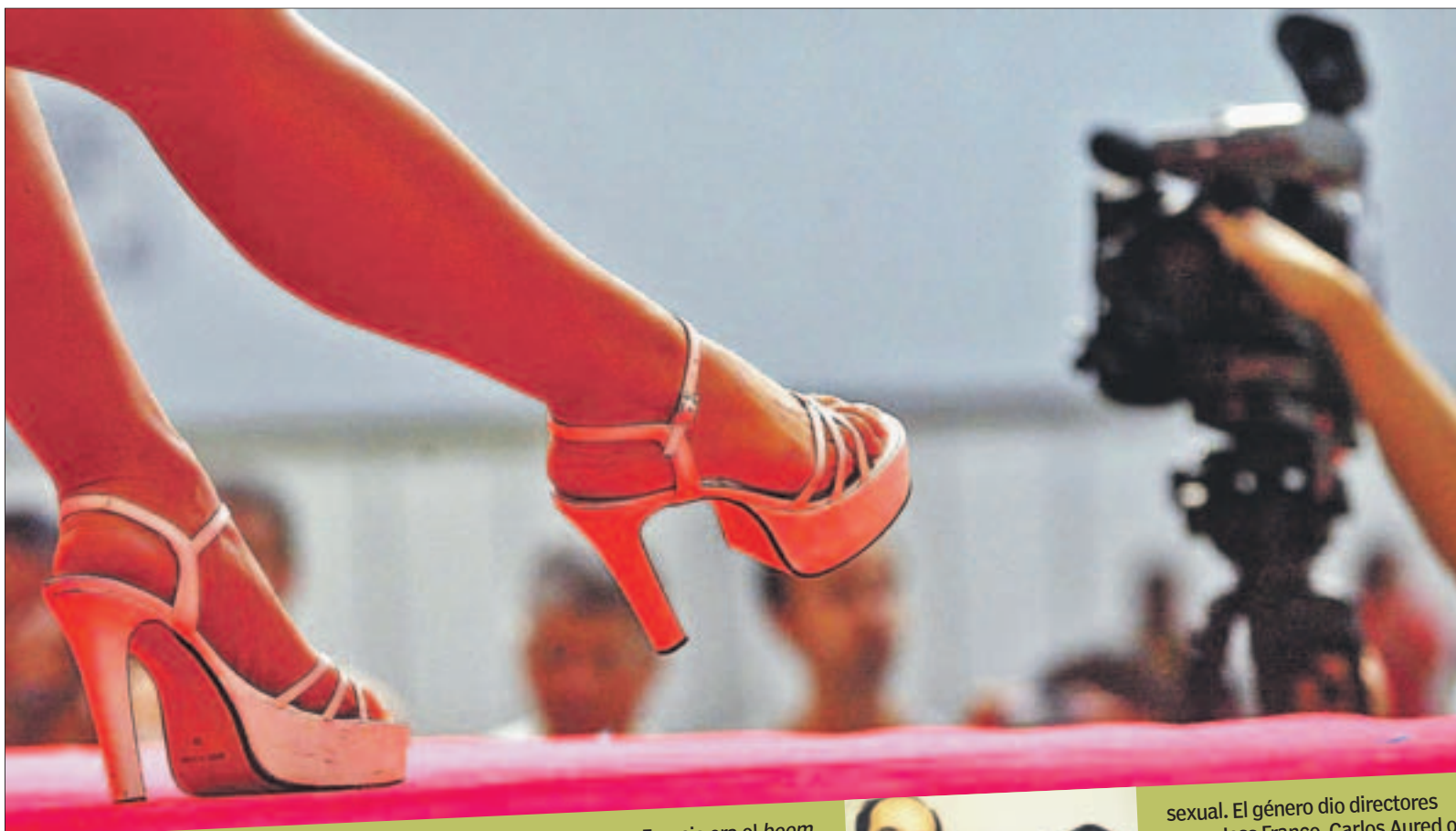
cho que impactó nuestras retinas hasta los excesos de Nacho Vidal–, nuevas formas de relación amorosa, las llamadas pornotopías... Todo ello se ensalzará en la erección global del Porno Duque.

El icono de este certamen –que tiene el objetivo de perpetuarse con nuevas ediciones– es la actriz y directora Annie Sprinkel. Ella se ha convertido en una abanderada del porno femenino que lucha contra la figura humillante de la mujer en el porno para hombres. Por problemas de salud, esta heroína finalmente no podrá asistir a las charlas. Sin embargo, Manuel

Romo (autor del documental de Canal + *Cuando España se desnudó*) y el director José María Ponce (autor del libro *El destape nacional*) sí que tienen previsto asistir.

La revolución cunnilingus

Porque cada maestrillo tiene su librillo, y no todo calentón sale con ducha fría, los talleres de cunnilingus mostrarán el arte científico del orgasmo femenino. «Buscamos un porno divertido, que no sea un tostón», dice Ernesto, de Pornolab. «Es un desafío a la industria, a ver si se animan», dice Jordi. La revolución, esta vez, empieza en los bajos.



'EL DESTAPE NACIONAL'
Obras como las de Romo o José María Ponce repasan nuestro porno.

Primer desnudo → En 1976, *La trastienda*, de Jordi Grau, mostró tímidamente el pubis de la actriz María José Cantudo.

Muerte de Franco → El vacío legal permitió las películas de Pajares y Esteso, entre otros.

Mientras, en Francia era el boom del erotismo: *Emmanuelle* y *El último tango en París*...

Clasificación S → En 1978-1979 apareció la clasificación nacional de filme S, que incluía películas en donde se simula el acto



Torremolinos 73 trata el destape.

sexual. El género dio directores como Jess Franco, Carlos Aured o Ignacio F. Iquino.

Porno duro → Con la ley Miró de 82 se abrió la veda. Destacan directores como J. M. Ponce, Narcís Bosch y Nacho Vidal.

La vanguardia del nuevo erotismo social

Los talleres apuestan por el porno femenino y otros modelos de convivencia amorosa. El porno hecho por mujeres, y no para mujeres, tiene su máxima expresión en directoras como la feminista francesa Ovidie, Angela Tiger y su película *El perfume del deseo*, la estadounidense Annie Sprinkel o, en España, Sandra Uve. «Es un cine más natural o artístico, menos grotesco. No se trata de una nueva sensibilidad, la diferencia se encuentra en



Annie Sprinkel, sobre el equino del cuadro *Conde duque a caballo*.

la elaboración de la película», dice Sandra.

En el apartado de las pornotopías se hablará del *polyamory*. Se trata de un modelo de relación amorosa, evolucionado de las comunas *hippies* de los sesenta, que se basa en tener varios amantes. Defienden relaciones múltiples, pues consideran que «la monogamia genera graves problemas», y está muy extendido en la Red. También se tratará el tema de la poliandria: una sola mujer goza de varios compañeros.

El tantra hindú y la excéntrica dildología serán para otra edición...



Consolador personalizado

Una de las grandes atracciones del Pornolab es el taller de autoproductión de dildos a sólo dos euros. Los dildos son consoladores que no incluyen ningún sistema mecánico. «Mostraremos cómo se realizan los moldes de escayola en silicona –desde un pepino hasta otro con forma de helado–, para añadir después los elementos químicos que endurezcan la silicona», explica Neli, maestra dildera. Aunque avisa, «no es tan fácil, se necesita ser un manitas, al menos los asistentes se podrán llevar el suyo a casa».

PISTAS 20



LIBRO

'Marea baja'

Una novela poética y realista en la que su autor, José Enrique Canabal, denuncia la corrupción de los poderes, el narcotráfico en Galicia, los prejuicios seculares y el escaso valor de la vida.

Irreverentes. 18 euros.



DVD

'Spanglish'

Flor (Paz Vega) es una asistente mexicana que, en busca de una vida mejor, se muda con su hija a casa de los Clasky, una familia acomodada con casa de verano en Malibú. Pero no todo será tan fácil en esta cinta dirigida por James L. Brooks.

20 euros.



WEB INFANTIL

'Las aventuras del Quijote'

Telefónica presenta un nuevo portal que pretende dar a conocer la novela cervantina con juegos y pruebas, sin perder el rigor literario.

www.telefonica.es/quijote

TOPCINE

LAS PELÍCULAS MÁS VISTAS

Del 24 al 26 de junio

- 1 'Madagascar' (2.306.555 euros recaudados)
- 2 'Batman Begins' (1.558.146 euros)
- 3 'Star Wars. Episodio III: La venganza de los Sith' (426.687 euros)
- 4 'Dead End' (260.638 euros)
- 5 'Héroe a rayas' (252.820 euros)
- 6 'El Calentito' (230.453 euros)
- 7 'El internado' (206.658 euros)
- 8 'Danny the Dog' (206.323 euros)
- 9 'Tapas' (155.685 euros)
- 10 'No sos vos, soy yo' (150.633 euros)

Y el lunes... TOPLIBROS

HORÓSCOPO Amalia de Villena

Aries. Día muy bien aspectado en viajes y relaciones sociales; cualquier actividad va a salir a pedir de boca porque será muy gratificante.

Tauro. A veces eres muy conservador, y en aventuras o romances no es lo más apropiado. Si quieres conseguir llegar a alguien lejano, atrévete.

Géminis. Te debates entre lo que deseas y lo que debes hacer, y eso te causa mucha frustración. Va a conseguir mejorar la situación poco a poco.

Cáncer. Buen humor y talante adecuado para los viajes o la diversión. Los amigos estarán volcados contigo. Posibilidad de celebraciones o fiestas.

Leo. La energía mental y física estará a pleno rendimiento, aunque pueden presentarse problemas si se abusa del alcohol o de la falta de sueño.

Virgo. El calor va a afectar a tus fuerzas físicas porque te mantendrá sin ganas de hacer ejercicio. Debes esforzarte para no quedarte en casa.

Libra. La familia puede ser muy importante, en especial para los más jóvenes si quieren llegar donde de-sean. Les costará un poco convencer.

Escorpio. Las relaciones familiares pueden ser más fluidas gracias a un esfuerzo por todas las partes. El ocio compartido puede venir muy bien.

Sagitario. Escucha los consejos de tu entorno, que tiene más experiencia que tú. Te costará aceptarlo porque quieres vivir tu propia experiencia.

Capricornio. Solucionarás los últimos coletazos del trabajo, y te van a interesar menos a partir de ese momento. Los compañeros te ayudarán.

Acuario. No conviene idealizar a nadie que acabes de conocer porque es muy posible que no pase de ser una agradable amistad. Sé prudente.

Piscis. Más relajado hoy, abrirás tus puertas mentales a muchas influencias y te puedes plantear cambiar cosas, principalmente las laborales.

De tal palo...



Hanks saluda a sus fans, y Colin se los gana poco a poco con cintas como *Orange County*. ALBUM

... tal astilla

Además de sangre, **Tom y Colin Hanks** comparten profesión. Lo mismo les sucede a los Bardem, los Douglas...

M.E.
20 MINUTOS

Les une la sangre, pero también el talento interpretativo. Mientras Tom Hanks acaba de empezar en París el rodaje *El código Da Vinci*, su hijo Colin forma parte del reparto de la esperada versión de *King Kong*—de Peter Jackson—, que se estrenará en diciembre.

Como el de los Hanks hay cientos de ejemplos,

pues la de artista es quizá una de las vocaciones que más heredan los hijos de los padres. Pilar Bardem cumple esta máxima: es hija de actores—Rafael Bardem y Matilde Muñoz—y es la madre de Javier (dos veces nominado al Oscar) y de Carlos, escritor. Pepa Flores (Marisol) huyó de la vida pública en 1986 y le pasó el testigo a su hija María Esteve. Melanie Griffith heredó las dotes escénicas

de su madre, Tippi Hedren, cuyo talento inmortalizó Alfred Hitchcock.

Jaime Lee Curtis, no podía ser de otra manera, continuó la estela de sus padres Janet Leigh y Tony Curtis, grandes actores.

Angelina Jolie tiene a gala haber trabajado con su padre, John Voight, en *Tomb Raider*. No pueden faltar de la lista Kirk Douglas y su hijo Michael; Martin Sheen y Charlie, su vástago; la fallecida Maureen O'Sullivan, madre de Mia Farrow; o Goldie Hawn y su hija Kate Hudson...



Melanie Griffith y Tippi Hedren.



ÁLBUM



Arriba, Angelina Jolie y su padre, John Voight. A la izda., Pilar Bardem besa orgullosa a su hijo Javier.

Marta Cibelina → DE TODO CORAZÓN

Desnudo petardo



Como Demi Moore, Britney Spears quiere aparecer desnuda en la portada de *Vanity Fair* y ella misma se ha encargado de filtrar la noticia de que está negociando la exclusiva. Las fotos serían publicadas en septiembre u octubre, fecha en la que está previsto su parto. Pero lo que de verdad interesa a los estadounidenses no es su barriguita ni la rentabilidad que pueda obtener de su bombazo, sino la resolución de un misterio. El enigma de la variación constante de su contorno pectoral. ¿No será el yorkshire que lleva en el bolso un microcirujano plástico disfrazado? Ha pasado de la talla 80 a la 85, de la 90 a la 95, y vuelta a empezar en cuestión de meses.

Y un desnudo artístico bastante más interesante que el premamá de Britney es el posado al natural, desnudo, que está llevando a cabo el periodista Alberto Manzano para el pintor y dibujante Rodrigo, el famoso autor de cómics de la movida, creador del célebre personaje de Manuel, auténtico icono del universo gay para muchos. El enorme cuadro, realista, por supuesto, aún no está terminado y se sumará a la exposición del pintor en la galería Massa Prieto.

Zsa Zsa Gabor

Lleva a juicio a su hija

La hija de Zsa Zsa Gabor Francesca Hilton ha falsificado presuntamente la firma de su madre para obtener un crédito. Hilton ha de ir a juicio por ello.

Carlos de Inglaterra

Suben sus ingresos

Las ganancias privadas del heredero de la corona británica, Carlos de Inglaterra, aumentaron en un 11% el pasado año y rozaron los veinte millones de euros.

Dondequiera que esté pensando en ir

CROWNE PLAZA			
	Desde	Desde	
Madrid	€100	Helsinki	€110
Amberes	€70	Liverpool	€125
Amsterdam	€138	London	€165
Berlin	€90	Maastricht	€110
Birmingham	€110	Milán	€90
Bruselas	€58	Praga	€108
Colonia	€110	Roma	€160
El Hague	€118	Salzburg	€118
Estambul	€115	Toulouse	€126
Ginebra	€124	Viena	€116
Hamburgo	€90	Vilnius	€170
Hannover	€104	Wiesbaden	€110
Heidelberg	€110		

cualquiera que sean sus actividades favoritas

Holiday Inn			
	Desde	Desde	
Alicante	€98	London	€100
Madrid	€90	Marsella	€90
Valencia	€70	Milán	€80
Amsterdam	€106	Munich	€78
Berlin	€70	Nápoles	€80
Bolonia	€90	Niza	€98
Bruselas	€66	Oxford	€100
Colonia	€64	Palermo	€80
Disneyland Paris	€118	París	€98
Düsseldorf	€70	Pisa	€80
Florence	€98	Roma	€90
Hamburgo	€78	Venecia	€90
Heidelberg	€70		

Ahora mismo reserve su escapada de verano desde solamente €50.*

Express			
	Desde	Desde	
Alicante	€50	Lille	€58
Madrid	€50	Lisboa	€50
Montmeló	€44	London	€55
Valencia	€50	Lucerna	€77
Zaragoza	€50	Munich	€50
Amberes	€60	París	€80
Avignon	€70	Praga	€85
Berlin	€50	Quarto d'Altino (Venecia)	€80
Bolonia	€70	Roma	€90
Bruselas	€60	Tours	€46
Cambridge	€70	Turin	€58
Colonia	€50		

visite www.ichotelsgroup.es/verano o llame al 900 973 177 y mencione la referencia "summer"

Términos y condiciones: Oferta aplicable a escapadas desde el 02/07/05 al 04/08/05, ambos inclusive. Válido solo para nuevas reservas. Es obligatorio hacer el pago íntegro en el momento de la reserva. No se permiten cambios ni cancelaciones. No se reembolsará el importe. Todos los precios incluyen cama & desayuno por habitación y por noche y pueden estar sujetos a cambios durante el periodo de la oferta. Las tarifas se pagarán en la divisa local. En la mayoría de hoteles no se requiere estancia mínima, aunque recomendamos hacer la consulta en el momento de la reserva. Estancias disponibles las noches del viernes, sábado y domingo. Muchos hoteles ofrecen disponibilidad a mediados de semana, aunque en algunos casos pueden exigir un suplemento. Estancia gratuita para 2 niños menores de 18 años si comparten habitación con un máximo de 2 adultos, cuando el espacio lo permita. También se incluye desayuno gratuito para un máximo de 2 niños menores de 13 años. Todas las reservas están sujetas a disponibilidad y el número de habitaciones disponibles bajo estas condiciones es limitado. Estas ofertas no pueden combinarse con otras similares ni con promociones especiales.

Almodóvar echa un vistazo a su niñez

El cineasta inicia el rodaje de su nueva película, 'Volver'. Con ella recupera a su antigua musa, Carmen Maura

G.E.
20 MINUTOS

Sus recuerdos de la infancia, de su madre y de su pueblo son el argumento de la nueva película de Pedro Almodóvar, *Volver*, cuyo rodaje presentó ayer en Madrid. «He vuelto a mis propias raíces y a la memoria de mi madre», dijo junto con las protagonistas del filme, Carmen Maura y Penélope Cruz. Esta nueva cinta supone la vuelta de Maura a la filmografía del manchego, tras 17 años de alejamiento después del rodaje *Mujeres al borde de un ataque de nervios* (1988).

Química entre ambos

«Hace muchos años que sabía que iba a pasar, pues la química se ha establecido sin interrupción», señaló Almodóvar. Por su parte, la actriz reconoció estar «ilusionada» y dijo que «fue una sorpresa que fuera tan fácil conectar». Carmen Maura encarnará en esta comedia dramática el papel del fantasma de una mujer que regresa para relajar las tirantes relaciones entre sus hijas: Penélope

EN CINCO PALABRAS

Vocación temprana → A los 16 años, Almodóvar se instala solo en Madrid con el único objetivo de hacer cine.

La movida → A finales de los setenta fundó un grupo punk-glam-rock con McNamara. Recorrieron los garitos madrileños con temas como *Gran Ganga* y *Voy a ser mamá*.

Debut en el cine → *Pepi, Luci, Bom y otras chicas del montón* (1980), en la foto, fue su primer largometraje. Las protagonistas fueron Alaska y Carmen Maura.

Oscarizado → *Mujeres al borde de un ataque de nervios* (1988) fue candidata al Oscar a la mejor película extranjera. Luego llegaron las estatuillas a mejor película no inglesa, con *Todo sobre mi madre* (1999), y al mejor guión, con *Hable con ella* (2002).

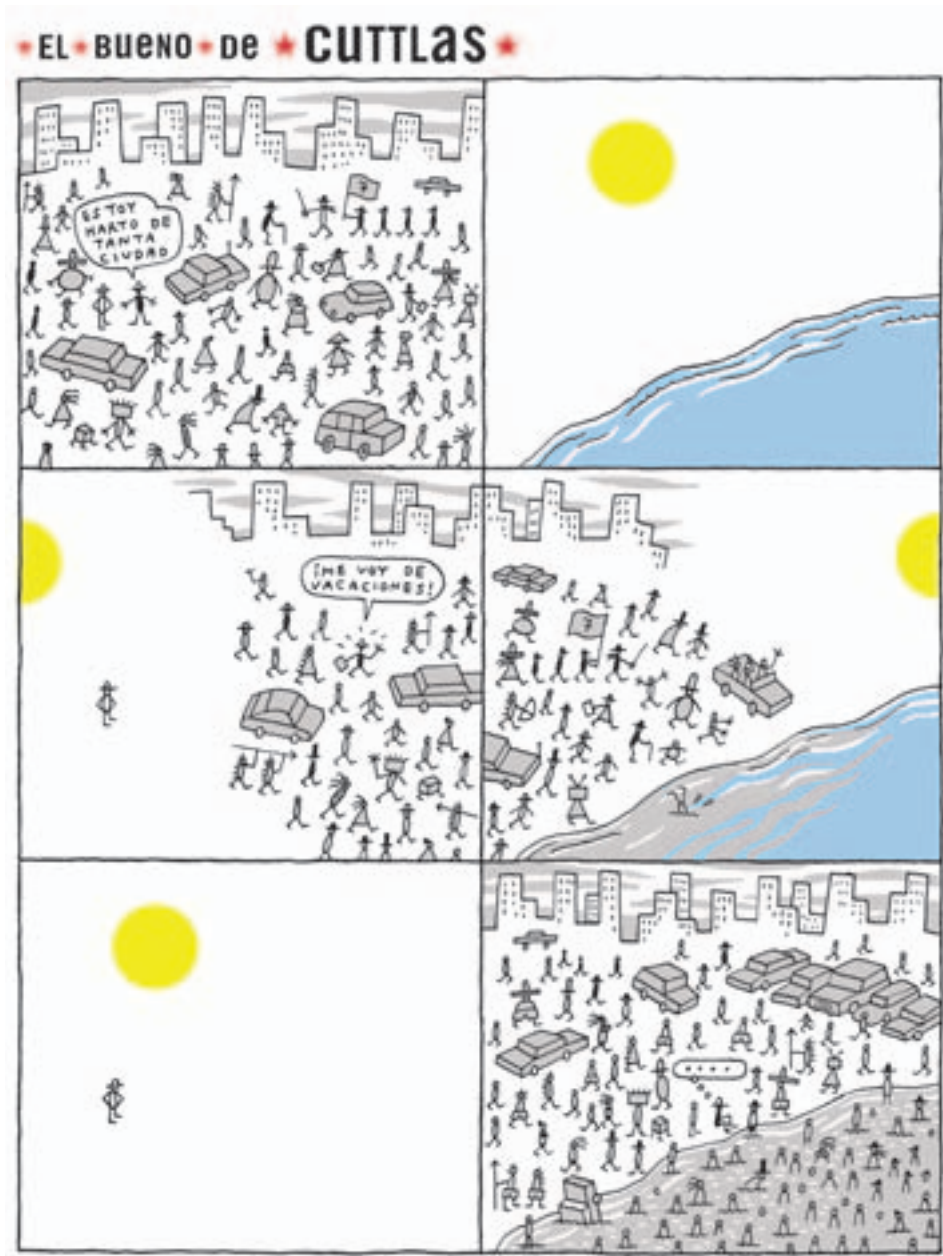
Academia de Cine → En 2004 abandonó la Academia de Cine por desacuerdo con el modo de votar los Goya.



Carmen Maura, Penélope Cruz y Pedro Almodóvar, ayer, en la presentación del rodaje de *Volver*. EMILIO NARANJO/EFE

Cruz, «una mujer avinagrada a la que no han ido bien las cosas», y Lola Dueñas, «miedosa y solitaria». La actriz Blanca Portillo será la vecina que nunca ha salido del pueblo y que «representa las raíces y es testigo de todo lo que ocurre». Tam-

bién forma parte del reparto la chica Almodóvar más veterana, Chus Lampreave. *Volver* comenzará a rodarse el día 18 de julio y tendrá como localizaciones algunos municipios manchegos, como Almagro (Ciudad Real), y Madrid.



PASATIEMPOS

Por ZE

CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9

HORIZONTALES.- 1: Amér., de narices cortas y aplastadas, chatos. Hora internacional del meridiano de Greenwich. **2:** Bóvido salvaje parecido al toro. Atrae a sí, toma para sí, o sobre sí. **3:** Hurtado. **4:** Provincia catalana. **5:** Concederé. Acto del entendimiento que se limita al conocimiento de una cosa. **6:** Pertenecientes o relativos a la epopeya o a la poesía heroica. **7:** Que miman. **8:** Polo positivo de un generador. Piedra consagrada del altar. **9:** Andrés ..., compositor peruano. Hurtan en la compra diaria.

VERTICALES.- 1: Antílopes propios del África del Sur, que parecen caballitos con cabeza de toro. Además. **2:** Ara pequeña. Desinencia de las proteínas. **3:** Tendremos tos. **4:** Subid. **5:** Traje usado por las mujeres en la India. Dicese de los que están faltos de juicio. **6:** Que obtiene placer mediante el sufrimiento ajeno. **7:** Que guían, fem. **8:** En romanos, dos mil quinientos. Río de la provincia de Huesca. **9:** Relativa a la tea. Apócope de santo.

Y SORTEOS

LOTERÍA PRIMITIVA
DEL JUEVES 30
13-19-24-38-39-48 (C34-R6)

LOTERÍA NACIONAL
DEL JUEVES 30
1º premio: 93479
2º premio: 52086

ONCE
DEL JUEVES 30
38396 (serie 026)

BONO LOTO
DEL MIÉRCOLES 29
13-16-28-29-40-43 (C37-R5)

ONCE
DEL MIÉRCOLES 29
81471 (serie 044)

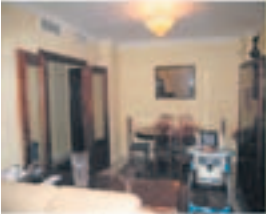
AUTODEFINIDO

VASO CON PIE CONFUSOS	SACA FILO FIBRA SINTÉTICA	PREFIJO, NEGACIÓN UTILIZARAIS	TRES AVENÚ, DESAGUÓ	AGARRÓ, ASÍO MUERTE	MEDIO ASA O ASA LIGERAMENTE UNA COSA
NACIÓN RETOZARÉ DE GOZO			IRRIGO QUE TIENE RIZOS		
				HUESO DE LA CADERA EMBRIÓN	
VIGA DE UN BARCO	DE LA LARINGE, PL. AGUJADA DE BOYERO				
		NITROGENOS PONEN LA DATA			PASARÉ LA VISTA POR UN TEXTO ESCRITO
DE LA INDIA ABREV. DE EJEMPLO			LISTA, CATÁLOGO QUEJIDOS		AIRES CANARIOS
	ESTADO DE LA INDIA CALLEJE			UN DIPTONGO ABREV. DE SANTA	
EN INGLÉS, ARTE ALDEA BEDUINA		ESCUCHAS MEDIDA NIPONA			
			PENETRA O SE INTRODUCE		
DE AONIA, PL.				VOCAL, PL.	

SOLUCIONES

HORIZONTALES: 1. RATOS / GMT. 2. URO / ASUME. 3. SUSTRALDO. 4. LERIDA. 5. DARE / IDEA. 6. EPICOS. 7. MIMADORES. 8. ANODO / ARA. 9. SAS. VERTICALES: 1. NUS / DEMAS. 2. ARULA / INA. 3. TOSEREMOS. 4. TREPAD. 5. SARI / IDOS. 6. SA. 7. GUADORA. 8. MMD / ESERA. 9. TEOSA / SAN.

SO. 7. DRENO / AYES. 8. III / GERME. 9. DECESO / STA. 10. COGIO / LEERE. 11. SOASA / ISAS. OVESES. 10. ADUAR / ENTNA. 11. AONIOS / AYS. VERTICALES: 2. COPA / AJUDA. 3. NALION / RUO. 4. AFILA / RUO. 5. USARAS / RI. 6. NI / N. 7. RIZO.

Casas	Casas	Casas	Coches	Coches	Motos	Informática
 Chalet pareado en Granada capital, 2 plantas, 3 baños, 4 hab, tarima, piscina Precio: 276.000 € CompraVenta.com	 Sierra de Baza chalet a 15 kms de la ciudad, 3 hab, baño, porche y gran garaje Precio: 199.000 € CompraVenta.com	 Granada capital piso 2 alturas 80 m², con reforma integral, 3 hab, muy luminoso Precio: 162.000 € CompraVenta.com	 Audi Coupé llantas de aleación, regalo juego llantas, excepcional de todo Precio: 2.900 € CompraVenta.com	 Ford Mondeo matriculado en 1995, cierre centralizado, y dirección asistida Precio: 4.000 € CompraVenta.com	 Suzuki Bandit S con casco de hombre, de mujer y además incluye transportín Precio: 5.000 € CompraVenta.com	 Pentium III 800 Mhz 256Mb memoria RAM 40 Gb, monitor TFT 17", con DVD-RW Precio: 330 € CompraVenta.com
 Salobreña bonito ático de 3 hab con cocina y 2 baños amueblados, exterior Precio: 355.500 € CompraVenta.com	 Albolote bonito piso de 110 m² 2 baños, 4 hab, cocina totalmente amueblada Precio: 250.000 € CompraVenta.com	 Pinos Genil residencial El Duque, planta alta, fabuloso apartamento de estilo rústico, todo madera Precio: 108.000 € CompraVenta.com	 Renault Megane RXE DTI, año 1999, elevalunas eléctrico, con bola de enganche 90.000 kilómetros, duerme en garaje Precio: 7.000 € CompraVenta.com	 Audi TT Roadster 180 cv, exclusivo, llantas diseño único, matriculado en 2000 Precio: 22.500 € CompraVenta.com	 Honda XR 400 regalo muchos extras y juego de cubiertas, está muy nueva Precio: 3.300 € CompraVenta.com	 Pentium IV Celeron 2,4 Ghz, HDD 80 Gb, RAM 512 Mb DDR, monitor TFT, 4 USB Precio: 285 € CompraVenta.com
 Valle de Lecrin vivienda de 3 hab, gran salón chimenea, 2 terrazas y parking Precio: 125.000 € CompraVenta.com	 Almuñecar casa de campo nueva 2 hab, salón con chimenea, y piscina Precio: 230.000 € CompraVenta.com	Encuentra estos anuncios y los datos de contacto en Internet: www.compraventa.com Anuncios de GRANADA reales a 29/06/2005 Los anuncios se renuevan constantemente			 GOLF II GTI de la segunda serie, llantas de aleación, buen estado de chapa Precio: 2.100 € CompraVenta.com	 Monitor EIZO 20" Eizo FlexScan T67S, 600 x 1200 a 75 Hz. de resolución máxima Precio: a convenir CompraVenta.com
 Dúplex en Santa Fe piso de 160 m² útiles, con 4 hab dobles, gran salón de 30 m², ascensor hasta garaje Precio: 175.000 € CompraVenta.com	 Loma Linda adosada de 150 m², 3 hab, 2 baños, aseo, con 70 m² de parcela, cocina amueblada Precio: 205.000 € CompraVenta.com	 Salobreña piso con plaza garaje en Salobreña playa, urbanización con piscinas, jardines, pistas de tenis, bien comunicado, precioso Precio: 165.500 € CompraVenta.com	 Volvo S60 D5 matriculado en 2001, con control tracción y cargador de CD's tiene cruise control, ordenador de abordo, libro de revisiones Precio: 20.600 € CompraVenta.com	 Citroën C3 HDI Sxplus, gris plata, cierre centralizado todas las revisiones, en perfecto estado, Precio: 3.500 € CompraVenta.com	 Aprilia Pegaso 650 sólo tiene 35.000 kms, con 1 año de garantía estado impecable, siempre en cochera Precio: 2.710 € CompraVenta.com	 Toshiba Libretto 50 ct, pantalla TFT 6,5", 810 Mb de HD 16 Mb RAM P75 adaptador PCMCIA Precio: 200 € CompraVenta.com
 Almuñecar ático puerto deportivo La Herradura, nuevo, con piscina y garaje Precio: 420.700 € CompraVenta.com	 Padul chalet con salón de 60 m², 4 hab y 2 baños, salón con chimenea Precio: 421.000 € CompraVenta.com	 Monachil bonito piso de 80 m², 2 hab, 2 baños, aseo, cocina amueblada, orientación sur, garaje Precio: 120.000 € CompraVenta.com	 Opel Tigra 1.4i 16V color gris metalizado, sólo tiene 30.900 kms duerme en cochera, perfectas condiciones, revisiones oficiales, I.T.V recién pasada Precio: 6.500 € CompraVenta.com	 Chrysler Voyager SE 2.5 TD, alarma, suspensión Chrysler, fenomenal de estado Precio: 7.000 € CompraVenta.com	 Honda VFR 750 matriculada en 1990, buen estado de motor durmiendo en garaje Precio: 2.600 € CompraVenta.com	 Playstation 2 2 mandos originales, tarjeta de memoria original, todo nuevo Precio: 180 € CompraVenta.com

20 SEGUNDOS

Juan Luis Guerra, mejor «gracias a Dios»

El cantante y compositor dominicano afirmó ayer en Tenerife que «mi conversión al Señor me ha hecho mejor hombre, mejor músico y mejor poeta», y que en su último disco, *Para ti*, «no hablo yo, habla el Señor».

Víctor Ullate, crítico

El coreógrafo, cuya compañía abre hoy el bienal Festival de Danza de Itálica, aseguró ayer que «como bailarín, y si tuviera edad, me iría de España», donde no hay

ningún teatro con compañía estable de danza clásica.

Morcheeba, al desierto

Los estudios Texas Hollywood, en el desierto de Tabernas (Almería), serán el día 9 escenario del Live Dance Festival, con el grupo Morcheeba como cabeza de cartel.

Almagro echa a andar

Elogio de la locura, de Els Comediants, abrió anoche el Festival de Almagro, que hasta el 24 de julio acogerá 50 montajes, 20 de ellos dedicados a *El Quijote*.

Julián Hernández → LAVAR LA LAVADORA

Cambio de pareja

La conga... de Jalisco... va y viene... caminando...! Ay, Señor, Señor: empieza julio y en Galicia brilla el sol. No todo es alegría, claro, porque la vida es triste y siempre se sufre por alguna cosa. Lo importante ahora es pasarlo bien y no llevarse un golpe en la cabeza. Y los resultados de unas elecciones—pongamos por caso—no tienen por qué compensar un desengaño amoroso—pongamos también por caso—, pero ayudan a abrir una botellita de cava barato, que no están los tiempos para despilfarros. Los ciudadanos necesitamos cambios de vez en cuando. Hombre, no se trata de ese cosquilleo extraño que producen los magnicidios con su incertidumbre incorporada. Más bien es ese sentimiento de liberación que producía el fin de curso, se aprobara todo o no. «*School's out for ever!*» (¡se acabó el colegio para siempre!) cantaba Alice Cooper en los setenta. Nada es para siempre, pero, por lo pronto, hay cambio de pareja en el baile.

julian@discosdefreno.com

EL DESTERNILLADOR NUESTRA SECCIÓN DIARIA DE HUMOR

Los consejos del profesor Leandro Gao

Los peores diez títulos de película

10... Y tu abuelita también. Título con trampa, presunta traducción de *Screwed* (fregados) y que pretende hacer creer que se trata de una secuela de *Y tu mamá también*. Como para picar.

9 K-19, el hacedor de viudas. Traducción libre del absurdo *widowmaker* del original. A alguno le sonará a *cristalero*.

8 Persecución mortal. No sabemos ni de qué peli se trata; tan sólo he elegido una al azar entre las que incluyen en su título mortal, letal, total o final. Sin olvidar infernal, claro.

7 El inglés que subió una colina y bajó una montaña. Éste es el clásico ejemplo de título enrevesado con el que la gente acaba diciendo: «Sí, la del guiri que sube por una cuesta y se cae por un terraplén... o algo así».

6 Frikis Buscan Incordiar. Llegará un día en que despertemos de esta pesadilla del *frikismo* y descubramos que todo fue un mal sueño. Entre tanto sufriremos abominaciones como este equívoco *FBI*.

5 Un final inesperado. Como ustedes saben, Thelma y Louise acaban saltan-



En Finlandia se llamó Pulassa.



Ganadores por aclamación.

xicanos les pareció adecuado avisar de que la peli tenía un *final inesperado*. Qué majetes.

4 Los albóndigas en remojo. Es triste decirlo, pero nos hallamos ante un



A veces pasa esto.



68 letras tiene el título alemán.



No me lo invento: Stop o... tralará.

A veces pasa esto.

do al vacío en la famosa *road movie*. Pues bien, a los distribuidores me-

4 Los albóndigas en remojo. Es triste decirlo, pero nos hallamos ante un



Alto o mi mamá dispara.



Aún sé lo que hicisteis el último verano.



Dos colgaos muy fumaos.

A veces pasa esto.

xicanos les pareció adecuado avisar de que la peli tenía un *final inesperado*. Qué majetes.

clásico. En concreto es un referente insoslayable cuando alguien quiere referirse a una película muy, pero que muy mala.

3 Alto o mi mamá dispara. El frustrado salto de Stallone a la comedia no

tiene siquiera la coartada del distribuidor gracioso. Efectivamente, en inglés se llamaba *Stop or my mom will shoot*. Literal.

2 Aún sé lo que hicisteis el último verano. ¿Aún? ¿Que no lo has olvidado o que se trata de una secuela chunga? ¿Por qué no *Ya sé lo que vais a hacer el verano que viene*?

1 Dos colgaos muy fumaos. Un portento de imaginación y síntesis. Por cierto, del director de *Colega, ¿dónde está mi coche?*, película que inexplicablemente no se llama algo menos intelectual y más sintético, del tipo *¿Y mi buga, tronco?*



Puedes colaborar en *El desternillador* enviando tus textos y fotos (200 ppp de resolución) a eldesternillador@20minutos.es
Sección elaborada por Nexo Contenidos: www.nexocon.com

Piel de asno

Basado en el cuento original de Perrault

La virtud siempre es coronada

En muchos cuentos se resuelven los problemas por arte de birlibirloque. ¿Te gustaría tener este poder?

¿Te imaginas vestido del color del tiempo, del Sol o de la Luna? Pues esto fue lo que una princesa pidió a su padre, que, trastornado por la muerte de su esposa, quería casarse con ella. Los vestidos se confeccionaron por arte de birlibirloque, y la princesa, asustada al ver que la fecha de la boda se aproximaba, visitó a su hada madrina. Ésta le dijo: «Pídele la piel de un asno cuyos excrementos son onzas de oro».

El padre le concedió tal capricho y la princesa huyó de la boda. Fue buscada, pero no hallada porque se ocultó bajo la piel del asno. Desde entonces se llamó Piel de Asno y vagó por ahí hasta encontrar trabajo en una taberna que era frecuentada por un príncipe.

Un día que la princesa se arreglaba en su cuarto, el príncipe descubrió por casualidad su espectacular belleza por el ojo de la cerradura y se enamoró de ella hasta el punto de enfermar. La noticia trascendió y Piel de Asno hizo un pastel para curar su desvarío sin que él lo supiera, pero entre la masa puso un anillo. El príncipe sanó y quiso probar la sortija a las mujeres del reino. La afortunada fue Piel de Asno. La boda se celebró inmediatamente y asistió el padre de la princesa, ya en su sano juicio.

A veces tenemos que evitar ciertas situaciones y no por ello somos menos auténticos. El tiempo todo lo cura.



© Rut Massó

#41

CUENTOS PARA TODOS

Sofía Sánchez Adalid

STORIES FOR EVERYONE

William Lyon

Donkey Skin

Based on the original tale by Perrault

Virtue is Always Rewarded

In many stories, problems are solved as if by magic. Would you like to have that power?

Can you imagine yourself dressed in the color of time, the sun and the moon? Well that's what a princess asked of her father who, confused by the death of his wife, wanted to marry her. The clothes were made as if by magic, and the princess, frightened at seeing that the date of the wedding was getting closer, visited her fairy godmother. The godmother told her: «Ask him for the skin of a donkey, whose excrements are ounces of gold.»

The father granted this whim and the princess fled from the wedding. She was looked for but not found because she hid under the donkey skin. Starting then, she was called Donkey Skin and wandered about until she found work in a tavern that was frequented by a prince.

One day when the princess was straightening up her room, the prince discovered by chance her spectacular beauty through the keyhole and fell in love with her to the point of falling ill. The news got out, and Donkey Skin made a cake to cure his madness without him knowing it, but she put a ring in the dough. The prince recovered and wanted to try the ring on the women in the kingdom. The lucky one was Donkey Skin. The wedding was held immediately, attended by the princess's father, now sane.

Sometimes we have to avoid certain situations, although that doesn't make us any less authentic. Time heals all wounds.

20 minutos

tufi
plán

DEL VIERNES 1 AL DOMINGO
3 DE JULIO DE 2005

Hoy



UNA DE SUEÑOS

ESTRENO DE LA PELÍCULA 'SUEÑO DE UNA NOCHE DE SAN JUAN'. Cines Alhambra, Cinema 2000 y Kinépolis.

Página 22

Mañana



DANZAS EN EL FEX

BAILARINES ACRÓBATAS DE MARRUECOS. Plaza Nueva, a las 21.30 horas.

Páginas 20

Domingo



DIBUJOS DEL MUNDO

EXPOSICIÓN DEL ARGENTINO DIEGO CASTELLANOS. Café La Tertulia.

Página 27

Bailando en LA PISCINA

Este sábado se celebra el Swim Dance Festival en el recinto de la piscina municipal de El Padul



música

SWIM DANCE FESTIVAL JOSÉ MIGUEL BOLÍVAR

Cuarenta mil vatios de sonido y cincuenta mil de luces en el Swim Dance Festival, que se celebrará mañana en la localidad granadina de El Padul, concretamente en el recinto de la piscina municipal.

Un lugar ideal para disfrutar de una noche al aire libre bailando bajo las estrellas con lo último en música electrónica. Los mejores *disc-jockeys* del panorama andaluz se darán cita en este evento con una variada oferta de estilos y tendencias.

El invitado foráneo será Claude, del sello francés Mondie Records,

NOCHE DE FIESTA
'Disc-jockeys' desde las diez hasta las seis de la mañana

que, junto con Horacio Cruz, de Tech-on Records, que realizará un set especial a tres platos, serán los cabezas de cartel de la fiesta, pero hay mucho más: D. Ángel, de Before Club; Agustín Z, de AZ Booking; DJ Teo K, de Toma 1; Mawy Giménez, de Natursound; Alvareo, de Sophistique Collect; Nando, de New Soundeo, o David, de New Sound, entre otros, que estarán animando al personal desde que

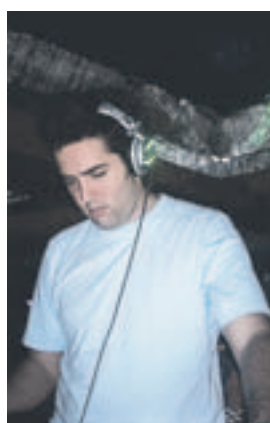
se abran las puertas del recinto, a las diez en punto de la noche.

Hasta el amanecer

Para los más noctámbulos habrá música hasta las seis de la mañana, un poco antes de que amanezca, y la organización cuenta con algunas direcciones de interés de alojamientos a buen precio en El Padul para los que quieran pasar la noche allí. También habrá un servicio de autobuses a

cada hora desde Granada que saldrán desde el paseo del Salón, con paradas en el Zaidín, Armilla y Alhendín. El festival, además, cuenta con una amplia zona de aparcamientos para quienes quieran desplazarse utilizando su coche.

☛ Recinto de la piscina municipal. El Padul. Mañana. Apertura de puertas: 22.00 horas. Comienzo del festival: 22.30 h. Entradas anticipadas a 6 euros y en taquilla a 10.



Go-gós, 'skate', 'graffiti' y más...

Mercadillo, *performances*, gogós, zoco, exhibiciones de *graffiti* y de *skate* y, por supuesto, barra de primeras marcas a precios razonables en el recinto

EXHIBICIÓN DE 'SKATE'
Algunos de los mejores patinadores del país estarán en el Swim Dance Festival demostrando lo que son capaces de hacer. Entre otros, podremos ver a Pepino, que está

patrocinado por Tsunami Extreme y Cenit Clothing, y Santi, miembro del USD Team España.

'GRAFFITI' DURANTE TODA LA NOCHE
Al igual que en la

pasada edición del Swim Festival, habrá una nutrida representación de los *graffiteiros* andaluces más punteros, que aportarán una nota de color con sus *sprays* durante toda la noche.

www.dailies.es

¿Puedes creer que me daban miedo...

...las lentillas?

Hasta que descubrí **Focus DAILIES**, las lentillas diarias que hidratan los ojos desde el primer momento, además, como son de usar y tirar, estreno lentillas nuevas cada día.

Focus DAILIES. Cómodas desde el primer momento.

Consulta con tu profesional de la visión.

Y ahora, por la compra de dos packs, esta mochila de neopreno gratis.

CPSP 0514 CAT



CIBA
Vision
A Novartis Company



Los componentes de Gnaoua Sidi Mimounne, que vienen desde Casablanca a Granada.

MARRUECOS en el FEX

El ciclo de conciertos *Marruecos en Granada*, dentro de la programación del FEX, nos acerca la tradición y el folclore de nuestros vecinos del sur

TAN CERCA, TAN LEJOS...
JOSÉ MIGUEL BOLÍVAR

A pesar de que apenas nos separan 15 kilómetros, que son los que distan del Estrecho de Gibraltar y las costas de Marruecos, nuestro país vecino es un perfecto desconocido en cuanto a su música y su tradición oral.

Con la intención de acercar el folclore marroquí al público menos especializado, el Festival Extensión -FEX- del Festival de Música y Danza de Granada ha organizado el ciclo *Marruecos en Granada*, dentro del ámbito de cooperación cultural de los Gobiernos de España y Marruecos.

Orquesta

Destaca la calidad de las formaciones musicales invitadas por el festival. La Orquesta Thami El Harrak se-

rá la encargada de dar comienzo al ciclo con un recital que han titulado *Los jardines del espíritu* y que tendrá lugar en el patio de la mezquita del Albaicín, a las 20.30 horas. Una oda dividida en tres fragmentos que están inspirados por el amor y dedicados a la magna belleza del universo.

El sábado por la tarde tendremos ocasión de descubrir las danzas acrobáticas rituales, con el grupo de bailarines acróbatas Oulad Sidi Hmad ou Moussa de Agadir. Su actuación tendrá lugar en plaza Nueva, a partir de las 21.30 horas. El domingo repiten pase una hora antes en el mismo emplazamiento.

El domingo también podremos conocer cómo son las músicas rituales de éxtasis, con la actuación del grupo Gnaoua Sidi Mimounne,



que vienen desde Casablanca y que estarán con su música en directo en la plaza de las Pasiegas, frente a la catedral, a partir de las 22.00 horas. El ciclo dedicado a

Marruecos continúa durante toda la semana con actuaciones gratuitas en la calle.

☛ Todas las actuaciones del Festival Extensión son gratuitas.

TRADICIÓN gitana

La bailarina portuguesa *Vera Mateus* presenta su visión de la danza cingara

DE LA INDIA A LISBOA
J.M.B.

De Rajasthán a Portugal es el nombre de este espectáculo de danza de la bailarina portuguesa, concretamente lisboeta, Vera Mateus, que simboliza un trayecto imaginario que arranca en la India y termina a orillas del Atlántico, en su tierra natal.

Un recorrido con el que la coreógrafa lusa ha querido ahondar en las raíces de la cultura gitana y que pasa en sus orígenes por distintos países de la cuenca mediterránea, como por ejemplo, Grecia o Rumanía.

Un proceso de aprendizaje que para Vera Mateus

ha supuesto todo un viaje de iniciación, ya que la danza cingara no es algo que se aprenda en ningún centro de formación, sino que ha sido fruto de la convivencia de la bailarina con las comunidades de etnia gitana de la India o Rumanía.

De hecho, este mismo verano va a volver a trasladarse al sur de la India en busca de nuevas experiencias que pueda trasladar al escenario.

☛ Asociación cultural y artística El 5º Espiral. C/ Santa Catalina Baja, 3, esquina Concepción. El sábado día 2. A las 21.30 horas. Entrada, 4 euros.



La bailarina lisboeta Vera Mateus.

más conciertos

FLAMENCO JOVEN Un variado programa de actividades en la I Muestra de Flamenco que se ha organizado en el municipio de Huétor Vega. Exposiciones de fotografía, de pintura, charlas coloquio y cursos sobre canto jondo que integran la oferta de actividades paralelas de esta muestra de flamenco joven.

☛ Carmen de San Rafael. Huétor Vega. Sábado 2. 22.30 horas. Entrada libre.

XIV FESTIVAL DE JAZZ EN EL LAGO



JAZZ GRATIS EN UN LUGAR MÁGICO

Cuarta edición del Festival de Jazz en el Lago, en la localidad granadina de Atarfe, este fin de semana. Actuarán Steve Wilson Quartet y Bruce Barth Quartet (foto de arriba) el sábado 2 de julio. El domingo será el turno de Dexterity y Darío Moreno Quartet. Las actuaciones darán comienzo a las 23.00 horas y son totalmente gratuitas.

☛ Lago de la Ermita. Atarfe. Sábado 2 y domingo 3. 23.00 horas. Entrada libre y gratuita.

CAPELLA DE MINISTRERS Dentro del programa para el fin de semana del FEX, el sábado 2 podremos



Los cinco miembros de Capella de Ministrers.

ver a los Capella de Ministrers en un espectáculo titulado *La voz en la piedra*, con el Cor de la Generalitat valenciana, dirigidos por Carles Magraner. Será en el patio de la sede central de CajaGranada, a las 20.30 horas.

☛ Patio de la sede central de CajaGranada. Ctra. de Armilla s/n. 20.30 horas. Entrada libre.

JAZZ EN LA COSTA No conviene descuidarse con las entradas para el Festival Jazz en la Costa, que nos traerá en directo a finales de este mes a artistas del calibre de Stanley Jordan, Dave Holland o Joe Zawinul, que actuarán por primera vez en la capital de la costa tropical.

☛ Puntos de venta de entradas en discos Melgamusic, Tipo, Teatro Isabel la Católica, Radiovisión Motril y Almuñécar, Fnac Marbella y red de entradas Tick Tack Ticket.

música

Cartagena se embruja al son de LA MAR DE MÚSICAS

El festival, que cumple once años, está dedicado a Turquía y se abre hoy con el mejor reagge

SONIDOS DE RAÍZ
EDUARDO CASADO
 20 MINUTOS

Cartagena está de enhorabuena y todos los aficionados a la música del mundo que quieran acercarse a la ciudad murciana, también. La undécima edición de La Mar de Músicas es ya una realidad. Aunque el país invitado es la evocadora Turquía, es la cadencia del reagge jamaicano de Jimmy Cliff la que inaugura el evento.

Coetáneo de Bob Marley, es uno de los mejores representantes de esta música. Convertido al is-

UNA LEYENDA

El jamaicano Jimmy Cliff es el artista que abrirá La Mar de Músicas

lam tras un viaje por África, este artista de 57 muy bien llevados años es un héroe en su país, hasta el punto de haber recibido condecoraciones propias de ministros. Además, tiene un Grammy y ha aparecido en pelis con actores como Robin Williams o Peter O'Toole.

El que quiera algo más ha de esperar un par de horas y subir al Castillo Árabe, o de los Patos, como se conoce popularmente en la ciudad, que

acoge a dos DJ de gran nombre al otro lado de los Pirineos.

Fusión de ritmos

Oojami es la primera referencia del festival al país al que está dedicado. Un grupo encabezado por Necmi Cavli, turco emigrado al Reino Unido. Allí fusiona la música de su país con el tecno. Ahora tiene un club en Londres y en muchas salas británicas se pueden oír sus *Sonidos para bailar la danza del vientre* (en estilo breakbeat).

Y desde Francia, DJ Missill. Diseñadora de portadas de disco y *graffitera* en París, lleva 12 años mezclando ragga, hip hop, breakbeat o funk. Van a bailar hasta a los espíritus de los árabes que construyeron su castillo en una de las cinco colinas de la trimilenaria Cartagena.

📍 Jimmy Cliff: Auditorio del Parque Torres, 23 h. Oojami y DJ Missill: Castillo Árabe. 1.00 h (hoy). Cartagena. Entradas a 20 euros.



Jimmy Cliff, sobre estas líneas. Junto con él y de arriba abajo, Oojami y una bailarina turca, y la DJ francesa Missill.

Tecno, breakbeat, bandas sonoras y mucha raza

La cita más señera con las músicas del mundo arranca un año más con el olor del salitre del Mediterráneo, sobre tres mil años de historia y con ese ambiente mágico que sólo se consigue a base de la mezcla de cultu-

ras (cartaginesa, romana, fenicia, árabe) que tiene Cartagena. Turquía es la nación homenajeada y el equipo del festival ha traído del país otomano un ramillete de artistas que aportarán desde la

música étnica del Bósforo hasta sonidos sufís mezclados con tecno. El festival se completa con otras interesantes aportaciones de distintas nacionalidades, como el francés Yann Tiersen (responsable de la banda

sonora de Amélie), el brasileño Chico César, y artistas de Rumanía, Reino Unido o Senegal. Y lo mejorcito del panorama nacional, siempre con una condición: que sea música de raza. Así, El Bicho, Faletto o Buika.

más festival

Gal Costa La cantante brasileña que se hizo famosa en todo el mundo de la mano de Caetano Veloso visita La Mar de Músicas este sábado.

📍 Auditorio del Parque Torres. Cartagena. Sábado 2. 23.00 horas.



Gilles Peterson

Afamado DJ suizo que ha trabajado en la BBC y que recalca en Cartagena con su maleta de discos llena de ritmos globales y bailables.

📍 Castillo Árabe. Cartagena. Sábado 2. 1.00 horas.



Buika La mallorquina Buika, española pero con orígenes guineanos, llega a La Mar de Músicas de Cartagena para ofrecerle al público del festival su mezcla de jazz con ritmos electrónicos, toques house y pinceladas de música de raíces. Buika actuará en el mismo escenario que Gilles Peterson, justo antes de que empiece la sesión del suizo.

📍 Castillo árabe. Cartagena. Sábado 2. 1.00 horas.

Calendario del contribuyente

Es nuevo. Es a medida. Compruébelo.

JULIO 2005



Agencia Tributaria

Estrénelo, lo hemos adaptado a usted. Confeccione su agenda de compromisos fiscales de manera personalizada con el **nuevo calendario del contribuyente**. Entre en **www.agenciatributaria.es** y compruébelo.

Recuerde: 7, 20 y 25 de julio; son los días que deberá tener en cuenta para el cumplimiento de sus obligaciones fiscales. Y para cualquier duda o aclaración, acuda a su Delegación o Administración de la Agencia Tributaria, llame al **901 33 55 33** o acceda al **calendario del contribuyente** en

www.agenciatributaria.es

L	M	X	J	V	S	D
			7			
		20				
25						

7 IMPUESTOS ESPECIALES

RENTA Y SOCIEDADES, IVA, IMPUESTO SOBRE LAS PRIMAS DE SEGUROS, IMPUESTOS ESPECIALES, IMPUESTOS SOBRE VENTAS MINORISTAS DE DETERMINADOS HIDROCARBUROS

IMPUESTO SOBRE SOCIEDADES, IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE NO RESIDENTES (ESTABLECIMIENTOS PERMANENTES Y ENTIDADES EN ATRIBUCIÓN DE RENTAS CONSTITUIDAS EN EL EXTRANJERO CON PRESENCIA EN TERRITORIO ESPAÑOL)

LOS SUEÑOS, a salvo

Un original viaje hacia el *rincón de la fantasía* donde conviven hadas, brujas, duendes y otros personajes de cuento



'EL SUEÑO DE UNA NOCHE DE SAN JUAN'

F. HDEZ.-VALDERRAMA

La noche más corta del año es también la más mágica. El mundo real y el de los sueños tienen una puerta abierta cada año por San Juan. Es la única oportunidad de la princesa Elena para salvar a su padre, que no cree en los sueños. Inspirada en el clásico de Shakespeare *El sueño de una*

noche de verano, llega la última gran película de animación española en 3D. Los creadores de *El bosque animado* culminan un trabajo de casi cuatro años para elaborar un filme que ha contado con un presupuesto de ocho millones de euros.

Esa voz me suena

Los personajes de la película han sido interpretados por un

elenco importante y variopinto. Actores como Gabino Diego y la Aída televisiva, Carmen Machi, participan en el doblaje. También un trío de brujas muy vecinal: Isabel Ordaz, Gema Cuervo y Emma Penella.

👉 **España-Portugal, 2005. Dir.: Manuel Gómez, Ángel de la Cruz. Voces.: José Luis Gil, Gabino Diego, Yolanda Mateos. Dur.: 80 min.**

PRESIDENTE Y DOBLADOR

José Luis Gil, el famoso señor Cuesta de *Aquí no hay quien viva*, ejerce de director de doblaje. El actor cuenta con una larga trayectoria en este mundillo y ha prestado su voz a actores como Hugh Grant o Tom Hanks. En animación, Buzz Lightyear le debe también su acento.

CARTELERA

ESTRENOS

EL SUEÑO DE UNA NOCHE DE SAN JUAN. Dirección: Ángel de la Cruz y Manolo Gómez **Alhambra Multicines, Cinema Andalucía- 2000, Kinepolis.**

FAMILIA RODANTE. Dirección: Pablo Trapero. Intérpretes: Graciana Chironi, Liliana Capuro, Ruth Dobel. **Centro Multicines.**

FUGITIVOS. Dirección: André Téchiné. Intérpretes: Emmanuelle Béart, Gaspard Ulliel, Grégoire Leprince-Ringuet. **Aliatar Cinema.**

MI PADRE ES INGENIERO. Dirección: Robert Guédiguian. Intérpretes: Ariane Ascaride, Jean-Pierre Darrousin, Gerard Meylan. **Granada 10.**

LA GUERRA DE LOS MUNDOS. Dirección: Steven Spielberg. Intérpretes: Tom Cruise, Dakota Fanning, Justin Chatwin. **Alhambra Multicines, Centro Multicines, Cinema Andalucía- 2000, Madrigal.**

SIGUEN EN CARTEL

SÓLO FIGURAN SALAS DE GRANADA CAPITAL
20 CENTÍMETROS. Dirección: Ramón Salazar. Intérpretes: Mónica Cervera, Pablo Puyol, Najwa Nimri. Marieta quiere dejar de llamarse Adolfo. Llamarse como su padre y tener los mismos veinte centímetros le produce repelús. **Centro Multicines, Cinema Andalucía- 2000.**

A GOOD WOMAN. Dirección: Mike Barker. Intérpretes: Helen Hunt, Scarlett Johansson, Tom Wilkinson. Un joven matrimonio es expuesto a un peligroso rumor que circula en la alta sociedad: Robert Windermere es acusado de proporcionar cuantiosas sumas de dinero en secreto a Mrs. **Cinema Andalucía- 2000.**

AROUND THE BEND (A LA VUELTA DE LA ESQUINA). Dirección: Jordan Roberts. Intérpretes: Christopher Walken, Josh Lucas, Michael Caine. Jason Lair es un hombre sencillo con un sencillo deseo: una vida normal. Se acaba de separar de su esposa, que le ha dejado al cuidado de su hijo de seis años y de su enfermo abuelo Henry, un ex-arquedólogo a punto de morir que investiga rituales alternativos para su inminente funeral. **Alhambra Multicines.**

BATMAN BEGINS. Dirección: Christopher Nolan. Intérpretes: Christian Bale, Michael Cane, Ken Watanabe. A sus 8 años Bruce Wayne vio como un criminal acababa con la vida de sus padres. Obsesionado con la venganza que no pudo tomarse entonces, viaja al Este, donde busca el consejo del peligroso ninja Ra's Al Ghul. **Alhambra Multicines, Centro Multicines, Cinema Andalucía- 2000, Los Vergeles.**

CHICHE BOMBÓN. Dirección: Fernando Musa. Intérpretes: Andrea Galante, Federico Cánepa, Ingrid Pelicori. Chiche tiene 27 años y está embarazada de Marianito, un adolescente de 17. Viven con los padres de ella: Manrique, un político que les brinda su apoyo desde una postura un tanto permisiva, y Ana, una mujer severa que no pierde la oportunidad de recordarle a su hija que debe sentar la cabeza. **Aliatar Cinema.**

DANNY THE DOG. Dirección: Louis Leterrier. Intérpretes: Jet Li, Morgan Freeman, Bob Hoskins. Danny (Jet Li) es un hombre convertido en perro, adiestrado para matar cuando le quitan el collar. Bart (Bob Hoskins) un criminal sin escrúpulos, lo raptó de niño y saca provecho de sus habilidades en artes marciales para intimidar a sus deudores. **Cinema Andalucía- 2000.**

EL CALENTITO. Dirección: Chus Gutiérrez. Intérpretes: Verónica Sánchez, Macarena Gómez, Juan Sanz. Las Siux es un grupo guarry-punk que prepara un concierto para una discográfica interesada en firmarles su primer disco. **Cinema Andalucía- 2000.**

EL GRAN GOLPE. Dirección: Brett Ratner. Intérpretes: Pierce Brosnan, Salma Hayek, Woody Harrelson. El experto ladrón Max rey de las coartadas Burdett y su hermosa cómplice y compañera Lola se retiran a Paradise Island (Bahamas) tras un último gran golpe en que se llevaron el segundo de los tres famosos diamantes de Napoleón. **Los Vergeles.**

EL INTERNADO. Dirección: Pascal Laugier. Intérpretes: Virginie Ledoyen, Lou Doillon. Saint Ange es un internado de Francia. Anna llega a este lugar, no como huérfana sino para cerrar esta mansión desierta. **Centro Multicines.**

EL OCASO DEL SAMURAI. Dirección: Joji Yamada. Intérpretes: Hiroyuki Sanada, Rie Miyazawa, Nenji Kobayashi. Seibei Iguchi, un samurai de bajo rango, vive alejado de la gloria trabajando como burócrata en el Japón de mediados del siglo XIX. **Aliatar Cinema.**

EL REINO DE LOS CIELOS. Dirección: Ridley Scott. Intérpretes: Orlando Bloom, Eva Green, Liam Neeson. Godofredo de Ibelin, caballero reconocido por el rey de Jerusalén y comprometido con el mantenimiento de la paz en Tierra Santa, emprende la búsqueda de su hijo ilegítimo, Balian, joven herrero francés que llora la pérdida de su mujer y su hijo. **Alhambra Multicines, Cinema Andalucía- 2000, Los Vergeles.**

EXILIS. Dirección: Tony Gatlif. Intérpretes: Roman Duris, Lubna Azabal, Gacem Zouhir. Un día, Zano le propone una idea algo descabellada a su compañera Naïma: atravesar Francia y España para acabar en Argelia y conocer, por fin, la tierra de la que sus padres tuvieron que huir tiempo atrás. **Aliatar Cinema.**

HÉROE A RAYAS. Dirección: Frederik Du Chau. Intérpretes: Bruce Greenwood, Hayden Panettiere, M. Emmet Walsh y Wendie Un circo pierde accidentalmente durante una tormenta a Rayas, una pequeña cebra que es rescatada por el criador de caballos Nolan Walsh. **Alhambra Multicines, Cinema Andalucía- 2000.**

KOPS. Dirección: Josef Fares. Intérpretes: Fares Fares, Torkel Petersson, Göran Ragners-tam. La comisaría de una pequeña localidad sueca es amenazada de cierre ante la escasez de crímenes y delitos desde hace doce años. **Aliatar Cinema.**

KUNG - FU - SION. Dirección: Stephen Chow. Intérpretes: Yuen Wah, Yuen Qiu, Chan Kwok

Kwan. En la China prerrevolucionaria, un ladrón de poca monta. Sing, aspira a ser uno de los crueles y sofisticados miembros de la Banda del Hacha, cuyas actividades ilegales ensombrecen la ciudad. **Cinema Andalucía- 2000.**

LA INTERPRETE. Dirección: Sydney Pollack. Intérpretes: Nicole Kidman, Sean Penn, Catherine Keener. Silvia Broome es una intérprete que por casualidad escucha cómo alguien planea matar a un jefe de Estado africano durante la celebra-



ción de uno de los plenos de la Asamblea General de las Naciones Unidas. **Centro Multicines.**

LOS CHICOS DEL CORO. Dirección: Christophe Barratier. Intérpretes: Gérard Jugnot, François Berléand, Kad Merad. En 1949, Clément Mathieu, profesor de música en paro, empieza a trabajar como vigilante en un internado de reeducación de menores especialmente represivo. **Alhambra Multicines.**

LOVE ME TENDER. Dirección: Joel Zwick. Intérpretes: Kim Basinger, John Corbett, Annie Potts. Desde el momento en que nació, Harmony Jones, una atractiva vendedora de cosméticos de la marca Pink Lady, parecía estar vinculada al Rey. **Cinema Andalucía- 2000.**

MADAGASCAR. Dirección: Eric Darnell y Tom McGrath. Intérpretes: Voces: Ben Stiller/Paco León, Chris Rock/Alexis Valdés, David Schwimmer/Gonzalo de Castro. El león Alex es la estrella indiscutible del zoo de Central Park, donde vive con sus mejores amigos, la cebra Marty, la jirafa Melman y la hipopótamo Gloria. **Alhambra Multicines, Centro Multicines, Cinema Andalucía- 2000, Los Vergeles.**

NO SOS VOS, SOY YO. Dirección: Juan Taratuto. Intérpretes: Diego Peretti, Soledad Villamil, Cecilia Dopazo. Javier, un médico treintañero recién casado, tiene planes de comenzar una nueva vida en Estados Unidos con María. **Centro Multicines.**

PERDER ES CUESTIÓN DE MÉTODO. Dirección: Sergio Cabrera. Intérpretes: Daniel Giménez Cacho, Martina García, César Mora. Una mañana, la policía descubre un cuerpo empalado en las orillas de un hermoso lago cerca de Bogotá. **Alhambra Multicines.**

PRIMER. Dirección: Shane Carruth. Intérpretes: Shane Carruth, David Sullivan, Aand Upadhyaya. Abe y Aaron, dos ingenieros, trabajan para una gran empresa y en su tiempo libre, hacen experimentos en un garaje. **Alhambra Multicines.**

REINAS. Dirección: Manuel Gomez Pereiras. Intérpretes: Carmen Maura, Verónica Forqué, Marisa Paredes. Ofelia, Magda, Reyes, Elena y Nuria forman un repóker de personalidades tan excéntricas como entrañables. **Alhambra Multicines.**

ROBOTS. Dirección: Chris Wedge y Carlos Saldaña. Intérpretes: (vocales en español) Alejo Sauras, Elsa Pataky, Florentino Fernández Descubre a Rodney Hojalata, un joven y genial inventor que sueña con ayudar a los robots en todas partes; a Cappy, una guapa, dinámica y espabilada robot con la que Rodney se encariña enseguida; al corrupto tirano empresarial Rat-chet; y a El Gran Soldador, un maestro inventor que anda sin rumbo hasta que tropieza con el soñador Rodney. **Alhambra Multicines.**

STAR WARS. LA VENGANZA DE LOS SITH. Dirección: George Lucas. Intérpretes: Hayden Christensen, Ewan McGregor, Natalie Portman. Última entrega de la saga Star Wars. Las Guerras Clon aún siguen, siendo cada vez más grande el distanciamiento entre el Canciller Palpatine y el Consejo Jedi. **Alhambra Multicines, Centro Multicines, Cinema Andalucía- 2000.**

STEAMBOY. Dirección: Katsuhiro Ôtomo. Londres, mediados del siglo XIX. En plena revolución industrial, la ciudad se encuentra inmersa en los preparativos de la primera Exposición Universal. **Alhambra Multicines.**

TERCERA IDENTIDAD. Dirección: Marek Kaniervska. Intérpretes: Sharon Stone, Rupert Everett, Mark Rendall. Basada en una historia real, la cinta se desarrolla en la década de los años 60 y narra la vida de Sally Caulfield (Sharon Stone), una americana casada con Leo Caulfield (Rupert Everett), un británico que lleva una doble vida como periodista y también agente de la KGB. **Cinema Andalucía- 2000.**

'FUGITIVOS'. Una viuda huye con sus dos hijos del París de 1940, justo en el momento en que entran los alemanes. En su fuga encuentran a un extraño campesino que seguirá con ellos la huida. Protagoniza la historia Emmanuelle Béart, vista hace poco en *Nathalie X*. 👉 **Francia, 2003. Dir.: André Téchiné. Int.: Emmanuelle Béart, Gaspard Ulliel, Grégoire Leprince-Ringuet. Dur.: 95 min.**

'LA GUERRA DE LOS MUNDOS'

MARCIANOS CON MALA UVA

Spielberg sigue con sus marcianitos. En esta ocasión cambia sus hasta la fecha siempre simpáticos alienígenas por los que creó en 1898 el escritor H.G. Wells. El ataque de unos extraterrestes a la Tierra y la lucha de un padre por salvar a sus seres queridos conforman la trama de la última creación del director de *E.T.* Tom Cruise protagoniza la película. Junto a él, Tim Robbins y la nueva niña prodigio de Hollywood, la joven de once años Dakota Fanning, que ya lidió con el mismísimo Robert De Niro en *El escondite*.

👉 **EE UU, 2005. Dir.: Steven Spielberg. Int.: Tom Cruise, Dakota Fanning. Dur.: 116 min**

'MI PADRE ES INGENIERO'

Semanas después de estrenar *Presidente Miterrand*, Robert Guédiguian presenta su película anterior. Un drama romántico de una pareja que no concibe la vida por separado.

👉 **Francia, 2003. Robert Guédiguian. Int.: Ariane Ascaride, Jean-Pierre Darrousin, Gérard Meylan. Dur.: 108 min.**

'FAMILIA RODANTE'

Una familia entera viaja 1.500 kilómetros en una camioneta para asistir a una boda. Se trata de la mayor ilusión de la abuelita, de 84 años. 👉 **Argentina, Francia, España, Alemania y Brasil, 2004. Dir.: Pablo Trapero. Int.: Liliana Capurro, Graciana Chironi, Ruth Dobel. Dur.: 95 min.**

cines

GRANADA CAPITAL

ALHAMBRA MULTICINES. Ctra. Jaén, s/n. Tel. 958 170 700. **Around the bend (A la vuelta de la esquina).** 19.00, 22.45. S, D, X, Fest, 12.30. **Batman begins.** 17.30, 19.00, 20.30, 22.00, 00.00. S, D, X, Fest, 12.00. **El Reino de los Cielos.** 17.00, 20.00, 23.30. S, D, X, Fest, 12.00. **El sueño de una noche de San Juan.** 17.00, 18.45, 20.30, 22.30, 00.30. S, D, X, Fest, 12.30. **Héroe a rayas.** 17.00, 19.00, 21.00, 23.30. S, D, X, Fest, 12.30. **La guerra de los mundos.** 17.00, 19.30, 22.00, 00.30. S, D, X, Fest, 12.30. **Los chicos del coro.** 18.00, 20.00, 22.00, 00.00. S, D, X, Fest, 12.00. **Madagascar.** 17.15, 19.00, 20.45, 22.30, 00.15. S, D, X, Fest, 12.15. **Perder es cuestión de método.** 17.00, 20.45, 00.30. **Primer.** 17.15, 19.00, 20.45, 22.15, 00.15. S, D, X, Fest, 12.30. **Reinas.** 19.30, 00.30. **Robots.** 17.00. S, D, X, Fest, 12.00. **Star Wars. La venganza de los Sith.** 17.15, 19.00, 20.45, 22.30, 00.15. S, D, X, Fest, 12.00. **Steamboy.** 17.15, 21.30. S, D, X, Fest, 12.15. **Un canguro super duro.** 17.30, 19.30, 21.30, 23.30. S, D, X, Fest, 12.30. **XXX 2: Estado de emergencia.** 18.00, 20.00, 22.00, 00.00. S, D, X, Fest, 12.30.

ALIATAR CINEMA. Calle Recogidas, 2. Tel. 958 261 606. **Chiche Bombón.** 20.45. **El ocaso del samurai.** V.O.S.E. 18.30, 22.15. **Exilis.** 20.30, 22.30. **Fugitivos.** 18.30, 20.30, 22.30. **Kops.** 18.30.

CENTRO MULTICINES. Calle Solarillo de Gracia, 9. Tel. 958 252 996. **20 centímetros.** 19.15. V, S: 00.00. D, L, M, X, J: 23.45. **Batman begins.** 17.00, 20.00, 23.00. **El internado.** 17.00, 19.00, 21.00, 23.00. **Familia rodante.** 17.00, 19.15, 21.30, 23.30. **La guerra de los mundos.** 17.00, 19.30, 21.30, 23.45. **La intérprete.** 17.00, 23.30. **Madagascar.** 17.00. V, S: 18.45, 20.30, 22.15, 00.00. D, L, M, X, J: 19.00, 21.00, 23.00. **No sos vos, soy yo.** 17.00, 19.00, 21.00, 23.00. **Star Wars. La venganza de los Sith.** V, S: 16.30, 19.00, 21.45, 00.15. D, L, M, X, J: 17.00, 20.00, 23.00.

CINEMA ANDALUCÍA- 2000. Calle Arabial, s/n. Tel. 958 522 848. **20 centímetros.** 21.10, 23.15. **A good woman.** 17.00, 18.40, 20.20. **Batman begins.** 17.00, 20.00, 23.00. **Danny The Dog.** 16.30, 18.20, 20.10, 22.00, 23.50. **El Calentito.** 16.45, 18.30, 20.15, 22.00, 23.45. **El Reino de los Cielos.** 17.15, 20.00, 22.45. **El sueño de una noche de San Juan.** 16.30, 18.00, 19.30, 21.00, 22.30, 00.00. **Héroe a rayas.** 16.30, 18.20, 20.10, 22.00, 23.50. **Kung - Fu - Sion.** 17.00, 18.45, 20.30, 22.15, 00.00. **La guerra de los mundos.** 17.00, 19.10, 21.20, 23.30. **Love me tender.** 17.20, 19.00, 20.40, 22.20, 00.00. **Madagascar.** 16.40, 18.20, 20.00, 21.40, 23.20. **Star Wars. La venganza de los Sith.** 17.30, 20.30, 23.30. **Tercera identidad.** 22.00, 23.45. **Un canguro super duro.** 17.30, 19.20.

GRANADA 10. Calle Carcel Baja, s/n. Tel. 958 256 640. **Mi padre es ingeniero.** 20.00, 22.00.

LOS VERGELES. Calle Palencia, 22, junto Merca 80. Tel. 958 813 854. **Batman begins.** 22.00. **El gran golpe.** 23.30. **El Reino de los Cielos.** 22.00. **Madagascar.** 22.00.

MADRIGAL. Calle Carrera del Genil, 14 -16. Tel. 958 224 348. **La guerra de los mundos.** 16.00, 18.05, 20.10, 22.15, 00.20.

CINES PROVINCIA

PULIANAS

KINEPOLIS. Billy Wilder, s/n, junto C/ Joaquín Egúaras, circunvalación salida Maracena. Tel. 958 189 000. **20 centímetros.** V, S, D: 16.30. L, M, X, J: 17.00. **Batman begins.** V: 17.00, 19.30, 22.00, 00.30. V, S: 16.30, 19.00, 21.30, 00.00. D, L, M, X, J: 17.30, 20.00, 22.30. L, M, X, J: 18.30, 21.30, 00.00. **Danny The Dog.** 17.30, 19.30, 21.30, 23.30. **Dead End.** V, S, D: 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, 00.15. L, M, X, J: 18.00, 20.00, 22.00, 00.00. **El Calentito.** V, S, D: 16.30, 18.30, 20.30, 22.30. L, M, X, J: 18.00, 20.00, 22.00. **El gran golpe.** V, S: 00.30. **El internado.** 19.30, 22.00, 00.00. **El Reino de los Cielos.** V, S, D: 19.00, 21.45. L, M, X, J: 19.30, 22.30. **El sueño de una noche de San Juan.** V, S, D: 16.30, 18.30, 20.30, 22.30. L, M, X, J: 17.30, 19.30, 21.30. **Héroe a rayas.** 17.30, 19.30, 21.30, 23.30. **Kung - Fu - Sion.** V, S: 00.30. D: 00.15. L, M, X, J: 00.00. **La guerra de los mundos.** 17.00, 19.30, 22.00, 00.15. **La memoria del asesino.** 17.00, 19.30, 00.15. **Madagascar.** V, S, D: 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, 00.15. L, M, X, J: 17.30, 19.30, 21.30, 23.30. **No sos vos, soy yo.** 22.00. **Sahara.** V, S, D: 00.15. L, M, X, J: 23.30. **Star Wars. La venganza de los Sith.** D, L, M, X, J: 17.00, 19.45, 22.30, 00.15. V, S: 16.30, 19.00, 21.45, 00.30. **Tapas.** V, S, D: 22.30. L, M, X, J: 22.00. L, M, J: 18.00, 22.00. **Tercera identidad.** 17.00. **Un rey en La Habana.** V, S, D: 16.30, 18.30, 20.30. V, S: 00.30. D: 00.15. L, M, X, J: 18.00, 20.00, 00.00. L, M, J: 22.00.

HITACHI
Inspire the Next

La Experiencia Visual Definitiva

Steven Spielberg y Tom Cruise son grandes apasionados del cine, nosotros también. Este es el motivo por el que en Hitachi hemos desarrollado televisores de plasma capaces de encajar perfectamente la belleza de las películas con las formas del televisor.



Modelo 42PD7200: 42"-106cm Diagonal Visible, incorpora el procesador Picture Master, ofrece 68,6 billones de colores, resolución de 1024x1024 pixels, preparado para HDTV.

"LA EXPERIENCIA VISUAL DEFINITIVA"

El logo HD Ready es una marca registrada de EICTA.



HD
ready

TOM CRUISE
A STEVEN SPIELBERG FILM
LA GUERRA DE LOS MUNDOS
EN LOS MEJORES CINES



escapadas

CAMINO a la salvación

Parajes encantados y albergues familiares *en la Ruta de Santiago*. El senderismo está de moda

NATURALEZA
L. A.

El auge por realizar el milenario Camino de Santiago es indiscutible. Bien por la creciente afición al turismo activo o deportivo, o por fervor religioso, lo cierto es que cada vez son más los peregrinos que, por diferentes rutas, siguen las flechas amarillas que los conducen hasta la catedral de Santiago de Compostela.

Cada peregrino tiene su propia forma de afrontar el Camino. A unos les sirve para encontrarse espiritualmente a sí mismos, a otros para practicar su afición favorita, el senderismo, y a otros para disfrutar del contenido histórico, cultural y gastronómico que conlleva el recorrido.

Si la intención es ganar el jubileo (indulgencia plenaria), hay que peregrinar al sepulcro en año santo, que se celebra cuando el 25 de julio cae en domingo. El pró-

ximo jubileo será en 2010. Para conseguir la Compostela, hay que presentar en la oficina de Acogida al Peregrino, al llegar a Santiago, la credencial con los sellos correspondientes que demuestren que se han hecho 100 kilómetros andando o 200 en bicicleta.

Con la credencial puede solicitar, siempre que haya sitio, alojamiento en los diferentes albergues que jalonan el Camino, siempre que se llegue con tiempo suficiente para encontrar cama. Otra opción es la de alojarse en los albergues privados que cada vez proliferan con más intensidad, y en este caso se puede reservar con antelación.

Aunque hay diferentes caminos, el más conocido es el denominado francés, considerado como patrimonio de la humanidad.

➔ Más información: www.mundicamino.es // www.xacobeo.es



El camino más conocido es el llamado francés.



En 2004 recibieron la Compostelana 180.000 peregrinos.

INDISPENSABLE

Para hacer el Camino de Santiago es recomendable llevar calcetines de calidad y mullidos, y nunca utilizar calzado nuevo que pueda hacer daño. Dos semanas antes se debe andar como mínimo una o dos horas diarias para evitar las agujetas.



Cada peregrino afronta la ruta de forma diferente.



El 56% de los peregrinos del último año fueron hombres.

AL CORAZÓN gallego

La localidad orensana de Allariz *reúne propuestas para toda la familia*: playas fluviales, iglesias románicas y casas y calles señoriales

L. A.

Esta localidad orensana es un estupendo lugar para una escapada en familia a la Galicia interior. Calles y plazas cargadas de historia, museos muy recomendables para visitar con niños y algo muy importante en estas fechas de calor sofocante para pequeños y mayores: dos playas fluviales.

Por la mañana, nada mejor que acudir con los niños al río. Allariz cuenta con dos playas fluviales acondicionadas para pasar el día: A Acearica, la playa de siempre de la villa (cuenta con barbacoas, bancos y mesas de piedra a la sombra y servicio de bar) y la playa de O Arnado, que se extiende junto al puente románico de Vilanova.

Al atardecer, o por la noche, hay que pasear por su casco antiguo, salpicado de casas señoriales de los siglos XVI y XVII, iglesias románicas y cruceros levantados entre 1571 y 1580 buscando protección contra la peste. Entre los museos para visitar está O Parque Etnográfico del Río Arnoia.

➔ Para dormir, Hotel Casa Grande, de Augas Santas (tel.: 988 442 150).



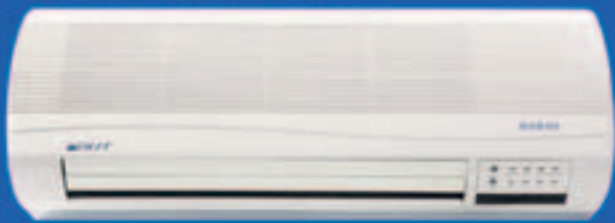
Al atardecer hay que pasear por el casco antiguo.



Las calles de la localidad están llenas de romanticismo.

OFERTA ESPECIAL DE LA SEMANA

Ventilador Mural



39€

Aire frío y caliente. Varias velocidades. Termostato y programador

Almohada Viscoelástica

MEJOR QUE EL LÁTEX!

Individual
29,50€

Matrimonio
45,50€

Utilizado por la NASA



- Dos fundas desmontables y lavables
- Analérgica, indeformable, terapéutica
- Disponible en todas las medidas

Nota: Oferta hasta final de existencias (I.V.A. incluido. Portes no incluidos. "La Compra en Casa de Multihogar"



958 49 12 14

teatro

El mágico océano de Aracaladanza. Los buzos-títeres se lanzan de espaldas al agua. ARCHIVO



El baile de los peces. Los habitantes marinos son los protagonistas. ARCHIVO



Los títeres que viven en el mar

Los niños son el público que busca el montaje **'iNada... Nada!'** de Aracaladanza

MARTA FRANCO

Pulpos gigantes, sirenas, perlas, buzos y peces de todos los colores son los insólitos protagonistas de *Nada... Nada*, el último montaje escénico de la compañía Aracaladanza, que se desarrolla en el gran océano.

Pero no son actores, sino títeres que mueven delicadamente las propias bailarinas del grupo mientras danzan. Unos personajes fantásticos surgidos de la imaginación de la compañía teatral argentina El Nudo.

Con este peculiar espectáculo marino de danza y tí-

teres el Festival Internacional de Danza y Música granadino busca acercar el arte escénico también a los niños a partir de tres años. Porque los cuentos bajo el mar no sólo se encuentran en la película *La sirenita*. Es un viaje a través de la imaginación acompañado por las músicas compuestas para los bailes por Mariano P. Lozano y Pascal Gaigne. La compañía la dirige desde 1992 el coreógrafo Enrique Cabrera.

Teatro José Tamayo (Ctra. Antigua de Málaga número 100)
 Hoy a las 19.30 h. Entradas agotadas

UNA AMPLIA TRAYECTORIA

Nada... Nada es ya el séptimo montaje para niños de este grupo de danza. Lo estrenaron en el teatro de La Abadía de Madrid el pasado otoño. Pero tienen a sus espaldas otros seis espectáculos y varios premios en festivales de teatro.

LA ETERNA duda del ser humano

El grupo La Trúcula llega a Motril con su comedia sátira a lo Woody Allen: *Dios*.

M. FRANCO

¿Quién no ha dudado alguna vez de la existencia de Dios? Muchos dicen que viven mejor pensando que no hay ningún ser por encima del hombre. Precisamente en torno a la existencia de un ser supremo gira esta divertida y satírica comedia que representará en Motril La Trúcula Teatro y que han titulado así: *Dios*. Ellos son el grupo de teatro del Área de Juventud del Ayuntamiento de La Zubia.

La escena se sitúa en un teatro greco-neoyorquino.

Los singulares personajes que pasan por ella se enfrentan con la necesidad (o no) de tener presente a Dios considerado como una especie director que les dé un guión para vivir.

Es una excelente ocasión para dejarse llevar por las risas que provoca el ingenio y original humor de Woody Allen, gran creador de historias y personajes.

Centro Cultural CajaGranada de Motril. C/José Felipe Soto, 1-A. Sábado. 20.30 horas. Gratuito.

¿TE IMAGINAS PAGAR UN 7% MENOS POR TUS VACACIONES DE VERANO?
 ESTAS VACACIONES VIAJA DONDE QUIERAS Y CUANDO QUIERAS

¡INCLUIDO AGOSTO!

7% DE AHORRO

COSTAS
 BALEARES
 CANARIAS
 EUROPA
 CRUCEROS
 AMÉRICA
 ASIA
 ÁFRICA
 TALONES DE HOTEL
 WEEK-END PLAN
 BILLETES DE AVIÓN,
 TREN Y BARCO

ACUMULABLE A CUALQUIER OFERTA

APLICABLE A TASAS, VISADOS Y CUALQUIER OTRO SUPLEMENTO
 Pago con tarjeta Visa Halcón o Ecuador. Consulta condiciones de esta promoción. Plazas limitadas.

¿Aún no tienes tu Visa Halcón o Ecuador?
 Porque con cualquiera de estas tarjetas...

- Pago en 6 meses sin intereses
- Reintegro del 1% de todas tus compras en dinero Halcón o Ecuador
- Acumulación de puntos canjeables por regalos
- Es gratuita de por vida, tanto para ti como para tu familia.
- Y no es necesario cambiar de banco.

No te lo imagines. Hazlo

VIAJES ECUADOR
 La garantía de una gran marca

Más de 1.200 oficinas a tu servicio

HALCON VIAJES
 La forma más inteligente de viajar

902 100 211 www.viajesecuador.com

www.halconviajes.com 902 300 600

Compra tus entradas en Halcón Viajes **Halcón Ticket**

JUAN LUIS GUERRA 4.40
 BADALONA 9 de julio MADRID 12 de julio

A close-up portrait of an elderly woman with short, wavy grey hair. She is blowing a large, translucent pink bubble that is perfectly round and has a bright highlight in the center. Her eyes are squinted, and her mouth is open around the bubble. The background is a solid, muted teal color. Overlaid on the bubble and her face is the text '¡BLOG!' in a large, white, sans-serif font.

¡BLOG!

Buscamos el mejor blog del año
Se han presentado más de 2.000 candidatos
El proceso de selección acaba de comenzar
Nosotros te los presentamos, tú decides el mejor
Premios 20 Blogs en www.20minutos.es



arte

RIESGO y audacia

Dos propuestas atrevidas y diferentes en el *palacio de los Condes de Gabia*, todo el verano

ARTE JOVEN Y FOTOGRAFIA

JOSÉ MIGUEL BOLÍVAR

El palacio de los Condes de Gabia alberga durante todo este verano dos exposiciones muy diferentes entre sí pero con un común denominador que es la atrevida juventud de los artistas y su búsqueda de ampliar miras.

En la sala A, los alumnos de la promoción 2005 de la facultad de Bellas Artes de la Universidad de Granada participan en una exposición colectiva bajo el título de *Condiciones de posibilidad*, una retrospectiva, tal y como ellos mismos las definen y que pretende ser una muestra sobre el presente proyectada hacia el futuro y donde hay espacio para todas las manifestaciones más innovadoras del arte actual.

Propuestas variadas

Videoinstalaciones, proyecciones o *collages* en una selección de obras que evidencian la necesidad de interactuar con el espectador a través de la combinación de distintos vehículos de expresión. Impactante y casi gro-

tesca es la propuesta de videoacción de Juan Ramos, titulada *Conejopollo* o la enigmática instalación de Carolina Alcázar que tiene el nombre de *Red básica*. También hay artistas plásticos más próximos a la figuración, siempre dentro de un prisma particular, como Carmen González Castro o Francisco Martínez Cano. Una exposición que es un estimulante viaje por el lado menos acomodaticio del arte más joven.

En la sala B, Fernando Maqueira expone una recopilación de fotografías sobre la Alhambra. Una mirada que se fija en el monumento y sus visitantes; en los reflejos de los estanques, en las hendiduras de los árboles, en los evocadores jardines de la Alhambra. Una visión, no exenta de ironía, llena de imágenes que buscan la armonía compositiva y los juegos de sentido.

☛ **Palacio de los Condes de Gabia. Plaza de los Girones, 11. De lunes a sábado de 18.00 a 21.00 horas. Domingos de 11.00 a 14.00. Entrada gratuita.**



Una de las fotografías de *Sobre la Alhambra*



MIRADAS personales

Michel Foucault denominó *heterotopías* a los intersticios entre ficción y realidad. En el catálogo de *Condiciones de posibilidad*, Chema López se refiere a la facultad de Bellas Artes como un espacio heterotópico, donde la búsqueda de la belleza se sustituye por la aspiración primaria de comunicación con el exterior usando unos códigos propios. Este horizonte de interacción es el que articula toda esta retrospectiva que mira al futuro desde el presente.



Sobre estas líneas, un detalle de *Casa-contenedor* de Irene Gómez y un *collage* de Paloma Montes.



Caricaturas e ilustraciones de Diego Castellanos. IRENE FERNÁNDEZ

TRAZOS indígenas

Una colección de dibujos del ilustrador argentino *Diego Castellanos* puede verse en el café La Tertulia

IRENE FERNÁNDEZ

Hasta este próximo lunes podemos acercarnos a La Tertulia para ver una colección de dibujos del argentino Diego Castellanos mientras nos tomamos algo fresquito.

Dibujos donde aparece el personaje de Turi, un toro con rasgos indíge-

nas que protesta contra todo lo que no le gusta del mundo. Los dibujos de Castellanos tienen un férreo compromiso y le sirven al artista como medio de expresión.

☛ **Café La Tertulia. C/ Pintor López Mezquita, 10. Hasta el 4 de Julio. Entrada libre.**

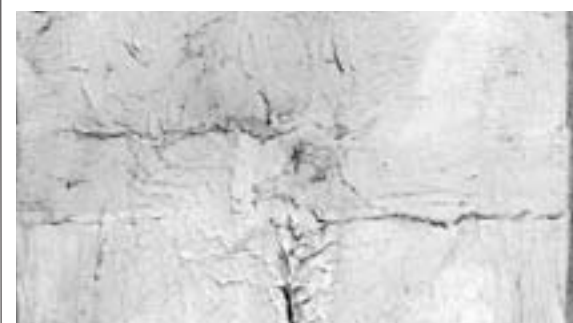


ABSTRACCIONES Y FIGURACIONES Una exposición colectiva con los fondos del Museo Reina Sofía, que abarca de 1940 a 1975, con obras de Tàpies, Chillida o Palazuelo, entre otros.

☛ **Centro cultural Puerta Real CajaGranada. Acera del casino, 7. De lunes a viernes de 18.30 a 21.30. sábados, domingos y festivos de 12 a 14 h. y de 18.30 a 21.30 horas. Entrada libre.**

CURRO GÁMEZ

TEXTURAS CON PAPEL DE SEDA



Una colección de óleos monocromáticos con técnica mixta, usando papel de seda en la exposición titulada *La casa de Manolo* de Curro Gámez. Este curioso título viene por el lugar donde Gámez tiene su taller, que no es otro que la casa de su amigo Manolo, en el Albaicín.

☛ **Ámbito cultural de El Corte Inglés. C/ Almona del Campillo, 2, de lunes a viernes de 19 a 21.30 horas y los sábados de 11 a 14 y de 17 a 21 horas. Entrada libre.**



La II guerra, ON LINE

China, Estados Unidos y una coalición de Oriente Medio se enzarzan en un conflicto imaginario. Se llama *Battlefield 2*

MELISA TUYA

En la secuela de *Battlefield 1942* todo discurre en nuestros días, con armamento moderno y nuevos frentes. Un juego de acción en primera persona con nuevo motor gráfico, concebido para ser jugado *on line* con mapas que se adaptan al número de combatientes. Permite además entablar conversa-

ciones telefónicas por Internet (VoIP) gratuitas empleando auriculares con micrófono. Como en su predecesor, hay diversos tipos de soldados, cuyo objetivo es ir ascendiendo en el escalafón.

Es, sin duda, la mejor experiencia de guerra *on line* editada hasta la fecha. Eso sí, para disfrutarla en condiciones es preciso una computa-

dora potente y una buena conexión a Internet. En septiembre está prevista la llegada de esta saga a las consolas Xbox y PlayStation 2 con el título *Modern combat*.

Desarrollador: Acclaim. Plataformas: PC. Precio recomendado: 49,95 euros. Edad: para mayores de 16 años. www.bfes.ea.com

la cacharrería

NET PLAY, TECLAS PARA LA PS2

Algunos juegos de consola se disfrutan más con un teclado que con un *gamepad*, por eso Logitech cuenta con un teclado analógico (con vibración) especialmente creado para conectarse a la PlayStation 2. Está pensado para reposar cómodamente sobre las rodillas e incluye en ambos extremos los



controles típicos. La parte central se puede separar, convirtiéndose, de este modo, en un teclado USB convencional. Cuesta 79,99 euros.

Página web: www.logitech.com

otras novedades

'THE SANCTUARY' ¿DE QUÉ SIGNO ERES?

Una de las tres series más populares de animación japonesa, junto con *Bola de dragón* y *Campeones*, llega a la consola de Sony. Hablamos de *Caballeros del Zodiaco*. La mejor versión jugable hasta la fecha de este universo ideado por Masami Kurumada, que recoge la historia de la serie original, en la que los caballeros de Pegaso, Andrómeda, Cisne, Dragón y Fénix tienen que proteger a la diosa Atenea y destruir las fuerzas del mal.

Desarrollador: Atari. Plataformas: PS2. Precio recomendado: 59,99 euros. Mayores de 7 años. www.bandaigames.com

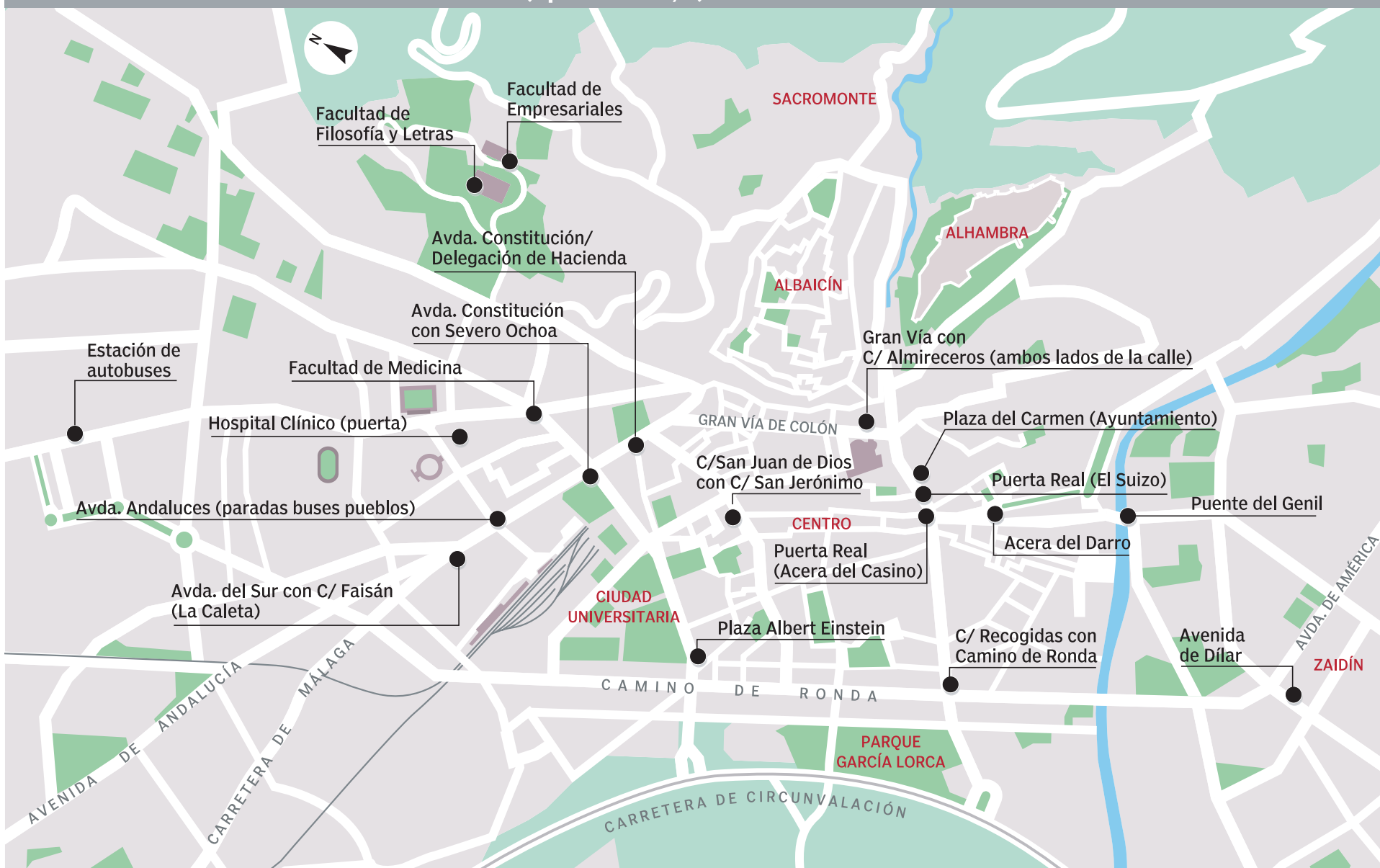


'WWE AFTERSHOCK' EL CIRCO MÓVIL DE LA LUCHA LIBRE

Siguen llegando juegos interesantes para la consola portátil de Nokia, que –por desgracia– no demasiados pueden disfrutar. Uno de los últimos es este título de lucha libre (*wrestling*) en tres dimensiones, protagonizado por alguna de las más rutilantes estrellas de este deporte en Estados Unidos y recreando sus posturas y movimientos más característicos. Resulta especialmente divertido para jugar en modo multijugador mediante Bluetooth o en N-Gage Arena.

Desarrollador: THQ y JAKKS Pacific. Plataformas: N-Gage. Precio rec.: 29,99 euros. Mayores de 12 años. www.wwe.com

DÓNDE CONSEGUIR CADA DÍA 20 MINUTOS (a partir de las 7,30)



televisión

yradio

1.017
AM
RADIO 5-RNE

Juegos del Mediterráneo
 La emisora pública estará en Almería para darnos todos los detalles de la participación española en este campeonato deportivo. Juan Manuel Gozalo estará acompañado de prestigiosos comentaristas en varias especialidades. ➤ **Sábado y domingo.**
Radio 5 Todo Noticias, 11.37, 17.37 y 22.37 h.

92.0
FM
ONDA CERO

Corre el Tour de Francia
 Javier Ares y Chema del Olmo harán un seguimiento puntual del Tour de Francia. Para retransmitir todos los finales de etapa, cuentan con la opinión de Álvaro Pino y Javier Mínguez. ➤ **A partir del sábado, 16.00 h.**

AL RITMO de la solidaridad

La 2 transmite mañana en directo *los conciertos simultáneos 'Live 8'*, promovidos por Bob Geldof y Bono

FRAN POMARES
 20 MINUTOS

Quedan pocos días para que los jefes de Estado más poderosos del planeta se reúnan en Escocia en la Cumbre del G-8. Con tal motivo, los músicos Bob Geldof y Bono han promovido el *Live 8*, un concierto simultáneo en cinco ciudades de Europa y los Estados Unidos. El objetivo es concienciar al mundo de la necesidad de combatir la pobreza.

La 2 ofrecerá el sábado por la tarde y por la noche sendos programas especiales en los que se conectará en directo con los cinco escenarios del evento. Los comentaristas de este espectáculo serán Neil Solé y Ainhoa Arbizu, conductores de *Musicauno* (TVE 1).

Live 8 se celebra cuando se cumplen 20 años de otro concierto múltiple y multitudinario, *Live Aid*, también promovido por Geldof.

➤ **La 2. Mañana, de 15.00 a 18.15 horas y de 21.00 a 1.00 horas.**

LO QUE SONARÁ DESDE...

BERLÍN. La Puerta de Brandenburgo acogerá la actuación de Green Day (foto), Audioslave, Sasha, Brian Wilson, Chris de Burgh, Die Toten Hosen, A-ha, Roxy Music, Bap, Juan Diego Flórez, Juli, Katherine Jenkins, Silbermond, Soehne Mannheims y Wir Sin Helden, entre otros.



LONDRES. Legendarios de la talla de U2 (foto), Madonna, Paul McCartney, Pink Floyd, R.E.M., Sting o Elton John se darán cita en el Hyde Park londinense. Además, Annie Lennox, Bob Geldof, Coldplay, Dido, Joss Stone, Keane, The Killers, Mariah Carey, Robbie Williams, Travis, Stereophonics...



PARÍS. El Palacio de Versalles espera a Andrea Bocelli, Craig David, Shakira, Placebo (foto), The Cure, Manu Chao, Calogero, David Hallyday, Diam's, Dido, Florent Pagny, Johnny Hallyday, Koolhaas, Kyo, Renaud, Yannick Noah y Youssou N'Dour.



FILADELFIA. Bon Jovi, Destiny's Child, Maroon 5, Stevie Wonder (foto) y el actor y cantante Will Smith constituyen la mayor atracción del concierto *Live 8* en el Museo de Arte de Filadelfia. Junto con ellos estarán Jay-Z, Il Divo, Kaiser Chiefs y Sarah McLachlan.



ROMA. Entre las colinas Palatina y la Aventina de Roma se encuentra el Circo Máximo, que será el escenario de la actuación de Faith Hill, Neck (foto), Duran Duran, Laura Pausini, Irene Grandi, Jovanotti, Tim McGraw, Vasco Rossi y Zucchero.

sillónBALL



Las retransmisiones deportivas de este fin de semana en televisión

➔ **FÓRMULA 1**

GRAN PREMIO DE FRANCIA Una jornada más del Campeonato del Mundo de Fórmula 1, que vuelve a Europa tras el grave incidente que dejó a los equipos con neumáticos Michelin fuera de la pista. Sólo seis pilotos se disputaron el podio en Indianápolis, con victoria final de Michael Schumacher. En directo, novena prueba desde el circuito francés Magny Cours. ➤ **Tele 5. Sábado, 13.00 h (clasificación). Domingo, 13.00 h (Previo fórmula 1 y carrera).**

➔ **JUEGOS DEL MEDITERRÁNEO**

ATLETISMO Finales. ➤ **La 2. Viernes, 19.00 h.**

BALONCESTO Final masculina, en caso de que la dispute España. ➤ **La 2. Viernes (a continuación).**

FÚTBOL Semifinal (si la disputa la selección española), y retransmisión en directo de la gran final. ➤ **La 2. Viernes (a continuación) y domingo, 22.00 h.**

BALONMANO Final masculina. ➤ **La 2. Sábado, 13.30 h.**

TENIS Retransmisión en directo de la final masculina. ➤ **La 2. Domingo, 13.00 h.**

RESÚMENES Un repaso a toda la jornada. ➤ **La 2. Viernes, 2.00 h. Domingo, 00.30 h.**



➔ **CICLISMO**

TOUR DE FRANCIA El sábado, primera etapa (Fromentine-Noirmoutier en Lille), contrarreloj individual. El domingo, segunda etapa desde Challans a Les Essarts. ➤ **Sábado y domingo, en Estadio 2.**

VOLEIBOL

TURQUÍA-ESPAÑA Liga Europea. ➤ **Sábado y domingo.**

ESGRIMA

CAMPEONATO DE EUROPA Desde Budapest. ➤ **Domingo.**

¿IMAGINAS
LO QUE PUEDES IMAGINAR?

(ir de compras a la luna)

Este viernes

EuroBote

Un único acertante podría ganar millones de €

60



Nadie puede hacerte imaginar tanto

viernes 1

‘INFIEL’

El triángulo de la infelicidad

Edward y Connie forman una pareja de mediana edad que se mira mucho y lleva una vida enviable junto a su hijo de ocho años. Sin embargo, Connie conoce a Paul Martel, un francés bohemio que cambiará su vida para siempre de un modo que ella jamás llegó a imaginar.

22:00 h. Tele 5



TVE 1

06:00 Canal 24 horas 07:00 Telediario matinal 09:00 Los desayunos de TVE 10:10 Saber vivir 11:00 Por la mañana 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de verano 15:00 Telediario-1 15:55 El tiempo 16:00 Amarte así, frijolito 17:15 Amor real 18:15 Obsesión. Telenovela 19:30 Vamos a cocinar... con José Andrés 20:00 Gente 21:00 Telediario 2 21:55 El tiempo 22:00 Ankawa. Espacio presentado por Bertín Osborne 00:00 El hombre y la tierra 01:15 Telediario 3 01:45 Siete días. Serie 03:30 Canal 24 horas



22:00 h.

ANKAWA

Fernando Romy, Juncal Rivero y Alonso Caparrós, tres de los concursantes del programa Mira

quién habla, charlarán con Bertín Osborne sobre los animales. El ex jugador de baloncesto del Real Madrid llevará al plató a su perro y hará una exhibición de baile junto a sus compañeros.

LA 2

07:30 Los Lunnis. Espacio infantil que incluye series de dibujos animados 09:45 El joven Hércules. Serie 10:30 Popular 11:20 Dawson crece 12:10 Los vigilantes de la playa 13:00 Los Lunnis 14:30 El enemigo en casa. Concurso 15:15 Saber y ganar 15:45 Grandes documentales 16:55 Jara y sedal 17:30 Los Lunnis 19:00 Juegos del Mediterráneo 00:00 Juegos del Mediterráneo. Resumen de la jornada 00:30 Cine club. «Caricias» 02:00 Flamenco y arte 03:30 Gata salvaje. Telenovela



00:30 h.

‘CARICIAS’

España. 1997. D: Ventura Pons. I: Rosa María Sardá, Julieta Serrano, Agustín González. 90 m.

Barcelona, una noche

de fin de milenio. Once historias entrelazadas de forma discontinua y once personajes aislados. La soledad y la incomunicación son los rasgos que mejor definen a estos seres.

sábado 2

‘SONRISAS DE UNA NOCHE...’

El verano de Bergman

El doctor Egerman, casado en segundas nupcias con Ann, casi una niña, no se ha atrevido a consumar su matrimonio. De su difunta esposa nació Henrik y las malas lenguas aseguran que ambos jóvenes mantienen relaciones a espaldas del doctor. Optimismo y luz sobresalen en este filme de Bergman.

03:00 h. La 2



06:00 Canal 24 horas 07:45 La hora Warner. Espacio infantil 08:45 Zon@Disney. Espacio infantil 11:15 Músicauno 13:10 Cartelera 14:00 Vamos a cocinar... con José Andrés 14:30 Corazón, corazón 15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo 16:00 Sesión de tarde. «La caza del tiburón» 18:00 Cine de barrio. «Currito de la cruz» 21:00 Telediario 2 21:30 El tiempo 21:35 Informe semanal 22:30 Gente de primera. Espacio musical presentado por Esther Arroyo 02:00 Siete días 03:30 Canal 24 horas



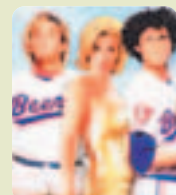
16:00 h.

‘LA CAZA DEL TIBURÓN’

EEUU. 2001. D: Matt Codd. I: Antonio Sabato Jr, Heather M.

Marsden. 89 m. Cuando Spencer tiene once años, la embarcación en la que viaja es atacada por un tiburón que pertenece a una milenaria especie que se creía extinguida. Ahora, ya adulto, la obsesión del doctor Spencer será dar caza al escualo.

06:00 Euronews 07:30 U.N.E.D. 08:00 Parlamento 09:00 En otras palabras 09:30 Agrosfera. Programa divulgativo de corte informativo 10:30 Los conciertos de La 2 12:00 El concierto 12:30 Muchoviaje 13:00 Tendido cero 15:00 Estadio 2. Ciclismo. Tour de Francia 16:00 Concierto live 8 18:15 Estadio 2. Continuación. Voleibol. Liga europea. Turquía-España 21:00 Concierto live 8. Continuación 03:00 Cine club. «Sonrisas de una noche de verano» 04:45 Cine. «Muchas pelotas en juego»



04:45 h.

‘MUCHAS PELOTAS EN JUEGO’

EEUU. 1998. D: David Zucker. I: David Zucker, Robert LoCash. 99 m.

Un buen día, Coop y Remer, dos amigos sin trabajo, deciden crear un nuevo deporte 'puro e inocente': el basketball, una mezcla de béisbol y baloncesto en el que puede jugar cualquiera y en el que la mejor defensa es hacer que el lanzador pierda las pelotas.

domingo 3

‘PACTAR CON EL DIABLO’

Abogado del diablo

El joven y ambicioso abogado Kevin Lomax acepta una oferta irrechazable del veterano John Milton para incorporarse a su bufete. Su nueva posición multiplica su dinero y su poder, pero comienza a tener sospechas sobre turbios manejos de su jefe, que lleva una vida demasiado misteriosa.

22:00 h. TVE 1



06:00 Canal 24 horas 08:00 La hora Warner 09:05 Zon@Disney 11:30 Redifusión 14:30 Corazón, corazón. Espacio de crónica social dirigido y presentado por Cristina García Ramos 15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo 16:00 Sesión de tarde. «Aterrizaje forzoso» 17:50 Everwood 20:00 España entre el cielo y la tierra 21:00 Telediario 21:50 El tiempo 22:00 La película de la semana. «Pactar con el diablo» 01:00 Especial cine. «Desaparecidos» 03:00 Siete días 04:00 Canal 24 horas



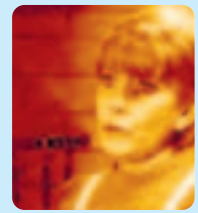
01:00 h.

‘DESAPARECIDOS’

EEUU. 2000. D: Vic Sarin. I: Kirk Cameron, Brad Johnson. 97 m.

De manera inexplicable, miles de personas de todo el mundo han desaparecido de sus casas, de sus trabajos, de los coches que conducían y de los aviones en los que viajaban sin dejar otro rastro que el de la ropa que llevaban puesta en ese momento.

08:00 Los conciertos de La 2 08:45 Islam hoy 09:00 Buenas noticias.TV 09:15 Shalom 09:30 Con todos los acentos 10:00 Últimas preguntas 10:25 Testimonio 10:30 El día del Señor 11:30 Futuro 12:25 El jardín viviente 13:00 Estadio 2. Tenis. Esgrima. Ciclismo. Tour de Francia. Voleibol. Fútbol. Juegos del Mediterráneo. Final 23:00 Crónicas 00:00 De cerca 00:30 Juegos del Mediterráneo. Resumen de la jornada 01:00 Ópera «La gazetta» 04:00 Cine. «Long play» 05:30 Euronews. Espacio informativo



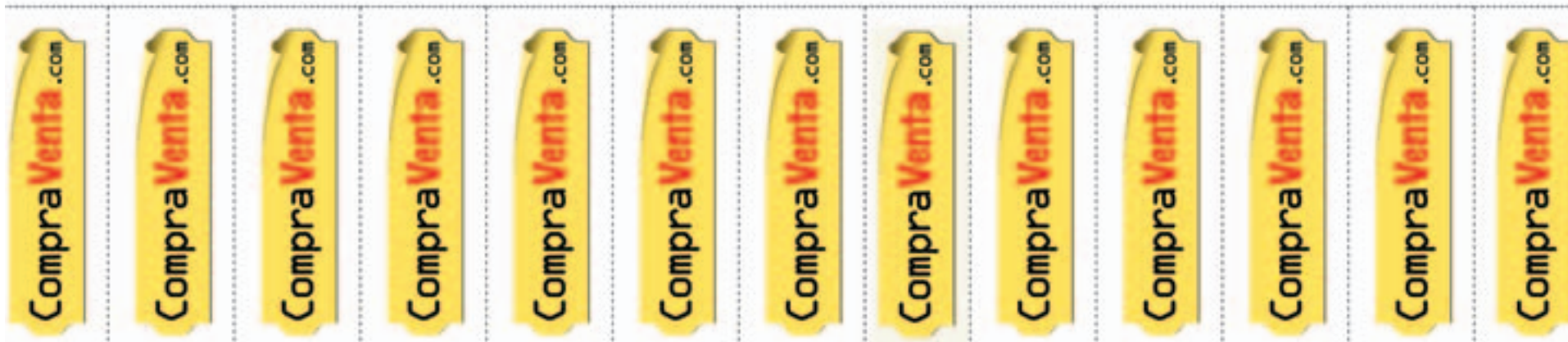
04:00 h.

‘LONG PLAY’

España. 1968. D: Javier Setó. I: Gracita Morales, José Luis López Vázquez, Los Pasos. 89 m.

Cinco chicos coinciden después de muchos avatares y forman el grupo musical Los Pasos. Se trata de un pacifista, un campesino aficionado al boxeo, un intelectual, un hombre elegante y un autostopista cuyas vidas se cruzan.

Miles de anuncios particulares de Granada y toda España



televisión

ANTENA 3

06:00 Las noticias de la mañana **08:00** Megatrix. Espacio infantil **13:00** MacGyver. Serie **14:00** Los Simpson. Serie de animación **15:00** Antena 3 Noticias 1 **15:45** Pasión de gavilanes. Telenovela **18:00** Números locos **19:00** El diario de Patricia. Espacio de testimonios **20:15** Pasapalabra. Concurso cultural presentado por Silvia Jato **21:00** Antena 3 Noticias 2 **21:45** Homo zapping. Espacio de humor **22:15** ¿Dónde estás corazón? **02:30** Antena 3 Noticias. Espacio informativo **03:00** Televenta **05:15** Sueños



20:15 h. PASAPALABRA

El concurso diario que presenta Silvia Jato continúa incrementando su bote histórico, que ya alcanza la cantidad de 1.692.000 euros. La actriz Mónica Pont, el humorista Pedro Reyes, el torero Óscar Higares y la presentadora y actriz Pilar Socorro ayudarán a los dos concursantes.

TELE 5

06:30 Informativos Telecinco matinal **09:10** La mirada crítica. Espacio de análisis político **10:45** El programa de Ana Rosa. Magazine de variedades **14:30** Informativos Telecinco **15:30** Aquí hay tomate **16:30** A tu lado. Magazine **19:30** ¡Allá tú! Concurso **20:30** Informativos Telecinco **21:15** Operación Triunfo. El casting **22:00** Cine 5 estrellas. «Infidel» **00:50** TNT **02:20** Informativos Telecinco **02:45** Más que coches **03:15** En concierto **03:45** Infocomerciales **05:45** La línea de la vida **06:15** Nocturnos



03:15 h. EN CONCIERTO

El formato musical emitirá un especial del cuarteto internacional Il Divo que, con su primer trabajo discográfico ha conseguido alcanzar los primeros puestos del mercado internacional. El nombre del grupo da título a su álbum, en el que se incluyen versiones de temas como *My way* o *Unbreak my heart*.

CANAL+

10:37 Cine. «Las horas» **12:30** Cara a cara **13:00** La hora wiki **13:30** Los 40 principales **14:25** Noticias CNN + **14:35** Buffy, cazavampiros **15:30** Magacine **16:30** La última noche **18:40** Cine. «Última llamada» **20:00** Zap, zap, zapin **20:30** Millennium **21:30** Noticias CNN + **21:50** Las noticias del guiñol **22:00** Especial Canal +. Marlon Brando. El duque rebelde **22:30** Cine estreno. «Los rebeldes de Shanghai» **00:23** Cine. «The italian job» **02:10** Cine X. «Crazy Bullets» **03:37** Cine. «Lejos del cielo» **05:21** Cine. «Mi vida sin mí»



22:30 h. 'LOS REBELDES DE SHANGHAI'

EEUU/GB. 2003. D: David Dobkin. I: Jackie Chan, Owen Wilson. 114 m. Tras domesticar al salvaje lejano oeste junto a Roy O'Bannon, Chon Wang lleva una vida honrada como she-riff de Carson City. Pero un día recibe una carta de su hermana en la que le comunica que su padre ha sido asesinado.

CANAL SUR

07:30 Con sabor andaluz (R) **08:00** Europa abierta **08:30** La entrevista **09:00** Buenos días Andalucía **09:30** Mira la vida **12:30** De pocas pulgas **13:20** Con sabor andaluz **14:00** Canal Sur noticias **15:30** Contraportada **15:50** Punto y Medio **18:20** Andalucía directo **19:50** Punto y Medio: el musical **20:30** Canal Sur Noticias **21:15** Los reporteros **22:15** Menuda noche **00:15** Andalucía sin fronteras **00:45** Canal Sur Noticias **01:10** Una llama viva (R) **02:50** Cine. «Se busca a la mujer de Sundance» **04:25** Punto y Medio (R)



02:50 h. SE BUSCA A LA MUJER DE...

EEUU. 1976. D: Lee Philips. I: Lucille Benson, Warren Bellenger. 94 m. Poco se sabe de lo que le ocurrió a la profesora Etta tras el tiroteo de Butch Cassidy y Sundance Kid en Bolivia. Todos sospechan que se unió a la revolución de Pancho Villa. Una historia que combina el romanticismo con el ambiente bélico.

06:00 Repetición de programas **06:30** Tierras altas. Serie **07:15** Megatrix **13:00** La batidora. Espacio de zapping **14:00** Los Simpson. Serie de animación estadounidense **15:00** Antena 3 Noticias 1 **15:45** Multicine. «La decisión» **18:15** «Más allá del sueño» **20:00** Ahora **21:00** Antena 3 Noticias 2 **21:30** Pelopocopata. Espacio en el que las mascotas son las protagonistas **22:00** Cinema-trix. «The quest, en busca de la ciudad perdida» **00:10** Noche de impacto **02:00** Cine. «Cueste lo que cueste» **03:30** Televenta



22:00 h. 'THE QUEST'

EEUU. 1996. D: Jean-Claude Van Damme. I: Jean-Claude Van Damme, Roger Moore, James Remar. 90 m. Perseguido por la policía, Christopher se embarca en un buque que viaja hasta el Lejano Oriente. Pero no llega a su destino, porque el barco es abordado por unos piratas.

06:45 Alias **07:30** El mundo mágico de Brunesky **07:45** Birlokus klub **09:30** Embrujadas **10:30** Cazatesoros **11:30** Visto y no visto junior **12:15** Decogarden **13:00** Clasificación Fórmula 1 Francia **14:30** Informativos Telecinco **15:30** Cine On. «Herencia peligrosa» **17:30** Cine On II. «Marca por el cielo» **19:30** I love zapping **20:30** Informativos Telecinco **21:30** Salsa rosa express **22:00** Salsa rosa **02:00** La América perdida **03:30** En concierto **04:00** Infocomerciales



15:30 h. 'HERENCIA PELIGROSA'

EEUU. 2003. D: Charles Wilkinson. I: Cynthia Gibb, Gordon Currie, Alexandra Kamp-Groeneveld. 90 m. Tras la muerte de su padre, Freddie hereda los viñedos de éste junto a Thomas, su amigo de toda la vida. Ahora ambos llevan las riendas del negocio, aunque Thomas piensa en jubilarse.

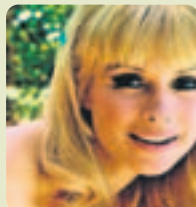
11:35 Concierto básico. Juanes **12:30** Del 40 al 1 **13:30** + te vale XXL **14:00** Buffy, cazavampiros **14:55** Noticias CNN+ **15:00** Wimbledon. Final femenina **18:15** Cine. «Piratas del Caribe» **20:35** Especial C+. «Explosión anime» **21:30** Noticias CNN+ **22:00** La semana del guiñol **22:30** Noche de series en C. Scrubs. Joan de Arcadia **23:40** Cine. «La vida de David Gale» **01:45** Cine. «El último golpe /V.O./» **03:30** Cine. «Mi mujer es una actriz» **05:02** Especial Canal +. «Todo sobre Russell Crowe»



23:40 h. 'LA VIDA DE DAVID GALE'

EEUU. 2003. D: Alan Parker. I: Kevin Spacey, Kate Winslet, Laura Linney. 124 m. El doctor David Gale es un profesor de universidad de Texas, ferviente adversario de la pena de muerte, que un día es acusado de violar y asesinar a una compañera que le ayudaba a salvar la vida de un condenado a muerte.

07:30 Punto y Medio: el musical (R) **08:00** Andalucía sin fronteras (R) **08:30** La banda **11:15** Cine de animación. Título sin determinar **13:25** Parlamento **14:00** Toros para todos. Revista de actualidad taurina **14:30** Canal Sur Noticias **15:05** Salud al día **15:40** Cine. Título por determinar **17:30** La coctelera (R) **18:45** Cine. Título por determinar **20:30** Canal Sur Noticias **21:15** Programa por derterminar **22:00** Programa por determinar **02:00** Cine. «El cazador de mujeres» **03:40** Cine. «Alta y solitaria» **05:00** Una llama viva (R)



02:00 h. 'EL CAZADOR DE MUJERES'

EEUU. 1972. D: Bernard L. Kowalski. I: Barbara Eden, Robert Vaughn, Sydney Chapin. 74 m. Stuart Whitman, Enrique Lucero. Una mujer pasa sus vacaciones en México con su marido, donde descubre que está siguiendo seguida por un asesino internacional.

06:00 Repetición de programas **06:30** Tierras altas. Serie **07:15** Megatrix. Espacio infantil **13:00** La batidora. Espacio de zapping **14:00** Los Simpson. Serie de animación **15:00** Antena 3 Noticias 1 **15:45** Multicine. «La mansión del acantilado» **17:55** Rex. Serie protagonizada por un perro policía **19:55** Espejo público. Magazine de actualidad presentado por Sonsoles Suárez **21:00** Antena 3 Noticias 2. **21:45** La canción del verano **01:30** Cine. «Línea mortal» **04:30** Televenta. Espacio promocional



01:30 h. 'LÍNEA MORTAL'

EEUU. 1990. D: Joel Schumacher. I: Kevin Bacon, Kiefer Sutherland, Julia Roberts. 110 m. Cinco estudiantes de medicina deciden experimentar lo que se esconde más allá de la muerte. Para ello fuerzan la paralización del corazón y el cerebro de cada uno hasta que los monitores no muestren más que una línea horizontal.

06:30 Alias **07:15** El mundo mágico de Brunesky **07:30** Birlokus klub **09:00** Embrujadas. **10:00** Visto y no visto Junior **11:00** GP2 series. En directo **13:00** Gran Premio de Fórmula 1 Francia. Retransmisión desde Magny-Cours **16:00** Cine On. «Soldado de fortuna» **18:05** La hora de los corazones solitarios **20:00** Bricomanía **20:30** Informativos Telecinco domingo **21:30** TV top **22:00** 7 vidas. Dos capítulos **00:10** La noche con... Fuentes y Cía. **02:20** Nosolomúsica **03:05** Cómo se rodó **03:30** Infocomerciales



16:00 h. 'SOLDADO DE FORTUNA'

GB. 1998. D: Peter McDonald. I: Jean Claude Van Damme, Jim Carter. 94 m. Alain Levre es un boxeador que se enfrenta a la mafia local para recuperar a su amada, que ha caído en manos de un gangster. El enfrentamiento termina provocando que atribuyan a Levre varios crímenes que él no ha cometido.

09:14 Cine. «La liga de los hombres extraordinarios» **11:00** FIFA fútbol mundial **11:30** Transworld sport **12:30** 40 latino **13:30** Especial Canal + «Marlon Brando. El duque rebelde» **14:00** Zap, zap, zapin **14:55** Noticias CNN+ **15:00** Tenis. Wimbledon Final masculina **17:00** La semana del guiñol **19:30** Especial Canal +: Frasier y compañía **22:30** Cine estreno. «Al filo de la muerte» **00:10** Cine. «Hollywood: Departamento de homicidios» **02:02** Cine. «Terciopeolo azul» **03:58** Cine. «El americano impasible»



22:30 h. 'AL FILO DE LA MUERTE'

EEUU/Alemania. 2002. D: DonMichael Paul. I: Steven Seagal, Morris Chestnut. 98 m. En 2002, la autoridad penal de California reabre la prisión de Alcatraz. Un funcionario de prisiones, convertido en mente criminal, ha organizado un comando para que se infiltre en la reformada fortaleza de alta tecnología.

08:00 Salud al día (R) **08:30** La banda **11:15** Cine de animación. Título sin determinar **12:00** Menuda noche (R) **14:00** Canal Sur Noticias. Espacio informativo **15:05** Tierra y mar **15:40** Cine. «Pregúntaselo a Alice» **17:30** Cine. Título por determinar **20:30** Canal Sur Noticias **21:40** Arrayán. Teleserie de producción andaluza **22:10** Moranquísimo. Espacio de entrevistas y humor **00:40** Testigos hoy (R). Espacio religioso **01:30** Cine. Título por determinar **03:30** Mejor lo hablamos (R)



15:40 h. 'PREGÚNTASELO A ALICE'

EEUU. 1973. D: John Kory. I: William Shatner, Ruth Roman, Wendell Burton. 74 m. Una estudiante se ve seriamente envuelta en el mundo de las drogas, desde donde consigue darse cuenta de la necesidad de contar con alguna ayuda para escapar de la adicción que sufre.

la gramola

Tonos: **REGGAE** **POB-Tonos** **SuperPob**

REGGAE

Envía: 206GAT al 5075

HIP HOP

Envía: 206GAT al 5075

superventas

SJK - A Toda Muñeca	11309
Camela Y El Amabato - M Gente	10622
Mali - Dile	11654
King Africa - Paquito Choclatero	11376
Auril Lavigne - He Wasn't	11329
Extremoduro - So Payaso	10530
Fito y Lux Filpaldi - Soldado Marino	10671
Las Suprimas - Enes Un Enfermo	11443
Estopa - Mediterraneo	11866
Chambao - Pokito A Poko	11864
Coli, P.Rubio y J.Venegas - Nada Fue Un Error	11859
Shakira y Alejandro Sanz - La Tortura	11858
Hombres G - No Lo Sé	11844
David Bustamante - Devuélveme La Vida	11841
Marc Anthony - Si Esclama Tu Amor	11809
Max Graham vs Yes - Owner Of A Lonely Heart	11806

nametones

Envía: 206NAMETONES al 5075

juegos

Envía: 206JUEGOS al 5075

www.knalmovil.com 5075

chat

Conectamos SMS Chat

Envía: 206CHAT al 5075

novedades

Envía: 206NOVEDADES al 5075

NOS ENCANTA QUE NOS MIREN POR ENCIMA DEL HOMBRO



2. 129. 000 lectores diarios sin contar a los que nos leen por encima del hombro.*



* Datos EGM, 2º anual móvil 2005